

brakuj. № 6. 43. 46.  
49. 51. 52. 53. 62. 66. 125.

Tom I. II.

ROK 69<sup>ty</sup>

# KURIER WARSZAWSKI

34



1889

BIBLIOTH. UNIV.  
WARSZAWY

NAJBARDZIEJ ROZPOWSZECHNIONE PISMO POLSKIE

# KURJER WARSZAWSKI.

Wychodzi codziennie, przy współpracownictwie najpierwszych sił literackich, w dni powszednie wieczorem  
a w Niedziele i Święta rano.

Nadto wychodzą stale w dni powszednie, z wyjątkiem dni poświęconych:

## BEZPŁATNE DODATKI PORANNE,

zawierające wszelkie najnowsze wiadomości z ostatnich 12-tu godzin. Tym sposobem czytelnicy otrzymują tygodniowo 7 półtora do dwuarkuszowych numerów głównych i 5 półarkuszowych dodatków porannych.

## KURJER WARSZAWSKI

liczy rok 69 istnienia i jest w stosunku do bogatej i urozmaiconej swej treści

NAJTAŃSZYM PISMEM POLSKIM.

### WARUNKI PRENUMERATY:

(wraz z dodatkiem porannym):  
W Warszawie: rocznie rs. 9, półrocznie rs. 4 kop. 50, kwartalnie rs. 2 kop. 25, miesięcznie kop. 75.  
Za odosłanie do domu dopłaca się miesięcznie kop. 5.

Na prowincyi i w Cesarstwie: rocznie rs. 12, półrocznie rs. 6, kwartalnie rs. 3, miesięcznie rs. 1.  
Za granicą: rocznie rs. 18, półrocznie rs. 9, kwartalnie rs. 4 kop. 50, miesięcznie rs. 1 kop. 50.

### WARUNKI OGŁOSZEŃ:

Małe ogłoszenia: za jeden wyraz po 2 kop. każdy raz.  
Zwyczajne ogłoszenia: za jeden wiersz petitowy albo jego miejsce pierwszy raz 10 kop., każdy następny raz 8 kop.  
Nekrologia: za jeden wiersz kop. 15.

Reklamy: za jeden wiersz garmonowy albo jego miejsce pierwszy raz 25 kop., każdy następny raz 20 kop.  
Nadesłane: za jeden wiersz garmonowy rs. 1.

Na szczególną uwagę zasługuje dział *własnych telegramów Kurjera*, oraz przeróżnych wiadomości z pierwszej ręki czerpanych. W feljetonie *Kurjera Warszawskiego* drukuje przeglądy literackie i artystyczne; kroniki tygodniowe, najnowsze romanse, powieści, nowelle i humoreski najznakomitszych autorów polskich; nauka i sztuka traktowane są przez najznakomitszych popularyzatorów. W programat *Kurjera Warszawskiego* wchodzi przeglądy polityczne, artykuły wstępne w sprawach społecznych, ekonomicznych, oraz innych bieżących krajowych i zagranicznych; wiadomości administracyjne, tak miejscowe jako też z prowincyi i innych krajów; głosy gazet rosyjskich i zagranicznych; sprawozdania sądowe i porady prawne; sprawozdania, kursa i telegramy giełdowe, zbożowe i z handlu wszelkimi innymi produktami; wskazówki praktyczne dla gospodarstwa domowego; odpowiedzi od redakcji na wszelkie zapytania czytelników; wiadomości kościelne i urzędowe, wykazy wylosowanych papierów publicznych; logogryfy, szarady, zadania arytmetyczne, szachowe i t. p.; wreszcie ogłoszenia prywatne.

W odcinku, z nowym rokiem, rozpoczniemy druk zaszczytnie wyróżnionych na konkursie *Kurjera Warszawskiego* powieści:

„DWA PRADY,”

„KARTKI Z ŻYCIA KOBIETY,”

początek nastąpią utwory J. I. Kraszewskiego, Orzeszkowej, Rodziewiczówny, Sewera, Harrenowej i wielu innych.

Wielka poczytność „Kurjera Warszawskiego” czyni go **najodpowiedniejszym pismem dla wszelkich ogłoszeń**. Poczytność ta, którą co najmniej na kilka króć sto tysięcy osób liczyć można, w połączeniu ze znakomitą liczbą egzemplarzy, w jakiej „Kurjer Warszawski” się odbija, zapewnia ogłaszającym się w nim najlepsze rezultaty i robi owe ogłoszenia w porównaniu z innymi pismami, nie tylko **najtańszymi** ale samo przez się **niezmiernie tanimi**.

Wszelkie zlecenia ogłoszeniowe lub prenumeracyjne tak z miasta jak i z prowincji natychmiast są załatwiane.

Przedpłatę przyjmuje się w każdym czasie, licząc jej termin od każdego 1-go według kalendarza nowego stylu.

**Prenumeratorowie „Kurjera Warszawskiego” nabywać mogą po niższej cenie za nadesłaniem przedpłaty do Administracji „Kurjera Warszawskiego”.**

### POEZYJE I DRAMATA

#### WACŁAWA SZYMANOWSKIEGO

w 5-ciu tomach, zamiast rs. 6 w Warszawie **tylko rs. 3**, a z przesyłką pocztową zamiast rs. 6 k. 60 **tylko rs. 3 kop. 60**.

### ZBIOROWE WYDANIE DZIEŁ

#### ELIZY ORZESZKOWEJ

w Warszawie zamiast po rublu, po **65 kop.**, a na prowincyi z przesyłką pocztową zamiast rs. 1 kop. 15, po **85 kop.** za tom. Dotychczas w tanim zbiorowym wydaniu dzieł Elizy Orzeszkowej wyszło tomów 45, **które nabywać można dowolnie bądź pojedynczemi tomami, bądź po kilka tomów razem**, lub też seryami po 12 tomów za rs. 7 k. 80 w Warszawie, a 9.60 z przesyłką pocztową na prowincję. Nabywający od razu 24 tomy, lub więcej, jeszcze większe mają ustępstwo, bo płać tylko rs. 15 w Warszawie, a przesyłką pocztową rs. 18 kop. 60; za 36 tomów zaś rs. 21 kop. 60 w Warszawie, a z przesyłką pocztową rs. 27; za 48 tomów rs. 28 kop. 80 w Warszawie, a 36 z przesyłką na prowincję.

**Tanie zbiorowe wydanie dzieł Orzeszkowej**, zawiera następujące prace tej znakomitej autorki: „Ostatnia miłość”, „Z życia realisty”, „W klatce”, „Na prowincyi”, tomów 2.—, „Pamiętnik Wacławy”, tomów 4.—, „Pan Graba”, tomów 3.—, „Cnotliwi”, „Wesoła teoria i smutna praktyka”, „Na dnie sumienia”, tomów 4.—, „Marta”, „Eli Makower”, tomów 3.—, „Rodzina Brochwiczów”, tomów 2.—, „Pompalińscy”, tomów 2.—, „Marta”, „Meir Ezołowicz”, tomów 2.—, „Sylwek Cmentarnik”, „Zygmunt Ławicz i jego koledy”, „Niziny”, z ilustracjami E. M. Andriollego. — „Turidziowie”, z ilustracjami E. M. Andriollego. — Nowelle: „Żogi”, „Za doliną róż”, „Echo”, „Sen Abarysa”, „Pamięć i dam nogę”, „Stare obrazki”, „Turia”, „Hasło”, „Legenda”, „Nieśmiertelny”, „Myszy morskie”, „Perła szczęścia”, „Z greckich podań”.

O kobiecie („O kobiecie polskiej”, „O kobiecie indyjskiej”, „Listy o kobietach”), „Kilka słów o kobietach”, „Patriotyzm i kosmopolityzm”, studium społeczne.—, „Cham.” Pod prassą „Nad Niemnem” tomów 3.

*Novelle i obrazki z różnych sfer, tomów 5*, które mieszczą: Tom I: „Początek powieści”, „Roztaje drogi”, „Syn Stolarza”, „Obrazek z lat głodowych”, „Szara dola.” Tom II: „Stracony”, „Dziwak”, „Pani Luiza.” Tom III: „Sielanka nie różowa”, „Daj kwiatek”, „Zefirek”, „Złota nitka.” Tom IV: „Julianka”, „Czternasta część”, „Silny Samson.” Tom V: „Milord”, „Widma”, „Bańka mydlana.”

### WYBÓR POWIEŚCI

#### TEODORA TOMASZA JEŻA

Usłoki rs. 1 k. 50, — *Naręczona Harambaszy* kop. 60, — *Dachyjszczyzna* rs. 1 k. 20, — *Rotulowice* rs. 1 k. 50, razem zamiast rs. 4 kop. 80 **tylko rs. 3**, z przesyłką pocztową rs. 3 kop. 60.

### POWIEŚCI HISTORYCZNE

#### HENRYKA HR. RZEWUSKIEGO

osnute na tle dziejów ojczyzny, *Rycerz Lizdejko* rs. 1 k. 10 — *Zamek Krakowski* rs. 1 k. 35, — *Adam Smigielski* kop. 75, *Zaporożec* rs. 1 kop. 10, *Pamiętniki starego szlachcica litewskiego* rs. 1, *Listopad* rs. 1 kop. 35, razem zamiast rs. 6 kop. 65 **tylko rs. 4 kop. 45**, z przesyłką pocztową rs. 5 kop. 45.

### Komplet powieści

#### JÓZEFA KORZENIOWSKIEGO

składający się z 7-u tomów (p. t.: *Kolokacja* kop. 75. *Spekulant* kop. 75. *Wędrowni Oryginał* kop. 75. *Nowe Wędrowni Oryginał* w dwóch tomach rs. 1 kop. 20. *Emeryt* rs. 1 kop. 20. *Garbaty* rs. 1), zamiast rs. 5 kop. 95 w Warszawie **tylko za rs. 3 k. 60**, a z przesyłką na prowincję i do Cesarstwa zamiast rs. 6 k. 85 **tylko za rs. 4 k. 10**.

### KOMPLET POWIEŚCI

#### MICHAŁA BAŁUCKIEGO

składający się z 9-u tomów p. t.: *Byłe wyjęte* rs. 1 kop. 20. *Błyszczące nędze* rs. 1 kop. 20. *Ostatnia stamka* kop. 75. *Sabina* rs. 1 kop. 20. *O kawał ziemi* rs. 1 k. 20. *Żydówka* rs. 1 kop. 20. *Biały murzyn* rs. 1 kop. 20. *Za winy niepopłacone* rs. 1 kop. 20. *Komedye (Dom otwarty — Na łonie natury — Komedye z oświaty)* rs. 1 kop. 20, *Pańskie dziady* rs. 1 kop. 20, razem zamiast rs. 11 k. 55 w Warszawie **tylko za rs. 7**, a z przesyłką pocztową **tylko za rs. 8 k. 50**.

### TOWARZYSTWO KREDYTOWE ZIEMSKIE W KRÓLESTWIE POLSKIM

#### i Kredyt Rolny

przez J. Kirsztota-Prawnackiego, zamiast rs. 3 k. 50 w Warszawie **tylko rs. 2**, a z przesyłką pocztową **rs. 2 kop. 20**.

### ZUPEŁNE WYDANIE DZIEŁ

#### JÓZEFA KREMERERA

w 12 dużych tomach, wielu ilustracjami zdobnych, zamiast rs. 12 w Warszawie **tylko rs. 7**, a z przesyłką pocztową zamiast rs. 14 **tylko rs. 9**.

### DZIEŁA IG. KRASICKIEGO

Wydanie najkompletniejsze ze wszystkich dotychczasowych 6 dużych tomów o blisko 500 stron. druku każdy, zamiast rs. 5 w Warszawie **tylko rs. 3**, a z przesyłką pocztową zamiast rs. 6 k. 50 **tylko rs. 4 k. 50**.

### Wybór powieści

#### HONORYUSZA BALZACA

tomów 9 zamiast rs. 8 k. 20 w Warszawie **tylko rs. 5**, a z przesyłką pocztową zamiast rs. 9 k. 60 **tylko rs. 6 kop. 40**.

Adres: Administracja „Kurjera Warszawskiego,” Plac Teatralny Nr. 9, telefonu Nr. 141.

# NUMER NOWOROCZNY.

## DZIEŃ WCZORAJSZY.

Piotr terazniejszość wykłina:  
Wszyscy gniewają go ludzie,  
Gniewa zalotna dziewczyna  
I piesek, co szczeka w budzie.

Gorszą go nowe kierunki,  
Potępia działalność cudzą;  
Dzieci na łonie piastunki  
Już jego odrazę budzą.

Wszędzie zepsucie go ściga,  
Próżno sam stoi na straży—  
Zwycięża wszędzie intryga  
Rodu handlarzy.

Astarty

Znikąd nie dojrzeć pociechy...  
Więc przepowiada narodom  
Za wszystkie tych czasów grzechy  
Los straszny biblijnych Sodom.

— Dawniej, to wspomnieć aż miło,  
Nie nie kosztował nas najem,  
Wszystko się samo robiło  
I życie było, ach! rajem.

Podatków nie gniotło brzemie,  
A pan spokojnie sprzedawał,  
Jeśli nie całą swą ziemię,  
Przynajmniej dobry jej kawał.

Moralność kwitła na dole,  
I niższa narodu warstwa  
Na wszystkie swoje niedole  
Szukała w modłach lekarstwa.

Nie było pokusy próżnej,  
Każdy się godził z swym stanem,  
Kto żebrak—ten żył z jałmużny,  
A pan—ten zawsze był panem!

Nauki zgubnego jadu  
Nikt w dusze ludzkie nie szczepił...  
Zepsucia nie było śladu—  
Najwyżej wioskę kto przepił!

Tak się wciąż skarży i żżyma,  
I biada, pocziwa dusza,  
Aż przywdział ubiór pielgrzyma  
I w drogę po nocy rusza.

Wśród nocy ciemno troszeczkę,  
Więc w błocie kosztorem grzebie,  
Zapalił łojową świeczkę  
I patrzy pilnie przed siebie.

— Gdzie idziesz—pytam—człowiecze?  
Czy szukasz po nocy czego?  
A on mi z dumą odrzeczł:  
— Ja szukam dnia wczorajszego!

— Jak sądzę, daleko zajdziesz,  
Pośpieszaj zatem, jegomość,  
A jak wczorajszy dzień znajdziesz  
Przyslij mi pocztą wiadomość!

El...y.  
(Asnyk.)

## On ma bzika!

(Interview stenografowany).

Miałem w tych dniach interview—chciałem powiedzieć rozmowę, ale powstrzymuję się w skrajnych zapędach—otoż miałem interview z reporterem pewnego pisma.

Interviewujący (wszakże tak ma brzmieć imiesłów od słowa „interviewować”, wprowadzonego gwałtem przez jednego z uprawiaczy niwy politycznej?) interviewujący tedy, mając napisać sprawozdanie z mojej książeczki, postanowił wycisnąć coś ze mnie, wyciągając na słówka.

Po wstępnym powitaniu zagadnął mnie w ten sposób:

— Pan napisał broszurkę p. t. „Barbaryzmy i dziwolągi językowe”?

— Tak jest, panie.

— W samym tytule zbajałeś się pan.

— Jaktó, panie?

— „Barbaryzm” nie jest wyrazem naszym.

— A jakże to powiedzieć po polsku?

— Ja nie wiem, ale to pańska rzecz.

— Widzi pan, Linde pisze, że „barbaryzm” jest to sposób mówienia regułem składni przeciwny, a wypisał to żywcem znowu z Krasińskiego, więc sądziłem...

— Pan jesteś samonczek. „Zkądże czerpałeś poważne, naukowe podstawy do swojej pracy?”

— Ależ, łaskawy panie, ja nie mierzyłem tak wysoko... mniemałem, że spełniam obowiązek obywatelki, potępiając wybryki językowe, jakich dopuszczają się szczególnie pisma codzienne i ich feljtoniki, a że wypisywałem same niedorzeczności, trudno ażebym sięgał po nie do dzieł naukowych.

— Przez ten czas, jaki poświęciłeś na gromadzenie gupstw, mogłeś pan być napisać parę aktów komedji a to podobno pański fach.

— Tak powiadają, ale nie zawsze jest się w u-sposobieniu: bywają okoliczności, które działają na umysł przynębiająco, a że zasada moja jest: *nulla dies sine linea*, więc, nie mogąc w takim stanie napisać komedji, wydałem... „Barbaryzmy”.

— Bardzo pięknie, ale pan, przypinając łatki temu i owemu, zapomniałeś o sobie samym. Własne błędy łonijasz milczeniem.

— Ja popełniam podobne błędy? Jeżeli tak jest, byłoby to tylko dowodem, jak wielką jest potęgą zęgo przykładu i jak potrzebnym było zwrócenie uwagi na e wpływy. Ale prosiłbym o cytaty.

— Wszak pan, jeżeli się nie mylę, jesteś autorem komedjki p. t. „Marcowy kawaler”.

— Tak jest, panie.

— Dlaczegoż go pan nie zatytułował: „Bezzemnie”?

— Istotnie, to byłoby daleko ładniej, ale już trudno... stało się.

— Dalej, pomijając już kawalera, używasz pan takich wyrazów, jak: prezent, projekt, sytuacja, para, zamiast dwójka, sukcesja, atrament, kałamarz, papier, manuskrypt, szuflada, biurko. W samej pańskiej „Ciotce na wydaniu” (wszak taki tytuł nosi jedna z pańskich komedijek?) pewien recenzent naliczył dwadzieścia kilka takich barbarizmów. Cóż pan na to powiesz?

— Pan żartujesz?

— Mówię zupełnie serio.

— Ależ, panie, to są wyrazy, które zyskały już obywatelstwo i są zarejestrowane w słownikach.

— Więc pan udajesz tylko *językoczyściciela*, ale nim nie jesteś.

— Staram się przynajmniej.

— Nie widać tego starania, gdy pan opuściłeś w swoim słowniczku takie wyrazy, jak: ankietka, ubikacja, adjutum, asenterunek, kolaudacja, koramizować itp.

— Nie zamieściłem ich dlatego tylko, że wspominał już o nich nieboszczyk Skobel i inni, ale zrobię to z pewnością, wydając drugą serję.

— Jaktó! pan myślisz wydać jeszcze drugą taką książeczkę?

— Żywię ten zamiar... mam już nawet przyrządzone współpracownictwo ludzi naukowych.

— A! to winszuję, winszuję.

Pan „interviewujący”, mówiąc to, uśmiechnął się słodko, ale po za tym uśmiechem była myśl, jasna, jak słońce: on ma bzika!

Jako autor, zostałem tem niemile dotknięty, ale wszakże jestem nie tylko autorem, ale także wydawcą... Czy może być coś ciekawszego dla „przeciętnego” czytelnika, jak utwór człowieka, który ma bzika! Komedjy nikt u nas czytać nie chce i dlatego te albo się nie drukują wcale, albo wydrukowane idą na makulaturę—może za to ta książeczka się rozjdzie.

Ha! nie ma tego złego, coby na dobre nie wyszło.

Józef Bliziński.

## Dyplomacja.

...Nie wiem, o co im poszło: o słówko, czy różę? Dość, że o coś ważnego... W powietrzu czuć burzę. Było, i już przyjazne stosunki zerwano: On miał minę schmurzona, ona zadąsała; Ona wyszła z salonu, on wybiegł na ganek I, stanawszy tragicznie wśród winy firanek, Wołał, by mu czempredziej zaprzęgano konie.— Tu krótkie objaśnienie: on, sąsiad w tej stronie, Dziedzic intratnej wioski, przytem nienaganny Gospodarz, częstym bywał gościem w domu panny. Dla rodziców był „dobrym”, a miłym dla córki; Jednem słowem: formalne były to konkury.

Nagle, jak powiedziałem, poszło im o różę,  
Czy coś równie ważnego; w powietrzu czuć burzę  
Było, i wnet przyjazne stosunki zerwano:  
On miał minę schmurzoną—ona zagniewaną.—  
Gdy tak stoi na ganku, czekając na konie,  
Przypominał sobie, że coś zostawił w salonie...  
Tak—czapkę (miał ją w ręku)... Widać się cicho wrócił  
I na kominek skrycie za sobą ją rzucił,  
Potem, obchodząc meble, widocznie się sili  
Znaleźć straconą zgubę. Panna w tejże chwili  
Chciała z koszyeczka włóczyć zabrać do robótki,  
Gdyż weszła i, ruciwszy wyraz ostry, krótki:  
„Jeszcze?”—jęła milcząc badać stół oczyma.  
Tutaj nie było włóczek, bo wyrzekła: „niema!”  
I szukała gdzieś innej. Tak w przeróżne strony  
Chodzili, przeszukując meble i... wazony.  
Przy kwiatkach się spotkali: bąknął przeproszenie,  
Za co wzamian ułowił przelotne spojrzenie...  
Chciał ująć rękę—ona, mniąc kwiatek ze złością,  
Rzekła: „Pan takie swary nazywasz miłością?...!”  
On rzekł coś tam w obronie—i tak zwolna, zwolna  
Dyplomatyczna praca trwała wciąż mozolna,  
Aby zesnuć nanowo Penelopy tkanki,  
Trwałe, jak trwała zgoda kochanka—kochanki.  
Doszć, że kiedy wózek zadudnił z podwórza,  
Kochanków nie dzieliło już słówko ni róża:  
Ona miała swój uśmiech, on zaś był spokojny.—  
Tak podpisano pakta aż do przyszłej—wojny...

Bożydar.

## O zdrowiu...

O ile dawniej przypisywano choroby jedynie tylko  
wpływowi przyrody, o tyle teraz wiadomo, iż  
obok czynników fizycznych, właściwości gruntu i kli-  
matu, mamy do czynienia z niewidzialnymi istotami.

Zaraza, podług obecnych pojęć, jest wynikiem  
działania maleńkich żyłatek, które, nie wiemy, czy-  
do roślin, czy do zwierząt zaliczyć mamy—tak są  
one drobne i słabo ukształtowane.

A jednak zbiorowe ich działanie jest tak ni-  
szące!

Coraz bardziej rozwijająca się nauka higieny  
znalazła w bakterjologii potężnego sprzymierzeńca,  
z jej bowiem pomocą jest obecnie w stanie pouczyć  
nas o sposobach unikania szkodliwych wpływów  
tych żyłatek.

Jakże jednak rażąca jest nieświadomość ogółu  
w tych kwestiach pierwszorzędnej wagi!

Obecnie wiemy, iż daleko łatwiej jest uchronić  
człowieka od choroby, niż go wyleczyć, że wpływ  
samej nawet choroby w higienicznie pielęgnowa-  
nym ustroju jest daleko mniejszy, pomimo to jednak  
nie czynimy nic, albo prawie nic w kierunku popra-  
wy zdrowotności własnej i naszego ogółu.

A przecie zdrowie jest niezbędnym warunkiem siły  
ciała i umysłu, bez których nie dotrzymamy kroku  
innym w pochodzie cywilizacyjnym.

Dr. Odo Bujwid.

## FOCJUSZ.

(Ustęp z dramatu.)

### A KT IV.

#### Scena 6-ta.

(Wchodzi Focjusz, prowadząc za rękę Joannę, za nimi Anastazy,  
otoczony żołnierzami i centurjonem Hektorem.)

#### ANASTAZY.

Gdzie nas wiedziecie? — pomnij Focjuszu,  
Żeś użył gwałtu, za który odpowiesz!

#### FOCJUSZ.

Mileż, ty nędzniku!

(Żołnierze z Anastazyem zostają w glebi, Focjusz przyprowadza  
Joannę bliżej namiotu.)

Wiem to ty, nieszczęśniku!

Słyszałem, że cię dano do klasztoru,  
A jednak, kiedy mi tu doniesiono,  
Że tam kobieta jakaś jest zamknięta  
I o ratunek woła, nie wiem czemu  
Tyś mi stanęła odrazu na myśli.

#### JOANNA.

Bóg mi i ludzie — wszyscy opuścili —  
Zostałam pełniętą w przepaść straszną, straszną,  
Straszną!

#### FOCJUSZ.

Uspokój się. Tu nikt nie słyszy,  
Powiedz mi wszystko, co się z tobą stało,  
Jakim sposobem znalazł się wraz z tobą  
Ten człowiek?

#### JOANNA.

Czemuż wprzód nie umarłam?...  
Opłakanych rzeczy wzmagaś odemnie!

#### FOCJUSZ.

Mów, mów, Joanno!

#### JOANNA.

Użyto podstęp  
Niegodziwego, jaki się mógł zrodzić  
W mózgu szatana, lecz nie w ludzkim sercu...  
Gdy myślę o tem, odchodzę od zmysłów...

#### FOCJUSZ.

Kończ, kończ! — ja muszę wiedzieć wszystko, wszystko

#### JOANNA.

Ha, słuchaj! — zbiorę wszystkie moje siły...  
Zaprowadzono mnie do tego domu  
I powiedziano, że jestem w klasztorze —  
Dom był obszerny, pusty i miał okna  
Zakratowane — uwierzyłam temu...  
Czas jakiś byłam sama... nad wieczorem  
Przyszedł ten człowiek... Nie było nikogo  
W całym tym domu, tylko ja, on drugi...  
O swej miłości zaczął mi znów mówić,  
Ja nie słuchałam — ale byłam sama,  
I byłam w jego mocy...

#### FOCJUSZ.

Nieszczęśliwa!

A więc ten nędznik!

#### JOANNA.

Miej litość nademną!...  
Wszystko już, wszystko tobie powiedziałam —  
Jak na spowiedzi... Znasz mą całą nędzę,  
Całe nieszczęście... O, jacym wołałam  
W oczach całego świata z moją hańbą  
Stać pod przegięciem — tylko nie przed tobą,  
Przed tobą tylko jednym nie, Focjuszu!

FOCJUSZ (odchodząc od niej i szybko zbliża się do Anastazyego).  
Ty musisz narzucić!

#### ANASTAZY.

Tak do mnie przemawiasz,  
Jakbym zbrodniarzem był, a ty mój sędzią!

#### FOCJUSZ.

Jedno i drugie jest tutaj w istocie!

#### ANASTAZY.

Z rąk cesarzowej, z wiedzy twojej matki  
Ja otrzymałam Joannę, a kiedy  
Po dobrej woli nie chciała być żoną,  
Użył podstęp miałem słuszne prawo  
Lecz zresztą, po co ta tragiczna scena,  
I po co tobie ta rola obrońcy  
Gwałconej niby niewinności, która  
Bez twojej pomocy całkiem się obędzie.

#### FOCJUSZ.

Podły szalbierz! brak mi cierpliwości  
Słuchać cię dłużej! Masz, na coś zastąpił...  
(Anastazy chce dobyć miecza, ale Focjusz rzuca się na niego  
gwałtownie.)

I w grobie z sobą schowaj swój czyn nieczny!

(Przebiega Anastazyego i kładąc miecz do pochwy mówi do  
żołnierzy):

Prez ztąd wynioscie to ciało! (Żołnierze wynoszą.)

#### FOCJUSZ (zbliża się do Joanny).

To wszystko,  
Co mogłem zrobić dla ciebie, nieszczęśniku!  
Więcej uczynić sam Bóg już nie zdoła.  
Zabiłem jego, lecz wierząc, on także  
Zabił cię — chyba, że chcesz zmartwychpowstać  
Inną, niż byłeś...

#### JOANNA.

O biada mi, biada!

A przecie całą mą winą nieszczęście...  
Nawet myśl złego we mnie nie powstała,  
A piętno na mnie spoczyło występku!

#### FOCJUSZ.

Niestety! prawdę mówisz. Są nieszczęścia,  
Co w skutkach swoich równają się zbrodni.  
Dlaczego tak jest? — Któż to może wiedzieć.  
Kto może zbadać, czemu ten niebieski  
Najsprawiedliwszy sędzia tak krzyczącą  
Niesprawiedliwość popelnia?... Gdy ręka  
Swawolna rzuci kwiat lilii w błoto,  
Cóż zawiniła ta śnieżna lilja,  
Że po niej depeczę z pogardą, gdy przedtem  
Jej czysta białosć w zachwyt mnie wprawiała?  
Kiedy na plecach garb komu urosnie,  
Czemuż me oczy na biednym kalece  
Nie mogą znaleźć równej przyjemności,  
Jako na kształtach foremnej postaci?  
Czemu go malarz za swój wzór nie weźmie?  
Któż temu winien? Nie on, lecz nieszczęście.  
Są fatalności na świecie, o które  
Trzeboby spytać się samego Boga.

#### JOANNA.

Jakaż się przepaść otworzyła przedemną...  
Więc tem, czem byłam, nie jestem już więcej,  
I oddad tylko tam, tam spadać będę —  
Coraz to głębiej...

#### FOCJUSZ.

(d. s.) Muskuly w mem sercu  
Tak się ściągają i kurczą, jak gdybym  
Miał umrzeć z tego. (gt.) Hektorze, zaprowadź  
Hektorzusa córkę do okrętu,  
Niech tam zostanie do mego przybycia.  
Z centurjonem udasz się, Joanno,  
On zaprowadzi cię w bezpieczne miejsce.

#### JOANNA.

Wszystko mi jedno, gdzie mi iść każeć,  
Dla mnie już nie ma domu, ni ojczyzny,  
Gdzie pójde, wszędzie czeka mnie nieszczęście.

#### HEKTOR.

Pójdź ze mną, pani.

#### JOANNA.

Idę, idę, idę.

(Wychodzi z Hektorem.)

Adam Belcikowski.

## PIES GADAJĄCY.

(Opowiadanie przy kominku.)

Była sobie raz hrabina jedna, taka dziwna hrabina, co  
zrana miała lat 50 i wyglądała, jak straszdyko: chuda,  
żółta, pomarszczona i siwa, a jak posiedziała kilka go-  
dzin przed zwierciadłem, wstawiała taka biała, różo-  
wiutka i młoda, jakby trzydziestki nie miała jeszcze.

Otóż ta hrabina miała pieska, Filusia, śliczną psinę  
o kadekch, jak pela skrócona, z kasztanowatemi łatkami,  
która tak lubiła, powiedziałabym: kochała, że jej, t. j.  
psinie zazdrościł tej miłości wszyscy żebracy, odprawia-  
ni obojętnie od drzwi hrabiny; nawet stary Jakób, służa-  
cy, który zmuszony był sprzątać po Filusiu, usługiwa-  
jąc mu, jak samej pani i być dla niego z należytym uszanowa-  
niem, oburzał się w duszy i gorczył tą adoracją psiego  
rodu. A tu, jak na złość, zmuszony był jeszcze słuchać  
opowiadań hrabiny o zmyślności lubieżna, o jego figlach,  
karesach, które kończyła zwykle łowami:

— Patrz, Jakóbie, jak on patrzy, jakby rozumiał, że  
to o nim mowa. Nie, to takie mądre psiatko, że temu  
temu mowy brakuje. Żeby ta psia mówił umiennie, toby  
była mędrsza, niż niejeden człowiek.

Te pochwały tak często powtarzała, że zniecierpliwio-  
ny niemi Jakób odezwał się jednego razu:

— El proszę jasnej pani, czy to znówu tak wielka sztuka  
nauczyć psa mówić. Jeżeli szpak, papuga dadzą się  
wyuczyć, to przecie nasz Filus pojętniejszy od nich.

— Si to prawda, że pojętniejszy, stokroć pojętniejszy.  
Tylko trzeboby kogoś, co by sobie zadał cierpliwość wyu-  
czyć.

— Podobno na Szlasku jest taki owczarz, który psy  
uczy mówić—rzekł Jakób, ot tak na żart sobie.

Ale hrabina była tyle łatwowierna, że uwierzyła tej  
bajce i zaczęła ciągle potem Jakóba, aby jej się wywie-  
dzał koniecznie, gdzie ten owczarz mieszka. Jakób krę-  
cił się, wymawiał, jak mógł, a w końcu, nie mogąc się opę-  
dzić naleganiom hrabiny, zmyślił przed nią nazwisko jakiegoś  
wsi, w której niby miał ów owczarz przebywać.

— Tylko, proszę pani, on sobie grubo każe za tę  
sztukę płacić, bo aż 200 reńskich—

binę, znaną ze skąpstwa, odrzuciła.

Ale hrabina, która dla

gdzieś kasę i

a drugą... onie za nadac...  
Jakoba z pieni... owego psiego guwer-  
nera.

Jakób nie posiadał się z oburzenia, bo przypomniał so-  
bie, ile on to naprosił się hrabiny, gdy swego syna odda-  
wał do szkół, żeby mu na wpis i na książki dała jaką  
zapomogę. Szło o głupie dwadzieścia kilka reńskich i tego  
nie mógł wyżebrać, a dla psa nie żałowała 200 reńskich.  
To też prowadząc na jedwabnym sznurku psa, ubranego  
w niebieską koderkę z herbem hrabiny, szarpał go i  
gnęł gwałtownie, wywierając w ten sposób gniew na nią,  
a gdy pies się upierał i iść nie chciał, kopnął go tak sil-  
nie nogą w głowę, że delikatna psina tylko raz kwiknęła  
i padła na drodze bez życia.

Jakób z początku zakłopotał się bardzo co robić, ale  
wnet znalazł sposób wykpienia się z tej biedy. Pienią-  
dze schował dla siebie i wróciwszy po paru dniach, po-  
wiedział, że owczarz zaczął przyjsć za miesiąc po psa.

Przez ten miesiąc hrabina była w rozpacz, dnie wło-  
kły jej się powoli, nudnie bez ukochannej istoty, w modli-  
twie szukała pociechy na tę boleść, jaka ją dręczyła.  
O każdej godzinie dnia wspominała swego najdroższego  
Filusia, co on tam biedaczek teraz robi, jak mu idzie nau-  
ka, czy tęskni za nią i t. p. Niecierpliwie liczyła dnie,  
godziny, które ją oddzielały od niego i ledwie miesiąc się  
skończył, wyprawiła go tchu Jakóba z drugą setką, aby  
jej jaknajprędzej przyprowadził jej skarb.

— Przyprowadź go—mówiła mu—choćby niekomple-  
tnie jeszcze był wyuczony, bo ja już dłużej bez niego żyć  
bym nie mogła.

Jakób pojechał i po dwóch dniach wrócił, ale bez psa.  
— A gdzie Filus?—zawołała przerażona hrabina—  
czy jeszcze nie nauczył się mówić?

— Owszem, proszę jasnej pani. Gdym zaszedł tam  
siedział sobie przed domem właśnie i jak mnie zobaczył  
tak dalek kręcić ogonkiem i mówi:

— A co tam porabia ta... kiedy nie śmiesz mi  
być pani hrabina nie zgniewała.

— Mów, mów, każde słowo mego Filusia jest  
ciem. Więc coż mówił?

— Powiedział z przeproszeniem jasnej pani: oż tam  
porabia ta nasza stara latrynda?

— Filus to miał powiedzieć? to nie prawda...

— Jak pani hrabina sobie życzy, to mogę świadków postawić: owczarza i jego żonę i wszystkich, co tam byli i słyszeli na własne uszy.

— O! Filusiu, Filusiu niewdzięczny! jak ty mogłeś tak boleśnie ranić serce, które cię tak kochało—narzekła hrabina.

— To jeszcze nie dosyć, proszę pani, ale zaczął opowiadać o tym silaczu z cyrku, co go to pani hrabina sekretnie podobno miała przyjmować u siebie na herbatce i o tym przystojnym panu z teatru, że go pani więcej, jak przez rok karmiła, poila i odziewała i podarkami obdarzała z miłości wielkiej dla niego, i powiada do mnie: nie przyjęła sobie tam teraz innego gacha?

— I ty pozwoliłeś mu tak mówić?—zapytała hrabina, cała czerwona z gniewu.

— Nie pozwoliłem, proszę pani, i z obawy, żeby Filus więcej jeszcze nie wygadał się, palnąłem kijem po łbie, że na miejscu został.

— Zabijeś go, okrutniku?

— A cóż miałem robić, proszę jasnej pani? To nie dość, że ludzie gadają takie plotki, że Marysia, co była garderobiana, rozpowiada po mieście takie rzeczy, jeszcze psy będą sobie, z przeproszeniem, wycierać pyski panią hrabiną? Taki pies gadający, to tylko kompromitacja dla jasnej pani, bo mógłby niejako wypaplać.

Hrabina w milczeniu przyjęła tę radę Jakóba i uznała ją za słuszną. Cierpiała biedaczka długo po stracie swego ulubionego pieska, ale czas, co goi najcięższe rany, nkoil i jej boleść.

Z pokorą i poddaniem prawdziwie chrześcijańskiem zniosła to nieszczęście, korząc się przed wyrokiem opatrności i uznając, że Pan Bóg dobrze urządził, nie dając psem mowy ludzkiej.

Michał Bałucki.

## BAJKA.

Niezawsze bywa lepiej, gdy bywa jak chcemy.

Plakały owce zimą, że duszno w owczarni:

— Jowiszu — wiaż beczaty — my w murach pomrzemy,

Bez powietrza, bez słońca, bez zielonej darni!

Choroby rozmaite trapią nas bez przerwy:

Kaszel, kłusak, kulawka, rozstrojone nerwy.

Nie — póki pora zimowa,

Owca nie może być zdrowa!

— Tak — rzecze bożek gniewny — więc mieście, co chcecie!

I rozkazał piec słońcu w marcu, niby w lecie.

Ciepło, więc brakiem paszy rolnik skłopotany,

Wypędzać każe w pole owce i barany.

O radości! Leczą, co to? Patrzą dookoła:

Trawy niema ni śladu, ziemia jeszcze goła.

Więc w bek owce i nuże przypominać sobie:

Ile to dobrej paszy miewały we łbie.

Poznały, nauczone doświadczeniem smutnem,

Że żądania nie w porę są głupstwem wierutnem.

Tu urwać moją bajkę miałbym wszelkie prawo,

Lecz nie szło mi o owce, a przeto z tej racji

Dodam jeszcze wiersz jeden. Kochana Warszawo!

Ile też lat marzyłeś o... kanalizacji?

Faustyn Bicz.

## Książeczki popularne.

Pomimo dość obfitych napozór spisów książek, przeznaczonych dla dzieci i ludu, bywa się często w kłopotcie—zwłaszcza w obecnej chwili gwiazdkowej—gdy się wybrać chce coś odpowiedniego wiekowi i usposobieniu tych, dla których wybór robimy.

Ta książeczka jest zbyt sucha, inna znów wybujała w fantazjowaniu; jedna grzeszy lichym językiem, druga niepedagogicznie przeprowadzonym pomysłem; wszystkie zaś w ogóle są zanadto drogie, a więc tylko dla zamożnych dostępne.

Jak wszędzie w wydawnictwach, tak i tu są skargi na wydawców, są też i na autorów. Mianowicie brak nowych sił pedagogicznie przygotowanych, a przytem obdarzonych prawdziwym talentem twórczym, bywa najczęściej przedmiotem utyskiwań.

Talentów się nie stworzy, bo one się rodzą, jak stara horacjuszowska uczy sentencja; czekać więc na nie tylko możemy. Konkursa bowiem, jak się okazało, niewiele zdołały wydobyć z istniejących dobrych chęci.

Ale można i należy korzystać z pracy pokoleń dawniejszych.

Stosy roczników czasopiśmienniczych spoczywają spokojnie w bibliotekach, przez nikogo nie przeglądane. Niewątpliwie dużo w nich plew, tak samo naturalnie jak w dzisiejszych, ale znajdzie się też niejako dobre, zdrowe ziarno.

Przypominam sobie z lat dawniejszych bardzo ładną, zajmującą, żywo pisaną powiastkę Wacława Szymanowskiego o biednym muzykancie i śmieci, powiastkę, która była niegdyś przez czytelników *Przyjaciela dzieci* pochłaniana, dzisiejszym zaś zgola znana nie jest. Podobnie w temże czasopiśmie było opowiadanie J. I. Kraszewskiego p. t. „Bracia mleczni” wcale dobre. A ileż tam się mieści krótszych i dłuższych opowiadań p. J. K. Gregorowicza...

Należałoby to wszystko rozpatrzeć, wybrać najlepsze i w *tanich puścić wydaniach*, a zarażiłoby się niejednemu brakowi.

Co tu o powiastkach dla dzieci powiedziałem, stosować się też może do prac dla ludu wiejskiego i miejskiego. W rocznikach *Kmiotka*, oraz *Czytelnia niedzielnej* odszukać można rzeczy o wiele doskonalsze, niż wiele z tych, jakie się dzisiaj świeżo z druku pojawiają. I w książkowych też wydawnictwach jest niejedno godne przedruku. Pamiętam, że w „Książce dla rzemieślnika”, wydawanej przez Stanisława Jachowicza, znajduje się opowiadanie Gregorowicza o przygodach terminatora, do zdrowego śmiechu, a czasami do rzewnej łzy pobudzające.

Trzeba się zabrać do pracy, a korzystać z niej nie wątpliwa.

Zdaniem mojem, redakcje *Przyjaciela dzieci*, *Wieczorów rodzinnych* i *Przeglądu pedagogicznego* powinnyby się porozumieć i wziąć do przejrzania dawniejszych czasopism dla młodzieży; redakcje zaś *Gazety świątecznej*, *Zorzy* i *Gazety rzemieślniczej*—do zbadań dawniejszych pism dla ludu wiejskiego i miejskiego.

Przy rozdziale roboty, nie okazałaby się ona zbyt uciążliwą; a w rezultacie nietylko pomnożylibyśmy nasz pozornie znaczny, w gruncie dość biedny zapas tych książek popularnych, które mają być karmią dla maluczkich.

Chłuby oryginalności w tem nie będzie, ale może być istotny pożytek, a ten przecież powinien być głównym celem wszystkich dbałych o oświatę.

Piotr Chmielowski.

24 grudnia 1888 r.

## Zagrajmy w bezika.

Kamień nam cięży na duszy,

Wśród troski życie niemiłe,

Gawędka myśli poruszy,

Nową dobedzie z nas siłę.

Moc czarodziejską ma słowo,

Z serca do serca gdy wnika:

— Po co przebijać mur głową?

Zagrajmy lepiej w bezika!

Wiosna—słoneczko zabłysło

Czasby pomyśleć o siewie,

Już tam bociany nad Wisłą

Zasiadły gniazdo na drzewie.

Trzepnęły w skrzydła ochoczo

Wołają z pługiem rolnika,

— Niech tam bociany klekoczą,

Zagrajmy lepiej w bezika!

Lirnik przybieży pod wrota,

U drzwi się kornie pokłoni,

Nastraja lirę, sierota,

Może piosenkę wydzwoni.

— Kto słucha pieśni w te czasy?

Za drzwiami wyrzuci lirnika,

Niech idzie sobie na lasy,

Zagrajmy lepiej w bezika!

Uczony, zgięty nad księgą,

Złote wydobył z niej ziarno,

Nanka wielką potęgą

Przebija wieków noc czarna,

Zakreśla prawa i cele

Wrota przyszłości rozmyka,

— Mamy tych nauk zbyt wiele,

Zagrajmy lepiej w bezika!

Chmura ęmi słońce złowieszczę,

Pioruny drzemią w jej łonie,

Krokwie na dachu aż trzeszczą,

Wszak powódź łaki pochłonie.

Wokoło straszno i ciemno,

Ani dopatrzeć promyka.

Co będzie?

— Pytasz daremno,

Zagrajmy lepiej w bezika!

Seweryna Duchńska.

## W parlamencie francuskim.

Na lewym brzegu Sekwany, wprost placu de la Concorde, z którym łączy go most tego samego nazwiska, stoi za żelaznymi kratami pałac, wyglądający z tej strony (od Quai d'Orsay), jak świątynia grecka. Wspaniałe schody prowadzą do przedsionka, którego dach podtrzymuje dwanaście słupów korynckich.

Ze schodów spoglądają na ciekawego alegorycznego figury Sprawiedliwości i Mądrości, a tuż przy kracie, wśród drzew, znajdują się posągi: Colberta, L'Hopitala, Sully'ego i d'Aguesseau'a.

W szczycie przedsionka błyszczy złoty napis: *Chambre des députés* (izba posłów).

Jest to więc ów wiecznie gotujący się kocioł polityczny Francji, ów olbrzymi rezerwoar najróżniejszych hasel, teorii i ambicji, które się od czasu do czasu przelewają przez brzegi.

Wspaniały widok mają posłowie (*les députés*) z przedsionka przez most, plac Zgody, przez ulicę Królewską aż do kościoła św. Magdaleny, ozdobionego taką samą grecką fasadą, jak izba. Zadne miasto europejskie nie może się poszczycić tak dekoracyjnie urządzoną częścią, jak plac de la Concorde razem z polami Elizejskimi (*Champs-Élysées*).

Właściwy front izby znajduje się z drugiej strony, od ulicy Uniwersytetu (*rue de l'Université*), lecz wchodzi się do parlamentu od Sekwany.

Pusto rankiem w tych kątach. Dopiero koło godziny drugiej, po śniadaniu paryskim, zaczyna się miejsce przed izbą ożywiać. Jest to pora, w której się obrady rozpoczynają.

Przed *Chambre des députés* zajeżdża w tym czasie mnóstwo jednokonek, dorożek i powozów prywatnych (w Paryżu posługują się nawet milionerzy i ministrowie jednokonką); kilkunastu policyjantów przechadza się na chodnikach, żołnierze z bronią na ramieniu pilnują przedsionka, a bram kilku woźnych.

Pokazuje się przy bramie kartę wstępu, jeżeli się nie jest posłem, i wchodzi się do pałacu. Trudno się omylić, bo w każdym kurytarzu stoi woźny, który odpowiada uprzejmie na wszystkie pytania i wskazuje drogę. Mnóstwo tu zresztą napisów na ścianach i drzwiach.

Pod tym względem są francuzi systematyczniejsi nawet od Niemców, a co do grzeczności przewyższają synów Armina o całe niebo. Paryżanin nie odmówi nigdy cudzoziemcowi wskazówek, dość często idzie z obcym kilka minut, aby nie zabłądził w labiryncie ulic.

Trybuny i galerje dla osób, posiadających karty wstępu, znajdują się na pierwszym piętrze. Woźny otwiera drzwi, wprowadza, szuka miejsca. Mężczyznom dostaje się zwykle drugi rząd foteli, gdyż pierwszy zachowuje się dla kobiet, których zawsze w łóżach pełno.

Sala obrad, zbudowana amfiteatralnie, jak wszystkie sale parlamentarne, robi wrażenie dostatku, elegancji, czego nie widać ani w Wiedniu, ani w Brukseli. Posadzkę pokrywa wykwintny kobieriec, ławy posłów są wysłane i obite czerwonym sukniem, ściany wolne, pod którą znajduje się fotel prezydenta, biuro i mównica, zasłaniają bogate gobeliny. Dwa posągi, dłuta Pradier'a, stoją po obu stronach mównicy.

Ten fotel prezydenta, wyniesiony wysoko po nad ławy posłów, przykuwa do siebie oko nowicjusza. Rzeźbiony, z wyzłocanymi poręczami, wygląda na to, czym jest rzeczywiście, na miejsce naczelnika wielkiego parlamentu wielkiego narodu.

W ogóle spostrzega się nawet w sali obrad parlamentarnych to, co zasmuca i męczy w Paryżu na każdym kroku przybywszy z kraju tak ubogiego, jak nasz, owo niesłychane bogactwo, ów miękki, elegancki komfort stolicy nadsekwankiej.

Jeszcze braknie do godziny drugiej kilku minut. Sala prawie pusta. Tylko w łóżach i na galerjach już pełno.

Na sali przechadzają się liczni woźni, z łańcuchami na fraku, ze szpadami przy boku. Od czasu do czasu wchodzi jakiś pracowitszy poseł, siada na swoim miejscu i przegląda papiery.

Wtem uderza godzina druga. Woźni ustawiają się w dwa szeregi przed głównymi drzwiami. Zdała słyszeć bębny i odgłos komendy. To gwardja saltuje prezydenta izby, który wyszedł właśnie ze swego pałacu.

Do sali wstępuje nasamprzód dwóch przybocznych urzędników prezydenta. Jeden z nich, przekroczywszy próg, woła głośno: *Monsieur le président!* Po chwili okazuje się sam p. Méline, średniego wzrostu, suchy, zawiędły, siwy, krótko ostrzyżony, we fraku i białym krawacie, kierownik obrad sejmowych. Kroczy poważnie ku wyniosłemu miejscu i siada na

złożonem krześle. Stawił się prawie pierwszy i ogłada się po pustej sali.

Powoli wchodzi wszystkich drzwiami posłowie. Z rękami w kieszeni od pantalonów, z minami trawiających dopiero co spożyte śniadanie, rozlażą się po sali. Ten i ów zatrzymuje się, gawędzi, inny dłużej sobie w zębach, trzeci ziewa. Paweł de Cassagnac obrócił się tyłem do prezesa i rozmawia z biskupem z Angers, Paweł Kazimierz Périer wyklada coś jakimś koledze, ruchliwy, jak żywe srebro.

Trwa to mniej więcej kilkanaście minut. Po kwadransie wołają woźni: panowie posłowie, na miejsce! Panowie posłowie siadają. Głośny gwar unosi się w sali. Ukazuje się w końcu i p. Floquet z ministrami i zajmuje ławę w pierwszym rzędzie, wprost trybuny.

Kogo zajmują twarze ludzkie, ten ma w parlamencie francuskim dużo sposobności i materiału do robienia spostrzeżeń. Widzi tu bowiem wszystkie odcięcia głów i postaci, od pospolitego robotnika począwszy, a skończywszy na wytwornym arystokracie. Prawo dziedziczości, odnoszące się niezawodnie i do zewnętrznego wyglądu człowieka, odsłania tu różne stopnie rozwoju.

Po prawej ręce prezydenta siedzi prawica (rojalisci, bonapartyści, zachowawcy), w środku, naprzeciw trybuny, centrum, czyli umiarkowani republikanie, zbliżeni więcej do monarchistów, i oportuniści, sąsiadujący bezpośrednio z radykałami (lewe centrum), po lewej zaś stronie lewica, składająca się z najrozmaitszych żywiołów (radykałisci, rewolucjonisci, stronnictwo robotników, socjaliści, komuniści, petrolearze i t. d.). Tu, na samym skraju, rozbił także namioty swoje generał Boulanger, opozycjonista *quand même*.

Już usiedli wszyscy; można im się dobrze przypatrzyć.

Na lewicy przeważają typy gminne: długie czaszki, twarze pospolite, bez rysów wyrazistych, długie brody i długie, źle skrojone surduty. Idąc, stąpają ociężale, jak nasz chłop, kołyszący się w ogromnych buciskach, pochyleni, jakby spracowani.

Nietrudno rozpoznać w tych postaciach grubych synów wyrobników, przebranych wczoraj w tużurek, materiał dopiero na ludzi wykwinniejszych. Wszystko w nich niekształtne, ciężkie, jak w pierwszych próbach sztuki rzeźbiarskiej.

Tu i owdzie błysnie jakaś twarz błada, delikatniejsza, więcej uduchowiona. To fanatycy radykalni, pochodzący w znacznej części z rodzin lepszych, a często nawet z historycznych, jak p. Madiet de Montjón, zapalony demokrat, aczkolwiek szlachetnie i znakomity mówca.

Przekonania osobiste nie idą w parze z pochodzeniem, gdyż zależą głównie od usposobienia, od sympatyj osobistych i od doświadczeń, przeżytych w życiu. Na lewicy zasiadają tak samo potomkowie możnych rodów, jak dzieci chłopskie na prawicy. *Spiritus flat, ubi vult*. W ogóle jednak przeważa na lewicy typ plebejuszowski demokratów nietyłe z zasad, ile z położenia towarzyskiego.

Na stronie tej królują: p. Pyat, zaciekle postępowiec, p. Bayle, socjalista, pp. Clémenceau i Lacroix (Krzyżanowski, polak), radykałisci.

Odbijają od nich bulanżyści: Susini, Laisant, Laguerre i inni, ludzie wyglądający „przywoicie”. Tam przecież naczelnik stronnictwa, generał Boulanger, *ce joli garçon*, jak go nazywają paryżanki, należy do elegantów.

Fizjognomje zmieniają się w miarę zbliżania się do centrum, do oportunistów, owych polemików każdego rządu, który nie stawia przeszkód ich osobistym interesom. Tu przeważa typ t. zw. *bourgeois*, opasłego, bogatego, starannie wygolonego mieszczucha. Jest to obecnie najwstrętniejsza grupa między stronnictwami politycznymi, gromada samolubów, dla których hasłem jedynym: my, my i my! Między radykałami, komunistami chociażby, znajdzie się jeszcze jakaś piękniejsza, acz przewrotna dusza, jakiś fanatyk idei, materiał na Robespierrea, Dantona, albo Baudina, ale między burżuazją, w rozumieniu europejskiem, znajdują się tylko sami kupcy i rataje itp. tafałajstwo egoistyczne. Paskudne to instrumenty: łokieć i miarka. Z najuczciwszego człowieka zrobia z czasem niesumiennego szachraja.

Obok oportunistów siedzą umiarkowani republikanie, przytykający bezpośrednio do prawicy, składający się w znacznej części z ludzi wysokiej inteligencji. Są to synowie rodzin mieszczańskich, ale zasłużonych, więc już historycznych. Ślady dłuższej cywilizacji widać na ich twarzach i postaciach.

W centrum wodzą rej: Juliusz Ferry, b. minister Rouvier i Paweł Kazimierz Périer.

Prawicę zajmują przedstawiciele idei zachowawczych, programatów monarchicznych i katolickich. Ks. Broglic, Paweł de Cassagnac, biskup Frocpep, b. minister Buffet i inni przemawiają najczęściej w imieniu tego stronnictwa.

Przeważa tu oczywiście typ głowy, na którego wyrzeźbienie pracowały wieki wygodniejszego bytu: czaszki wydatne, rysy wyraziste, nos jastrzębi, suchy, lub prosty, cienki, ruchy elastyczne, swoboda w postawie, „łeb do góry”, jak u konia rasowego. Widzi się tu takie twarze, jakie się spotyka w Luwrze, na portretach rycerzów francuskich. Jedyny tylko Paweł de Cassagnac wygląda raczej na „szlagona” polskiego, niż na pana francuskiego. Przysadzisty, baczysty, z potężnym wąsem, ma w sobie coś junackiego. Czuć od niego na sto kroków słynnego zawałdę i pojedynkarza. Przytomny i bystry zarówno na placu boju, jak na arenie parlamentarnej, umie wyzyskać każdą omyłkę przeciwnika. Jest on polemista obozu. Chwyta radykałów i liberałów za słówka i szydzi z nich ku ogólnej ucieście izby. Jego też niecierpi lewica najmiej.

A rząd? Z tytułem ministra łączy się zwykle jakaś dostojność zewnętrznego wyglądu. Człowiek, który rozkazuje milionom, powinien umieć to czynić z godnością, odpowiadającą jego wysokiemu stanowisku. Naturalne to żądanie.

Tymczasem nie odgadłby nikt w obecnych przedstawicielach rządu francuskiego rozkazodawców wielkiego narodu. Ci pp. Peytrale, Lagrange i jak się tam inaczej nazywają owi pozierani z różnych kątów władzy, nie mają w sobie ani odrobiny „pańskości”. Wyglądają poprostu „obszernie”. Jedyny Floquet odznacza się oryginalną głową, i jeszcze oryginalniejszą, bujną, siwą czupryną, ale i w nim trudno się domyśleć prezesa ministerjalnego, czyli, jak w obecnych warunkach Francji, właściwego naczelnika kraju.

I dziwić się, że paryżanki woła Boulanger, *ce joli garçon*, który umie się doskonale... ubrać, uczesać i przejechać konno po lasku bułońskim. Wszakże i takim zaletom zawdzięczają ludzie dość często powodzenie i stanowiska wybitne.

Uwagi powyższe nie odnoszą się do p. Carnota, prezydenta rzeczypospolitej, który jest znów tak „correct”, że aż za dużo. *Le baton de cosmétique* nazywają go tu przeciwnicy.

Gdy posłowie usiedli, podnosi się p. Méline, dzwoni i zagaja suchym głosem posiedzenie. Następnie odczytuje kilka paragrafów porządku dziennego i sprawozdawca (*rapporteur*) wchodzi na mównicę.

Francuz posiada temperament żywy. Nawet rzecz budżetową, cyfry i daty, wygłasza namiętnie, z gestami, a gdy się zapali, rzuca się na trybunie i krzyczy.

Izba paryska słucha mimo to uważniej od wiedeńskiej. Posłowie nie piszą listów i nie czytają gazet, jak nad Dumajem, lecz zdążają śladem rozpraw, czego dowodem ciągle objawy zadowolenia (brawa, oklaski), lub niechęci (świstanie, wołania). Od czasu do czasu podnosi się taka wrzawa, że nie można z trybuny pochwycić ani słowa. Nawet w dniach „najspokojniejszych” obrad, porusza prezydent bezustannie dzwonek i uderza co chwilę nożem do przecinania papierów o krawędź trybuny, jak profesor na katedrze. Ruchy te wykonywa mechanicznie.

A gdy się w parlamencie zerwie burza, których było kilka w ostatnich tygodniach, wtedy widzi się, że nie ma namiętniejszej — namiętności od polityki. Podobnej wrzawy, powstałej z krzyków, wymysłów, z odpowiedzi bezwzględnych, podobnego zamieszania nie można sobie wystawić. Trzeba patrzeć własnymi oczami na to, jak „wybrańcy narodu” wielkiego stają się podobni do wściekłych zwierząt. Rozszarpaliby się na strzępy, gdyby mogli.

Budowę gmachu parlamentu paryskiego rozpoczęła w r. 1722-im jedna z Burbonów, z kąd jego zwykle nazwanie: Palais Bourbon. Pałac ten wykończył książę Kondeusz.

Teodor Jeske - Chojński.

## Z MOTYWU LUDOWEGO.

Powiadają dobrzy ludzie, że ja tak szczęśliwa,  
Bo nie wiedzą, jaka żalność serce me rozrywa,  
Jaka żalność głębie duszy niby robak toczy,  
Bo się ludziom nie pokażę, gdy mam we łzach oczy.

Powiadają, że szczęśliwa, bo się nie raz śmieję,  
Choć już dusza utraciła wiarę i nadzieję,  
Choć gorko płaczę nie raz, zawsze pokrywam,  
Za czem tęskni biedna dusza, co do tego komu?  
Snaż mi matka urodziła w chwilę nieszczęśliwą,  
Snaż zła wiedźma popłatała doli mej przedziwo  
I wysnuła nitkę szczęścia krótką i nie trwałą,  
Bo co sercem objąć chciałam, kochać mi przestało.  
Czemu duszę poświęcałam, nie da mi pociechy,  
I nadzieja odleciała jako ptak z pod strzechy,  
Nie przyniesie echo piosnki, którą gdzieś tam nuci.  
Co raz kochać zaprzestało, serce me zawróci.  
Mówią ludzie, że mi słodko płynie życie moje,  
Bo im kryję mą tęsknotę, żal i niepokój.

Lecz mi płyną dni za dniami, za latami lata,  
A ja, szczęścia nie zaznawszy, zejść z tego świata.  
Bronisław Grabowski.

## MĘCZENNICZKA NAUKI.

(MONOLOG).

I na to się uczyla na pensji długie lata, aby mię dziś ganili  
mama, ciocia i tata?

Że się trzpiotam, że śpię, że się ciągle chichoczę, że  
w pogoni za kotkiem targam bujne warkocze, że się trzymam  
pochyło, że dziecinna bez granic...

O! słuszności w tem wszystkim, wierzę, niema nic a nic!  
Wiecznie gniewy, przestrogi, dąsy... do nóg upadam, ależ trzymam się ściśle wykładów mojej *madame*...

Wczoraj przyszedł pan Wiktor, ten z czarnymi oczyma; ja  
nawijam bawełnę, on zaś motek mi trzyma.

— O czym pani tak myśli?

— Że pan śliczne masz oczy...

Tu kochana *madame* groźnie wzrokiem poczęła!

O! miałam ja, gdy wyszedł gorzkich uwag nie mało! Aż od  
zmarłych nadmiaru przeplakałam noc całą.

I to za co?

Że nie chcę być z nauką w rozterce, gdyż uczyła mię *madame*:  
mów, jak każę ci serce!

Coś w dni kilka, on znowu... Ją! mię błagać, co siła, abym  
słowo mu dała i sny jego ziszcila; gdy odmowę usłyszy, utopi  
się w rozpacz...

Dalam słowo... czyż która zrobiłaby inaczej?

Mama, ciocia i tata znów palnęli kazanie, że wszystkiego  
powtórzyć wam, nie byłabym w stanie.

Że wypełniam chrześcijańskie enoty, jest co zdrożnego? Wszak  
mi *madame* mawiała: ratować tonącego!

Dziś, gdy noszę obrączkę i jestem narzeczoną, on poskarżył  
się mamie i... znowu mnie zgromione, że, gdy szepece na ucho  
słówka słodkie, miodowe, ja go wcale nie słucham i odwracam  
wciąż głowę.

Że gdy raz go uniosła pocałunku pokusa, ja mu klapsa wy-  
cielałam i nie dostał całusa...

Przecież *madame* uczyła: strzeż się pokusa o dziecię!

O! kobietom uczonym jest najgorzej na świecie!

Fulgenty.

## DOWÓD

(z legend żydowskich).

Nauczał Rabi pogani,

— Patrz, to jest Alef, a bo Beth

I mniemał, że ów bałwochwalca

Rzecz taką prostą pojmie wnet.

\*

Lecz Pers uparty kręci głowę

I rzecze (a widocznie drwi)

— Że Alef — Alef, nie uwierzę

Dopóki nie dowiedziesz mi...

\*

Rabi poglądził brodę siwą,

(Bardzo poważny zawsze był);

A potem Persa wziął za ucho,

I zaczął ciągnąć z całych sił.

\*

— Aj! moje ucho! — Pers wykrzyknął

— Ucho?! — rzekł Rabi — czekaj no.

Mówisz, że to się zowie ucho,

A gdzie dowody na to są?

\*

Umilkł gwiazd cześciel zawstydzony,

I oczu w górę nie śmiał wzniesić,

Uczył się pilnie — i po latach

Mógł już rozumieć pisma treść.

...

Dla tych półmędrków, co w dzień biały

Cheć wmawiać w ludzi, iż jest noc,

Metoda Rabi Salomona

Jedynie ma skuteczną moc.

Klemens Junosza.

## ANNA - KRÓLOWA.

I znowu rok minął!

Jak ten czas leci!

Wziąłem wczoraj do rąk dziennik swój z przed paru  
laty.

Pisywałem go dawniej.

Checiałem rzucić okiem po za siebie w przeszłość i otwo-  
rzyłem jeden z zeszytów na chybił trafił.

„Wracam z balu w G. Poznałem tam...”

Aha, już wiem. Przypominam sobie, wszystko przy-  
pominać doskonale.

Było to w styczniu r. 188..., mniejsza zresztą które-  
go, o zachodzie słońca, w dzień pochmurny i mroźny.

Przed domem czekała czwórka kasztanów moich, zało-  
żona do lekkiego, dwuosobowego koca.

Kładąc na siebie futro, stałem w oknie i przyglądałem  
się ekipażowi. Czy tylko Antek nie zapomniał czego

Chodziło mi o poprawność zaprzęgu. Cóż dziwnego, wszak to parę lat temu, młodszy byłem i pierwszy raz po objęciu gospodarstwa na siebie jechałem na bal.

Wszystkie te drobnostki znaczą coś w życiu człowieka, znaczą też i w moim.

Pamiętam, śpieszyłem się bardzo, mrok już zapadał, a od G., gdzie bawić się miano, dwie opętane i nienajlepszej drogi dzieliły mnie mile.

Siadłem tedy do powozu, służący na kozioł, Antek trzasnął z bata i ruszyliśmy.

Ktoś złośliwy dodałby: z wielką paradą.

Na balu spotkać miałem pannę S., jedną z najzamożniejszych w okolicy. Swatano mnie z nią. Nie kochałem się w niej, ale lubiłem ją bardzo. Należała, z wyjątkiem posagu, do cechu t. zw. panien „przeciętnych”, „jakich wiele”; ani piękna była, ani brzydka, ani wabna, ani odstraszała, ani ciepła, ani chłodna, jednym słowem: „letnia”. Zналиśmy się oddawna i podobno miała się ku mnie.

Jechałem nawet z zamiarem, co prawda, niezupełnie dojrzałym jeszcze, oświadczenia się jej przy sposobności i całą drogę rozmyślając nad tem, ani wiem kiedy stanąłem na miejscu.

W salonie, przeznaczonym do tańca, zastałem już kilkanaście osób.

Na ławkach, rzędem pod ścianami ustawionych, a pokrytych czerwonym wysłaniem, siedziało kilka mam z najróżnorodniejszymi piórkami na głowach. Zabierały się one powoli do charakterystycznej drzemki mam na balach, w akompaniamencie znanego kiwania się piórek.

W rogu salonu, na wywyższeniu, ubranem kwiatami, sam niby kwiatek na koźduchu, rozsiadł się Judka z orkiestrą, zajęty w tej chwili, o ile sobie przypominam, wykonaniem jakiegoś ustępu z „Hernaniego”, perły w swoim repertuarze.

Po salonie parami i więcej, *bras dessus, bras dessous*, przechadzały się panny, pomiędzy niemi i panna S., która na mój widok zarumieniła się trochę.

Oczywiście przysunąłem się do niej i rozpoczęliśmy rozmowę.

Pogawędka nasza trwała już od pewnego czasu, gdy nagle do jednego z pobliskich pokoi, a tych trzy mieliśmy w anfiladzie przed sobą, wśród śmiechu, trzepotu muszliny i falbanek, w różowej w paski sukience, wbiegła nieznajoma mi dotąd w towarzystwie dziewczyna.

O ile z oddalenia dojrzeć mogłem, młodą była bardzo, młodzieńką nawet, wiała od niej wiosna. A czy piękna? Zdawało mi się nad wyraz, biło od niej kolorami.

Przystanęła chwilę, zatrzymana w drodze powitaniem któregoś z młodych ludzi i tak tam przedemną, framugą drzwi i portjerami, jak rama, objęta, wydała mi się zrazu istnem objawieniem wiochny.

Zachwycony, zapominając o towarzysze mojej, zatrzymałem się i ja w połowie salonu, jak wryty, i półgłosem bezwiednie prawie jałem powtarzać wiersz El...yego:

Sukienkę miała w paseczki

Perkaliko wa,

We włosach polne kwiateczki,

Twarzyczkę zawsze różową.

— Ha... ha... ha... — zaśmiała się panna S., która chwilę ze zdziwieniem patrzyła na mnie, a potem zbłądła trochę i przerywając mi, dokończyła za mnie strofki:

Nie było piękniejszej dziewczeczki,

Daje wam słowo.

— Ha... ha... ha... — i zostałem sam na środku salonu, panna S. bowiem, śmiejąc się, odbiegła mnie i siadła obok jednej z mam pod ścianą.

Tymczasem wiochna moja, pożegnawszy skinieniem głowy rozmawiającego z nią, zwróciła się ku salonowi.

Szła już teraz powoli, poważnie, wyprostowana, z opuszczonymi rękoma, w jednej trzymając wachlarz, w drugiej parę długich rękawiczek balowych.

W miarę, jak zbliżała się do mnie, dziwnie rosła mi w oczach.

— To nie wiochna — pomyślałem.

Piękną była, ową coraz dziś rzadszą pięknoscą ze starych rycin lub portretów, o wyrazistych, ostrych nieco rysach twarzy, o wysokim czole z gładko przyczesanemi po nad niem włosami, bez żadnego stroju w tych ostatnich.

Wysoka prawie, tyle miała majestatu jakiegoś, tyle powagi w sobie, że gdy przechodziła koło mnie, mimowolnie usuwając się z drogi, głęboki oddałem jej ukłon.

Potem, tracąc głowę do reszty, przysunąłem się do panny S. i szepnąłem jej:

— Ależ to nie wiochna, to królowa!

— Ani wiochna, ani królowa, ot poprostu panna R., luzynka pani domu, przybyła tu na czas jakiś z krakowskiego. Czy rzeczywiście tak się panu podobała?

Znalazłem się między młotem a kowadłem.

— Nie — odparłem, zmieszany nieco — nie, to jest uderzyły mnie jej twarz i postawa, zdaje mi się, że je gdzieś na starej widziałem rycinie — tu zmarszczyłem czoło, jak zwykle czynią ludzie, gdy coś usilnie pragną przypomnieć sobie.

— A czy nieznane pani imię panny R.? — zapytałem po chwili, w nadziei, że mi ono rozwiąże zagadkę.

— Owszem, na imię jej Anna.

— Anna! — zawołałem — Anna! — zapominając się po-

nownie — ależ tak, królowa, prawdziwa królowa — i rzuciłem się szukać gospodarza, z prośbą o przedstawienie mnie pannie R., a szukałem go, powtarzając raz za razem: Anna austriacka, Anna austriacka.

Taki bo zawsze byłem wrażliwy.

Po odbyciu przedstawiń, zająłem miejsce obok świeżo kreowanej przez siebie królowej.

Jakże do tamtej „białorękiej” była podobną!

Ta sama duma w spojrzeniu i ruchach, ta sama wysunięta nieco naprzód warga dolna, ta sama płeć: krew z mlekiem, te same osłepiające białe ramiona i dziwnie drobne a kształtne rączki, które niby dwie łupinki orzechowe trzymała złożone na sukience.

— Przepraszam — rzekłem do niej — że tak pani obcesowo napadam. Ale czemu pani tak do niej podobna?

— Do kogo?

— Do Anny austriackiej.

— Do Anny austriackiej — powtórzyła, patrząc mi w oczy, niepewna zrazu, jak napad mój przyjął jej należało. W oczach moich jednak widocznie nic nie wyczytała drożnego, bo uśmiechnąwszy się złośliwie:

— Jaka szkoda — dodała — że pan tak nie sobą Buckinghamania nie przypomina.

— O pani! — mówiłem dalej, udając, że wycieczka w stronę Buckinghamania nie mnie nie obeszła — zapewne i z Ludwikiem XIII-ym równaćby mi się nie wypadało, ale to wiem, że gdybym był ministrem wielkiego państwa i trząsł losami narodów, że gdybym był kardynałem i chadzał w czerwieni, że gdybym jednym słowem był Richelieu samym, dla pani zatańczyłbym sarabandę.

— Pan sarabandę tańczy?

— Nie, pani, alebym ją stworzył.

Klasnęła w ręce.

— To może — rzekła, patrząc na mnie złośliwie, a tak jej z tem było do twarzy — to może pan zaraz spróbuje. W tej chwili Judka zaintonował walca. Jakże mu za to byłem wdzięczny.

— Pozwoli pani, w miejsce sarabandy, służyć sobie walcem?

Tak się rozpoczęła znajomość nasza.

Po walcu przyszła kolej na polki, kontredanse, mazury; prawie na krok nie opuszczałem „królowej”.

Może to zarozumiałość, ale doprawdy nie miała mi tego za złe.

Przy kolacji siedzieliśmy razem.

Rozbieraliśmy szczegółowo czasy Anny austriackiej. Między innemi przytaczałem pannie Annie ustępy niektóre z „Trzech muszkieterów”, przyczem dowiedziałem się, że wprawdzie głośny romans Dumasa znajdował się w bibliotece jej rodziców, ale:

— Mama nie pozwoliła mi przed pójściem za mąż powieści tej czytać.

— Niechże więc pani jaknajprędzej stara się... — i urwałem.

Oczywiście w ciągu całej rozmowy jaknajmniej wspominałem o Buckinghamie. Dziwna rzecz, byłem o niego zazdrosny.

Rankiem już, podczas białego mazura, unosiłem się nad szczęśliwą gwiazdą Ludwika XIII-go, zdaje mi się nawet, że zapytałem, czy mógłbym starać się o tron Francji?

Odpowiedziała mi, zawsze z uśmiechem złośliwym na ustach:

— Może... ale przedtem sarabanda.

Odjeżdżałem z balu zakochany.

Taki bo zawsze byłem wrażliwy.

Powróciwszy do domu, zapisałem w dzienniku:

„Wracam z balu w G. Poznałem tam „królowę”. Poznałem Annę austriacką i zostanę królem Francji, choćby mi przyszło sarabandę tańczyć.”

I nie tańczyłem jej, ani też królem zostałem. W dzienniku moim dalej już ani śladu „królowej”.

A w życiu?

W życiu Anny austriackiej nie spotkałem nigdy, ale za to panna S. wspominać sobie nawet o mnie więcej nie dała.

Marjan Jasieńczyk.

## PIOSENKA MAJOWA.

(Podług miary oryginału.)

Jak blask przyrody

Jaśniej mi!

Jak świeci słońce!

Jak niwa łni!

\*

Z gałązki każdej

Wystrzela pęk;

Tysiąc brzmi głosów

Z krzewów i łąk.

\*

Rozkoszą błogą

Pierś każda tchnie.

O ziemio! słońce!

O szczęścia śnie!

Miłości zorze

Złotem się skrzy,

Jak obłok ranny,

Co w górze tkwi,

\*

I błogosławi

Pole i kwiat;

W wonności cały

Nurza się świat.

\*

O dziewczę, dziewczę!

Ja Kocham cie!

Ty marzysz o mnie

W miłości śnie!

\*

Tak samo wielbi

Skowronek pieśń

I kwiatek ranny

Swą wonną cieśń.

\*

O Kocham ciebie

Gorącą krwią!

Ty mnie podniecisz

Zachętą swą,

\*

Że duch się znowu

Do pieśni rwie.

Bądź tak szczęśliwą,

Jak Kochasz mnie!

Przełożył z Gütthe'go

Ludwik Jenike.

## Urywek z autobiografji.

...Czytałem coś Hoene-Wronskiego. Dziwny to wiek i choroba wieku, na którą tyłu lekarzy! Ten znowu znalazł formułę prawdy arcyabsolutnej przez  $a+b$  i zapisał ją na grzbiecie swego mistycznego sfinksa.

Jest to ostatni wynik formułkowej filozofji niemieckiej, która dalej już zajść nie może...

Prawda! Wielka prawda odkryta przez zrównanie algebraiczne! A jużci to wolę od innych dowolniejszych formuł.

Biedny Wronski stukał z tą swoją prawdą do wszystkich drzwi napróżno.

Dowodzi on, że Zachód jest w upadku, że słowiańskie nie mają wielkie przeznaczenie, a jeżeli Zachód sam siebie nie poratuje, Północ go odrodzi.

Starej Europie dosyć!... Jest to konanie olbrzyma, co na ramionach dźwigał cywilizację lat tysiące i zmógł się i chce spocząć...

Czeka go los Chin i Japonji...

(Z Pamiętnika.)

J. I. Kraszewski.

D. 10-go maja r. 1852-go.

## Słońce zimy.

Zaśmiło się światło, uchodzi ciepło,

Kwiat wszelki na ziemi kona...

Aby mi serce w piersiach nie skrzepło,

Przyciskam rękę do łona.

Niech w głębi — w głębi skupi się życie,

W serdecznej cieśni gdzieś na dzień;

Póki tam będę czuć jego bicie,

Łza mi na lica nie spadnie.

Bo nosząc w sobie moc, która grzeje

W mrozów i lodów godzinie,

Wierząca w wiosnę — wiosny nadzieję

Słońcem tej zimy uczynię.

Marja Ilnicka.

M G Ł A.

Siedziałem raz na grobie moich marzeń i — płakałem...

A płakałem prawdziwymi łzami — łzami goryczy, rozczarowania, zwątpienia; łzami, które wyciska doświadczenie życia.

I płakałem nie tylko nad sobą, nad ideałami młodości, których nie umiał spełnić wiek dojrzały, ale i nad wszystkimi braćmi w sztuce i duchu, którym los okrutny również niejedną rozwał nadzieję, niejedno zdruzgotał marzenie.

I przyniotła moją duszę jedna z tych chwil cięż

kich, które najodważniejszym przetrwać trudno, chwila, w której wsiada nam na ramiona szatan śmierci wiekustej i szepce w ucho słowa zagłady.

I widziałem nicość całej tej walki, w której łamią skrzydła najdumniejsi Ikarowie, a giną wszyscy bez wyjątku.

I widziałem znikomość sławy, otaczającej dzieła wrzekomo nieśmiertelne, z których jednych pamięć zacierza czas, jak wieher ślady inion na piasku, inne zaginają w pierwszym lepszym kataklizmie przyrody, a wszystkie wraz z naszą ziemią rozpląną się kiedyś w nicości wszechbytu.

I widziałem znikomość miłości, która jak bluszcz czulem ramieniem otacza drzewa, a te w jednej chwili wieher zniszczenia obala i zostawia nas bez podpory.

I widziałem znikomość człowieka i wszystkich spraw jego, cierpień, zdobyczy na polach naukowych, które wszystkie druzgocze jedno marne pytanie: „Coś zacz jest? gdzie przyszłość, dla której pracujesz? Czy wiesz przynajmniej, ażali co więcej znacysz w ustroju przyrody, niż ten robak, którego deptasz nogą, niż ten proch ziemny, który jedyną i po tobie pozostanie spuścizną?”

I chwila ta zwątpienia wydała mi się długa, bardzo długa. I duch mój utonął w bezbrzeżnej rozpacz... Nie widziałem znikąd ulgi, znikąd pociechy... Jednakże ją znalazłem.

A gdzie?...  
W samym sobie.

Czyż podobna—pomyślałem—aby życie było tylko igraszką, byt męczarnią bezpłodną, a zasiane w naszym duchu nasiona wielkości—fałszem i ułudą? Żart byłby trochę za gruby...

Czyż podobna, aby ideały, w imię których żyjemy i żyć chcemy, nie miały nigdzie swego punktu oparcia i unosiły się przed nami, jak błędne fatamorgana?...  
Czyż zresztą drobny atom w nieskończonym bezmiarze światów, jakim jest nasza ziemia, może mieć pretensję do rozstrzygnięcia zagadek bytu? I czyż nie słuszniej przypuszczać, że chór duchów pracujących na innych światach, zlewa się z naszym w jeden harmonijny akord, a nie w dysonans olbrzymi?

I rzekłem sobie: skoro nauka pozytywna opiera się bezpiecznie na takich hipotezach, jak teoria emisji światła, lub teoria atomów — dlaczegoż duch ludzki nie ma się oprzeć—do czasu przynajmniej, póki innej nie odnajdzie prawdy—na hipotezie ładu, porządku i celu w ustroju wszechświata? I czyż taka hipoteza nie ma za sobą równych praw, jak hipoteza o istnieniu bezrozumnej siły, która świat stworzyła w chwili kaprysu, a rządzi nim bez planu?

I widziałem, że wobec tej hipotezy, wszystkie fakta nabierają znaczenia, w duchu robi się jasno, pogodnie, w serce wstępuje otucha.  
I odetchnąłem z głębi piersi—i ocknąłem się, jak ze snu przykrego, a ciemną mgłą mych myśli rozjaśniło słońce—nadziei.

Jan Kleczyński.

## Z CYKLU SONETÓW „O ZMROKU.”

### XIII.

Nieokiełnanym jest duch nasz rumakiem  
I kocha swoje przepaściste loty;  
Nie w nim nie stłumi słonecznej tęsknoty:  
Poleci zawsze dawnym swoim szlakiem

I z utęsknieniem powita jednakiem  
Szczyt od jutrenki jaśniejący złotej  
I padł nędzy, krzywdy i zgryzoty:  
O, bo mu wszędzie za ognistym krakiem

Bóstwo się pali; wszędzie żar w nim nieci  
Przeczysła istnień idealnych miłość;  
Wszędzie dostrzega bytu wszechzawilłość

I słyszy skargę jęczących stuleci...  
Lecz choć się ciągle piodunami truje,  
Nad mrok chaosów ziemskich wciąż wzlatuje.

Stanisław Krzemiński.

## Wyraz i pojęcie.

Jestże coś bardziej upowszechnionego nad wyraz *moralność*, którym dźwięcza człowiekowi w uszy od najmłodszych lat i przy każdej okazji; a jestże coś mniej określonego, niż pojęcie, jakie ten wyraz pokrywa?

Wiek, forma społeczna, natura miejscowości, duch religijny—oto czynniki, które modyfikują pojęcie to w praktyce, przy jednostajnej niby podstawie teoretycznej.

Przyszedłbyśmy do przekonania, że moralność jest frazesem czcym, glina, którą każdy prad czasu ulepia według siebie.

Conajmniej z tej rozmaitości w przyznawaniu wartości czynom wynika to, że forma moralności jest czasowa. Zasadniczą jej podstawę stanowi pojęcie obowiązku, ale i te obowiązki jakże są rozmaite!

Niegdyś, w społeczności nawet wysoko ucywilizowanej, pomsta za krzywdę własną lub rodzinną była obowiązkiem, dziś nazywa się występkiem, a wendetty przeszły już do poezji, o ile nie praktykują się u dzikich.

Powszechnie zabójstwo jest zbrodnią, wyjątkowo bohaterstwem; oszukaństwo raz prowadzi do kryminalu, drugi raz do nieśmiertelności.

Czyż moralność kupiecka nie ma swojego odrębnego odeńcia? A jakże często i w tym i w innych razach zastępuje ją opinia, tak, iż często człowiek najniemoralniejszy w kulisach domowych budzi zapal na scenie.

Moralność chrześcijańska, której kategoriami większe społeczeństw ucywilizowanych nawykła myśleć, jest tylko, powiadają, wielkim i pięknym ideałem, którego nie zastąpi ani gabinetowy imperatyw Kanta, ani zasada utylitarna; ale zawsze to tylko ideał, do urzeczywistnienia którego nikt, po za granicami prawa pozytywnego, zmuszonym być nie może, czyli pozostaje on na dyskreccji pojedynczych sumień.

Po za kodeksami religijnymi i społecznymi, które nie są ani powszechne, ani niezmiennie, po za moralnością okolicznościową, gdzie więc jest niezmienny żywioł moralności, jej właściwy sprawdzian?

Sokrates (w „Xenofonie”) raz odezwał się, że człowiekiem moralnym jest ten, co wiernie przestrzega praw państwowych.

Słusznie to i głęboko powiedziane, ale któż w tem powiedzeniu nie dostrzeże odrazu zasady względnosci?

Prawa rzeczypospolitej zmieniać się mogą, więc obywatel, stosujący się do nich, będzie moralnym coraz na inny sposób; a przecież każda idea wyższa ma swoją zasadę bezwzględną.

Owóż, do każdej społeczności, do każdej cywilizacji, do każdej religii, w jakimkolwiek wieku, zastosować można jedną zasadę powszechną i niezmienną: zachowanie własnego bytu, bez ujemy dla bytu innych.

Jest to definicja, wynikła z rozległych namysłów najnowszej filozofii pozytywnej i nikt trafności jej nie zaprzeczy.

Ale coż w tej definicji mieści się więcej nad chrześcijańskie: kochaj bliźniego, jak siebie samego; nie czyni drugiemu, co tobie nie miło.

Różnica jest tylko co do wieku: ta dzisiaj ma lat 1889.

Kazimierz Kaszewski.

## Z moich piosenek.

Więc mi nawiążcie teraz strunę nową,

Nie tę, co płacze, i nie tę, co jęczy.

Strunę mi dajcie z promienia tej tęczy,

Co się na chmurę kładzie piornową,

I w cichy błękit każe ludziom wierzyć,

Kiedy już nie ma w kogo grom uderzyć.

Więc mi nawiążcie teraz strunę złotą,

Po której wieher nie zgryzał zła wieśla,

Strunę, co nigdy nie drżała tęsknotą,

Strunę, co nigdy nie łkała boleścią,

Słoneczną strunę, dźwięczącą radośnie

Nad mogiłami—o różach i wiośnie.

Więc mi nawiążcie tę strunę, co na nią

Nigdy iza grzka nie padła pieśniarza,

Strunę, co nawet nad hańby otchłania

Słowicze pieśni, jak echo, powtarza,

Tę, która płakać nawet umie pięknie,

I chociaż serce pęka, to nie pęknie.

Więc mi nawiążcie tę strunę wesela,

Co nie słyszała jęczących żorawi,

Gdy je wieher pędzi i z gniazdem rozdziela,

Strunę, co palcy pieśniarza nie krwawi,

Co nagłym krzykiem nie rzuca się w ciszę,

Strunę, co złote motyle kołysze.

Więc mi nawiążcie strunę, co zgwałcony

Hymn bólu—śmiechu zakończy wybuchem,

Strunę, co do snu szepcące ma tony,

Co rozbratana jest z życiem i z duchem,

Strunę mi dajcie dzwonekami brzęczącą,

Zrywam te inne! Precz! Niech mi nie mąca.

Idźcie, szukajcie! Znajdziecie ją może,  
Gdzie puste kłosa i gdzie zwiedle kwiaty,  
Na nieoranym i czarnym ugorze,  
W barłogu nędznej piwnicy, czy chaty,  
Czy w pustej piersi własnej. Dalej, dalej,  
Chceć grać, chceć śpiewać, pieśń się we mnie pali!

Kiedy tę strunę przy sercu nastroje,  
I duszy własnej napelnę ją dźwiękiem,  
Kiedy położę na niej ręce moje,  
A ona z głośnym nie zerwie się jękiem,  
I nie wybuchnie w płacz wielki i w łkanie—  
To dam wam piosnkę—panowie i panie!

Marja Konopnicka.

## APHONIAE.

(BAJKA.)

„Zmyślenia poetów! ależ  
my filozofami być chcemy, my  
prawdy nie bajek szukamy.”  
Cyceron.

Było to... Dawno, przedawno było.

Śród wonnych ogrodów wieńca, pod wiośnianych lazurów stropem, przegładając się w lazurowych wód zwierciadle gładkiem, stał pałac... Świątynia może, bo same bogi lub bohaterowie godni są takich przybytków.

Nie obszarem zdumiewał, różnorodnie nie lśnił barwy. Grzbiety skał nie stały mu się u progu i wrót nie strzegły drzemające sfinksy. Żadna karjatyda, żaden muskularny atlantos nie ugiął się pod architravem, żaden herb, data żadna nie pstrzyla się na gładkim trójkacie fastigium. Nie strzelał w obłoki piramidy szczytem, nie też koronkową gotyką wieżycą. Nie rozciągał się wspinalym rzymskiego amfiteatru skretem. Złoto nie kapalo z baniastych kopuł, łuki i gzemys nie piętrzyły się zawrotnie. Prosty, jak melopei strofa; zwarty, jak rytmicznie rozmiarzony sonet; biały, jak Penteliku dziewicze ściany; lekki a harmonijny, jak Hellady technienie.

Nie było w niem rozestanych kobierców wschodu, złośliwych ścian nie pokrywał, wonne dymy z kadzielnicy mgłą nie wypełniały. Pod stropem nieba na wszystkich stołach i księżycu, jutrenki i zachodu otwarty blaski, pod stopy przechodnia, na marmuru białego śniegi, rzucał same wysmukle kolumnady cienie i złote prążki słońca. Same wonne zefiry napelniały jego wnętrze, na zwojach róż i bluszczów perlili się rosy poranne.

Żadne tu nigdy nie grzmiały trąby, żadne nie dzwoniły dzwony, żadne nie jęczały organy, żadne ztań w niebo nie bily, nie konały w powietrzu hejnały. Brzmiały tu same pastusze syrenksy, dźwięczały cytry. Czasem brzmiały peany... najczęściej jednak słowików na cześć róż kwilenia. Bywały tam lazurowego morza słodkie a monotonne kołysanki; zefirów wtórowały im westchnienia i polnych koników szczybioty. Bywały strumienia w gaju... a może i inne jakie szepty srebrne... Bywały skrzydeł motyli... a może pierzchliwych stóp kobiecych szelesty.

Kto wie! Kto jedno od drugiego odróżni i powie, gdzie w melodii wiosny i życia kończy się jedno, zaczyna drugie? Kto wie, kto odgadnie, kto powie.

W przybytku tym żadne nie mieszkało bóstwo. Z za egidy nie wychylała majestatycznego czoła „modrooka Ateny”, Here białych nie wyciągała ramion. Żadna przepiękna z morskiej nie otrząsała się piany. Z cokuł, lekką stopą, z napiętym łukiem nie ześlizgiwała się żadna z druzek Artemidy i nawet wśród kolumn nie igrały płochy Erosy. Pałac ten przedziwny wznosił sobie zwykły śmiertelnik, rzadko go nawiedzał, a w przybytku przebywała samotnie jedna, jedyna... harfa.

Złota, niby tęcza, siedmioma przepasana struny, nie, nie eolska weale, niema owszem, stała niewzruszona. Dziwne o harfie tej krały wieści. Próżno muskały po niej wiosny najslodsze technienia, Eol potraçał, okwitłych róż na nią skłaniały się czoła, perlista spływała rosa. Próżno ją słowik do swego nastroić chciał kamertonu, próżno się o nią ostrzyży fruwające polnych koników skrzydełka; próżno ją błądą całowały miesiąca, a rumiana palily słońca promienie. Próżno! Milezała.

Do stojącego otworem przybytku często gęsto zaglądali zuchwali—ba! bo i mieli z czego! arkadyjscy pasterze. Jedni zbiegali się tłumnie, natarczywi, butni. Inni wślizgali się potajemnie, próbując szeptu zakłęb, przysiąg magnetycznej mocy. Jedni potraćali harfę brutalnie, drudzy do strun tęczyowych plonące, spragnione, błagalne tulili usta... Wszak i na strunach serc bogi grywali i nie jedna, jak to wieści niosą, mieszkanka Olimpu, tańczyła w takt ich piszczałek... Milezała harfa złota!

Z czasem zaprzestali pasać kozy w pobliżu cichego przybytku. Harfa ta czeka może na potężnego jakiego księcia.

Wieścią zwabieni, zbiegać się poczęli królowie. Jazon, mówią, po złote płynąc runo, zahaczył o to wybrzeże i, podrażniony ciszą harfy, za jeden dźwięk cichy oddałby Medee, a nawet runo złote. Tezensz tu zabiegł rzućwszy Ariadnę. Deukalion z niczem odszedł i Telemak jakoby ze swym Mentorem gotowi byli zapomnieć to

o wszystkich pedagogicznych traktatach. Mówią, że sam tu zaszedł był Herakles i, u progu złożwszy maczugę, jak dziecko niewinne błękitnooki, jak dziecko łagodne uśmiechnięty, silną prawicą sięgnął wprost po harfę...

I cóż?

...Mówią... bajki to zresztą może, bo nikt tam nie był tych odwiedzin świadkiem—Pan podpatrzył wprawdzie, lecz Pan ma bujną fantazję—mówią tedy, że w prawicy bohatera harfa złota drgnęła... zadrżała, lecz upragnionego nie wydała dźwięku.

Bogowie chyba!

Zbiegali się i, jak ongi pasterze, z niczem odchodzili Fauny lubieżne. Próbowali szczęścia wszechwładny Dionizos, Hermes usiłował wykraść pocałunek jeden... wszak niktby o tem nie wiedział... Ares, gdy mu się oparła, narobił wrzawy, co go o mało z Afrodytą nie zwaśniło. Cóż znowu? Sam chyba Zeus... Apollo chyba...

Nie pomogły Zeusa pioruny, zalecanki nie pomogły wielkiego Olimpu wezyra. A Apollo...

Odchodząc z niczem, zawyrokowal, że ręką mistrza-poety dotknięte tęczowe zadźwięczą struny.

Cała okoliczna ludność zbiegła się, jak na święto. Na gody się gotowano, na weselne gody; zaślubiny poety z harfą złotą.

Nie wiem już, jak mu było na imię. Nie Heziod i nie Homer... starzy obaj, ten ślepy, a tamten, jak heraldyk, nudny. Pindar? Spak, spity Helikonu miodem. Anakreonem może wybranego zwano? Tyrtusem może; chociażby gwoli wieści, że drgnęła harfa złota w bohatera dłoni. Nie pamiętam, dość, że wiódł orszak weselny do czarodziejskiej harfy piewce czarodzieja.

Szli długim ordynkiem kapłani i archonci. Z zapalonymi pochodniami nadbiegli efeby. Eupatrici, stojąc na złożonych wozach, rączę popędzali rumaki i nawet w pół nędzy niewolnicy w najlepsze się przyodziewali eksomje.

Cichy przybytek otoczyły do kamiennych bogi, do nowego rzędu kolumn podobne dziewice w chitonach białych, z koszmami kwiatów na głowach. Chóry zawiodły pieśń weselną:

„Evoel! Evoel! Oblubieniec zbliża się do oblubienicy!”

Wieszcz szedł rozśpiewany, w niebo zapatrzony, jak ten Anakreon, którego wizerunek mistrz bezimienny przekazał nam na jednej z przedziwnych waz z *British Museum*. Grywał on przecie na sercach milionów. Jak struny, serca ludzkie na lirze swej miał napięte! Słuchajcie!

Cisza zaległa tak wielka, że słychać było plusk skrzeli rybich pod zwierciadlaną morza taflą. I słychać było brzęczenie pszczoły, co z *Helikonu* ze słodkim wracała zbierem, szelest opadających różanych liści. *More Hymn*

Z tęczowych strun opadły palce wieszczka... Harfa żadnego nie wydała dźwięku!

Zawrzało w tłumie.

— W morze ją wrzucić!—wspinając się na wozie, wołał krewki eupatryta.

— Niech śpiewa w rekina wnętrzościach!—śmiał się inny.

— Roztrzaskać ją! nieczysta jej struny zamyka siła—wołano w tłumie i tysiące rąk po niemą wyciągało się ofiarę.

Siwy archont wznosił prawicę.

— Kruszec ten szlachetny miałzoby ginąć marnie? Niech raczej harfa, przetopiona, wzbogaci skarbiec Akropolu.

Wahano się. Gwarzono.

Wtem—rzecz niezwykła: niewiasta, Pytia zapewne, bochy inna nie śmiała przecie!—głos zabiera.

Nie Pytia, tylko słynna z enót i zasług matrona, siwa, synów, wnuków i prawnuków otoczona gronem.

— Zawierzcie doświadczeniu memu—mówiła.—To, czego nie poruszą żadne ziemskie i niebieskie moce, ulega nieraz drobnym słabym dziecięcym ramionom.

Na siwego archonta skinienie do harfy dopadły dzieci. Oplotły ją łańcuchem nagich, pulchnych, ciepłych, złocistych od słońca promieni ramion. Rozigrane różowe piastki pochwyliły swawolnie struny tęczowe, przylgnęły do nich pieszczotliwie purpurowe, wilgotne usteczka, przytuliły się pyzate buziaki.

— Evoel! Evoel! Nuże harfo tęczowo-struna!

Trzęsą się, jak osiny listek, ćmi się i mgli, ślania... lecz... milczy.

Rozplotły się drobne rączęta, w tłumie zaległo poprzędające gromy milczenie.

I tylko nad wrzawę, jak bliski wybuch krater, mrowiskiem ludzi, pod lazurem nieba i nad wód lazurem, roje zawieszonych na słonecznym promieniu muszek, trzepotały się i brzęczały, obce całej tej wrzawie, a chwilową ciszą zwabiony słowik nieśmiało próbował piosenki... Cicho! Tak cicho, że słychać kroki dalekiego jeszcze przechodnia. Czy to tym krokiem, czy oddechem nadchodzącego poruszone powietrze, niedostrzegalnym drganiem dobiegło strun tęczowych... I zadźwięczały, jak szept miłosny, cichym, miękkim akordem.

Słuchajcie! Dziwy! Akord rośnie, wznaga się, rozszerza, biegnie naprzeciw nadchodzącego, do nóg mu pada, obejmuje go, przenika, zalewa powodzią najczystszej, potężnej melodji:

Evoel! Evoel!

Nadchodził pan pałac, przybytku, zwyczajny sobie śmiertelnik. Samo jego zbliżanie się, roztrzaskając powietrze, do czarodziejskiej pieśni nastrajało harfę... Cóż w tem dziwnego! Mówią, że w harfie tej była zaklęta bardzo zwykła kobieca dusza.

Tak mówią... Było to... Dawno, przedawno było... a może i nie bywało nigdy...

Wila Zyndram Kościelkowska.

## RYMY

autora „Strof”

### DO POETY...

Bóg dał ci oręż w potężnym słowie,  
Walczyć nim w ludzkości obronie,  
Skarb myśli pięknych tkwi w twojej głowie,  
Natchnienie wieńczy twe skronie...

Nie szukaj chluby w czczonej pochwał dymie,  
Bądź w zgodzie z sobą i z życiem,  
Niech słowo twoje w prozie i w rymie  
Łeńt uczuć wzniosłych odbiciem...

### CISZA LEŚNA.

Kiedy w lasu wchodzę cisze,  
Jakas dawne śpiewy słyszę,  
Milczą ptaki, milczą drzewa,  
Czyż to serce moje śpiewa?

Tak. To ono!... W wirze życia  
Milkną żywsze serca bicia,  
Lecz, gdy mrokiem świat okryty,  
Ono wznosi pieśń w błękity...

## Nazwa Warszawy.

Różne podawano wywody nazwiska naszego miasta. Miała tu mieszkać na wyniosłym brzegu Wisły jakaś Ewa, karmicielka flisaków; ci, przypływając do jej domku, dopominali się wieczery, wołając: *Warz, Ewo!* i ztąd się utworzyć miała nazwa Warszawy.

Inne znówu podanie twierdzi, że powstała ona z imion *Wara* i *Sawy*, dwóch braci tutaj osiadłych.

Poważniejszemi były już domysły, z których jeden wywodził miano Warszawy od nazwiska rodu czeskiego *Werszowców*, a drugi od wyrazu *wierzch*, od położenia Warszawy na wysokim brzegu, niby na *wierzchu* brzegu.

Najbardziej do prawdy zbliżonem wydaje mi się przypuszczenie Albertrandego. Mniemał on, że Warszawa pochodzi od imienia *Warsz*, t. j. *Warcisław*.

Czy ten imionodawca naszego miasta był to właśnie *Warsz*, kasztelan z drugiej połowy XIII-go wieku, w to nie wchodzę, bo zamiarem moim nie jest dziejowe, lecz tylko językowe wyświecenie rzeczy; nadmienię tylko, że Długosz zna dwóch *Warszów* kasztelanów, jednego krakowskiego, a drugiego lubelskiego, i że obu nazywa *Warszans*.

Imię *Warsz* odwiecznem jest w Polsce, jak to widać z licznych nazw miejscowości, którym dało początek: *Warszew* (w kaliskim), *Warszówka* (w garwolińskim), *Warszewka* (w plockim), *Warszówka* i *Warszówek* (w ilżeckim), *Warszowice* (w garwolińskim), *Warszewice* (w brzezińskim i w toruńskim), *Warszyce* (w brzezińskim), *Warszyn* (w chojnickim), *Warzkowo* i *Warzkowski Młyn* (zamiast *Warszkowo*, *Warszkowski Młyn*, w wejherowskim); ztąd też nazwy rodowe: *Warsz*, *Warszakiewicz*, *Warszewicki*, *Warszewski*, *Warszowski*, *Warszycki*, *Warszyński*. Warszawa nazywała się dawniej *Warszów* lub *Warszowa* (obie nazwy u Długosza), albo *Warszewa* (w licznych zabytkach i dokumentach).

Nie potrzebuję dodawać, że formy *Warszew*, *Warszów*, *Warszyn* są przymiotnikami dzierżawczymi, przy których się domyśla *dom*, *tu* lub coś podobnego, że zatem oznaczają *Warsza* lub *Warszowy dom*, *tu* itp.; że formy *Warszyce*, *Warszowice* są nazwami ojcowskiemi, czyli patronimicznymi i wyrażają, że siedzą tam synowie *Warsza*, *Warszowice*; wreszcie, że *Warszkowo* jest przymiotnikiem dzierżawczym od imienia zdrobniałego *Warszek* lub *Warszko*.

Następuje z kolei zagadnienie, dla czego dzisiaj dawna *Warszewa* lub *Warszowa* nazywamy *Warszawą*? Przeważna liczba nazw miejscowych w tego rodzaju końcówkach ma *e* lub *o*; daleko mniejsza ma *a* i to tylko w rodzaju żeńskim, jak *Kłodawa*, *Nieśza*, *Włodawa* i t. p. Zdaje mi się, że nastąpiło

tu „odchylenie” o *na a*, przez chęć uniknięcia pozorów gminności w wymawianiu, przez tę samą chęć, która pobudza niektóre osoby do mówienia *prom, żabierz, kabierz, u nasz, każał zamiast prom, żabierz, kabierz, u nas, każał*.

Imię, które po czesku brzmi *Vratislav*, posiadamy w dwóch postaciach: górno-polskiej (ogólnopolskiej) *Wrocisław* i dolno-polskiej (pomorskiej, kaszubskiej) *Warcisław*. Pierwszą, pod wpływem dawnego pryncypu na pierwszej zgłosce, skróciliśmy na *Wrocław*; zupełnie tak samo i z tejże przyczyny zmieniliśmy imiona *Godzisław*, *Radosław*, *Włodzisław* i t. p. na *Gocław*, *Racław*, *Włodaw* i t. p. Drugiem skróceniem tegoż imienia *Wrocisław* jest *Wrocisz*, które widzimy w nazwie miejscowej *Wrociszew*. Dolno-polską zaś postać *Warcisław* skracano u nas na *Warsisz*, i ta forma, przez odrzucenie *w* (uczynianego jako dodatek gwarowy, w rodzaju dolno-polskiego *wogien, woko, wokret* i t. p.) ukazuje się w postaci *Arcisz* i w innem jeszcze skróceniu, z takimże odrzuceniem *w*, w formie *Arciech*, ztąd nazwy miejscowe *Arciszewo* (w Plocku i pod Gdańskiem), *Arciechów* (w Radzymińskim i Sochaczewskim), oraz rodowe *Arciszewski* i *Arciechowski*. Dalszem jeszcze skróceniem imienia *Warcisław* jest *Warsz*. Ze i tak u nas skracano, niech za dowód posłużą formy: *Krasz*, (od której miejscowe *Kraszew*, *Kraszecin*, *Kraszewice* i inne), *Rasz* (zktąd *Raszew*, *Raszyn* i inne), *Strasz* (zktąd *Straszów*, *Straszewo*, *Straszyn*, *Straszów* i inne), oraz liczne tym podobne. Pierwsza jest skróceniem *Krasimira* lub czegoś podobnego; druga *Radosława*; trzecia *Stracimira*, *Straszymira*, czy może *Strachoty*.

Może w tem jest dziwna ironja losu, ale od tegoż imienia *Warcisław* zdaje się podchodzić groźnej dla nas pamięci nazwa *Warcina* pomorskiego.

Stosunek pierwszej części imion *Wrocisław* i *Warcisław* oparty jest na gwarowej różnicy głosowni dolno-polskiej od górno-polskiej. Górno-polskie postacie takie, jak *skroń*, *zagroda*, *wrona*, *zwrócić* i t. p. wyrażają się w gwarach pomorskich czyli dolno-polskich w formach *skarnia*, *zagarda*, *warna*, *zwarcie* i t. p.

Jan Karłowicz.

## KOBIETY W POEZJI.

Dzieweczka skromna z wdziękiem pierwszaka  
To w oczach moich — uroczą „piosenkę”.

\*\*\*

Leciwa panna o twarzy bladej  
Przemawia głosem smętnej „ballady”.

\*\*\*

Kokietka, sztuką nęcąca słodko,  
Jest wymuskana „sonetu zwrotką”.

\*\*\*

Mężatka, której świat już nie mam, i  
To „epopeja” — z epizodami.

\*\*\*

Staruszka z wspomnień zamierzonych sumą  
Brzmi „historycznym śpiewem” lub „dumą”.

\*\*\*

Rozwódka z miną chytrą a gładką  
Jest tajemniczą życia „zagadką”.

\*\*\*

Zwiedla dewotka z sercem wampira  
Na świat plwa jadem, jakby „satyrą”.

\*\*\*

Zaś guwernantek ród anemiczny  
— Br! to „puemat” jest „dydaktyczny”.

Lwów.

Fr. Konarski

## TEATR I PUBLICZNOŚĆ.

W jednym z listopadowych numerów *Kurjera* kronikarz tygodniowy wystąpił dość ostro przeciw spotykanemu u nas brakowi ochoty do robienia drobnych ustępstw na korzyść ogólnej wygody, a zarazem przeciw osobliwej zdolności niektórych panów, nawet „eleganckich” w salonie, do nieprzyzwoitego zachowywania się na zebraniach publicznych, zwłaszcza koncertach i widowiskach...

Że tak jest... u nas, każdy nieraz mógł się przekonać; że gdzieindziej tego nie bywa—w ogóle wiadomo. Czemu zaś nie bywa?...

Łatwa odpowiedź. Z jednej strony publiczność lepiej pojmuje własny interes; z drugiej znów—lustyacje, a raczej ich zarządy, potrafiły zabożnić

ogólną wygodę za pomocą odpowiednio ułożonych, a ściśle obowiązujących przepisów.

Za przykład może posłużyć następujący wyjątek z regulaminu, obowiązującego publiczność praskiego *Narodnego divadla*:

„Podczas przedstawienia—czytamy tam—niewolno nikomu zabierać miejsca; kto przyszedł późno, winien pozostać na przejściu tak długo, aż spadnie zasłona.

Do sali wchodzić widzowie z gołą głową; panie także powinny zdjąć kapelusze, aby te nie przeszkadzały siedzącym za nimi.

Wchodzić na scenę i do garderób pod żadnym pozorem nie wolno.

Palta i w ogóle wierzchnie ubranie należy zostawiać w szatni (opłata oznaczona i zastosowana do kategorii miejsca).

Przy objawianiu zadowolenia powinna być zachowana przyzwoitość. Gwizdanie, sykanie, tupanie itp. wszelkie objawy niechęci, wzbronionemi są surowo pod zagrożeniem osobnego paragrafu prawa.

Palenie w obrębie teatru surowo jest zakazane pod karą pieniężną, a nawet więzienia.

Wszelkim wskazaniom lub uwagom służby, trzymającej porządek, należy zadośćuczynić — inaczej ma ona prawo zwrócić się do policji.

Z teatru, mianowicie też z widowni (hlediště), publiczność powinna za każdym razem wychodzić spokojnie, zachowując zupełny porządek. Przy mnóstwie wyjść sala opróżnia się swobodnie najdalej w pięć minut, tak, że w każdym przypadku wyjść można bezpiecznie na korytarze, a ztamtąd na zewnątrz.

Szczególniej też należy zachować spokój i porządek w szatniach parterowych, aby tam nie nastąpił ścisk.”

Przepisy powyższe, w różny sposób publikowane,

znane są całemu ogółowi, niemniej przeto powtarzane bywają codziennie w druku, na afiszach teatralnych.

A i afisz praskiego „Divadla” jest ciekawy.

Stanowi on arkusik ładnego, glansowanego papieru, otoczonego dokoła ozdobnie narysowaną ramką, z nagłówkiem, ozdobionym stosowną winietą. Oprócz szczegółów, odnoszących się do przedstawianej sztuki, a także ceny miejsc i wyżej wyrażonych przepisów, oznaczona jest na nim jego cena (co ma pewną wartość dla pierwszy raz przychodzących do teatru), i co ważniejsze — wzmianka o długotrwałości antraktów (w tym sensie: „po drugim akcie dłuższa przerwa”).

Podobne wskazówki spotyka się i na afiszach sztokholmskich, na których oznaczony jest ściśle termin trwania widowiska, np. od godz. 7-ej do 11-ej albo od 7-ej do 9-ej minut 35 (co, mówiąc nawiasem, u szwedów dokładnie się spełnia); oprócz zaś tego zalecenie ogólniejszej natury, w tych mianowicie słowach: „Aby w przedstawieniu nie było przeszkody, publiczność obowiązana zajmować swoje miejsca we właściwej porze, a więc nietylko przed rozpoczęciem widowiska, ale też i przed końcem każdego antraktu.”

Czyż i u nas czegoś podobnego nie możnaby zrobić?

Czy nie możnaby obmyśleć jakichś odpowiednich

dla naszej publiczności przepisów, ogłosić i dopilnować ich wykonania?

A przedewszystkiem — czy nie mogłyby panie wchodzić do sali bez kapeluszy? czy nie możnaby zabronić rozmów, tembardziej głośniejszych (a często i niedorzecznych) rozprawian podczas widowiska lub koncertu, jak również gwałtownych bisowań?...

Czy, choćby kosztem dwóch łóż parterowych, nie można zdobyć dwóch wyjść z krzeseł teatru Wielkiego, dość ciasno zestawionych, nie dających przejścia środkiem sali i mających bardzo wąskie obejście po bokach. Czy wreszcie nie należałoby pomyśleć o urządzeniach, zadość czyniących zwykłym potrzebom ludzkim, o zbliżeniu garderoby do widowni, a raczej o zamianie jednej ogólnej (gdzie wielki ścisk panuje) na kilka mniejszych szatni, z urządzeniem ich bliżej szatni; o zaleceniu służbie, aby zachowywała się z większą uprzejmością względem publiczności, a z większą dbałością względem powierzonych jej rzeczy; o zaopatrzeniu tej służby w kontramarki, mające jakąś wyraźną cechę, czy stempel, w miejsce dzisiejszych zamazanych ścinków zmiętej tektury, za którymi, w razie zatracenia rzeczy przez garderobę, trudno nawet upomnieć się o ich zwrot.

Podobno wszystkie te *pia desideria* będą uwzględnione w czasie zamierzonej rekonstrukcji teatru...

Jerzy Kühn.

## „UPARTA.”

### Polka na cztery, trzy lub dwie ręce.

Polka powyższa tytuł swój zawdzięcza upartemu powtarzaniu tych samych czterech taktów górnej melodji, którą, stosownie do woli, można grać jedną lub dwiema rękami.

Autor zaręcza, bez ściągnięcia na siebie zarzutu zarozumiałości, że „Uparta-Polka” i bez tej górnej melodji brzmi dobrze.

Wyrażenie więc w tytule, iż utwór ten da się grać na cztery, trzy lub dwie ręce, jest zupełnie uzasadnionem.

Po tej „Polce” hasać mogą wybornie urocze nasze czytelniczki, sądźmy więc, że dając ją przy rozpoczynającym się karnawale, zasługujemy... na uznanie.

Zyczymy tedy wesołej zabawy i miłych wspomnień po odtęczeniu Polki, przy dźwiękach „Upartej”.

Zygmunt Noskowski.

# Z księgi Joba.

(Tłumaczenie z Biblii.)

I któż jest mocny przed obliczem Boga?

Biegły on i potężny rzecznik swojej chwały,  
A kto go wyzwiał, został zdrów i cały?  
Góry przenosi, kiedy? jak? nikt nie wie,  
A wstrząsa we swoim gniewie.  
Ziemię z gruntu wysadza, a podpory onej  
Drżeniem przejmując, z miejsca wytrąconej.  
On słońcu rozkazuje by przestało jazdy  
Powietrzej... pieczęć kładzie swą na gwiazdy.  
On rozciągnął na niebie namiot gwiazdy tkany,  
Jego stopa ugniata morskich wód bałwany.  
On stworzył Niedźwiedzicę, Plejady, Olbrzyma,  
Jego dziełem regjony południa i wschodu,  
On dziwy tworzy, których nie zgłębi powodu,  
Cuda, których liczby nie ma.  
Istność Jego przedemną przechodzi ukryta,  
Przeszedł, a ja daremnie błędnym wzrokiem wo-  
Co czynisz? kto go zapyta?... [dż,  
Znikającego kto powstrzyma w drodze?  
Gniewne Go słowo zatrzymać nie zdoła,  
Cześć przed nim Orjona wielkie wojsko chowa,  
I jaż mu stawie śmiałość mego czoła,  
I będę walczył na słowa?...  
Gdybym tysiąc miał razy prawdę, zatnę wargi,  
Raczej łaski mego błagać będę Sędzi...  
Gdyby stanął, uwierzę, że mnie On oszczędzi,  
Ze mojej wysłucha skargi?

Dni moje przemkły szybko, jak dni gońca w biegu,  
I szczęścia nie zaznałem i otom u brzegu,  
Jak łódzie ze sitowia po falach potoku,  
Jak orzek, gdy za łupem rzuca się z obłoku.

Przed poczęciem ja skazany,  
Po cóż moje lzy i rany?  
Choćbym się obmył w śniegu, na cóż mi posłuży,  
Choćby w cedrowym ługu mieszanym z oliwą,  
Ręka mnie jego zanurzy w kałuży,  
A szaty moje przejdą wonią obrzydliwą.

Ani ja równy Bogu, bym odpowiedź dawał  
I przed sądy z panem stawał,  
A któż będzie rozjemcą w mej sprawie u Boga?  
Kto między nami dwoma dłoń powagi złoży?  
Kto sprawi, że się cofnie różga jego sroga?  
Kto sprawi, że mnie jego trwoga nie zatrwoży?

Dni me nie są jak przepaść, o! powstrzymaj boje,  
A pozwól oczy poweselić moje,  
Nim odejdę bez żadnej nadziei powstania,  
Do ziemi, do ciemnego umarłych mieszkania,  
Do ziemi głuchej, posępnej,  
W chaosu wiecznego mroku...  
Kiedy razem cnotliwy schodzi i występny,  
A dzień pełny jest nocy podobien głębokiej.

Przepadnij dniu ty i obyś nie wschodził,  
A noc, gdy rzekli: człowiek się urodził,  
W ciemności niech się zanurzy ponurej,  
Której Bóg światłem nie oświeca z góry.  
Niech na nią blaski nie padają dzienne,  
Niech ciemność nad nią swe rozciągnie prawa  
I noc zacięży, z której dzień nie wstawa.  
Niech ta noc będzie łupem trwogi cienia  
I niechaj nie ma w liczbie lat wspomnienia.  
Niech czeka światła i niech nie doczeka,  
Jak się rozchyła jutrzeńki powieka,  
Gdy nie zamkneła matki mojej łono,  
Gdy nędzy życia mnie nie oszczędzono.  
Czemuż mi technienia wpięrow nie odebrano,  
Przychodząc na świat, czemu nie umarłem.  
Na dwu kolanach czemu wzrok otwarłem,  
Czemu mi błysło dnia pogodne rano  
I czemu piersi dwie do ust mi dano...

Florenceja, 1884 r.

T. L.

## Dzisiejsi bohaterowie.

„On bohaterstwo swoje mało ceni” — powiedział Asnyk o swym „Heraklesie”, który dzisiaj „ludem” się nazywa.  
Za czasów królowania romantyki bohater poety-

czny musiał być osobistością niezwykle, tajemniczą, z chmurą na czole i piętnem wiekistej tęsknoty. Wtedy nawet, gdy pochodził z mroków społecznych, gdy był nieznanem dziecięciem tłumu, miał w sobie pewną arystokratyczną dumę genjuszu, wznosił po nad rzesze głowę zbuntowanego anioła lub zamykał się w głębi własnego ducha, w czeluściach swego „wewnętrznego piekła”.

Dziś, minęła doba tych pięknych a tajemniczych postaci, które wzruszały umysły i serca we wczorajszej dobie „wielkich poezji”, a które, na nieszczęście, wywołały grono skarlówacialego potomstwa, pozującego sztucznie i kwilącego aż do ekliwkości. Arystokratyzm poetyczny, który był często symbolem demokratycznych prądów, ustąpił z placu demokracji i formi i treści. Bohaterstwo idealne przemieniło się na bohaterstwo pracy i dążeń niższych warstw społecznych, które nie otrzymały jeszcze spełnienia obietnicy, jaka się mieściła w haśle praw człowieka. Mocarz romantyki, który wywalczył dla niej we Francji zwycięstwo, porzucił grandów hiszpańskich, królów, rycerzy i faworyty monarsze, aby zrobić galernika bohaterem prozą pisanej epopei socjalnej. Chociaż artystycznie Victor Hugo był wiernym tradycjom swej szkoły, ale on dał właśnie przed 29-ia laty najpotężniejszy impuls do tego zdemokratyzowania literatury, jakiego dokonała zwycięzko powieść współczesna.

W naszej literaturze odbyła się ta sama przemiana bohaterstwa poetycznego na gruncie dążeń oraz ideałów, które stanowią naturalną cechę znamiennej płodów naszej literatury.

Zamiast takich postaci, jak Konrad, Kordjan, hr. Henryk, mamy dziś inne, nieopromienione glorią fantastyczną, a jednak naprawdę reprezentujące bohaterstwo doby dzisiejszej.

W literaturze francuskiej nie ma dziś figur, któreby miały znaczenie reprezentantów idei, któreby skupiały widomie dany prąd chwili. Tam powieść jest w ogóle obrazem życia, często jednostronnym, czasem stara się być analizą przyrodniczą, a najrzadziej bywa wyobrazicielem dążeń społecznych.

U nas tymczasem taki nawet wyznawca doktryny realistycznej, jak Prus, nie chce wyganiać idei ze sztuki i tworzy postaci, które można nazwać reprezentantami współczesności. Dziwnem się to może wydać nowokonserwatywnym krytykom, gdy na przykład taki Slimak z „Placówki” zostanie podniesiony do godności bohatera. Jaki? — ten chłop ciemny, ograniczony, zawojowany przez własną babę, chodzący w wielkich butach, zgrzebnę koszułi, smarujący włosy tłuszczem — on miałby być bohaterem, a nie jakiś wielmożny pan, jakiś „wieszcz lub astronom”? Autor „Mazepy” każe bohaterom swoich poematów skarżyć się na Beniowskiego za to, że wygląda przy nich jak „ekonom” — a czemuż jest biedny Slimak wobec tego zawadliwego szlachcica, który u chana krymskiego tak butnie się stawiał? A jednakże ten Slimak reprezentuje siłę trwania przy ziemi, ideę płodniejszą od wielu romantycznych marzeń. On naprawdę, nie wiedząc o tem, stał na posterunku społecznym i dotrwał na nim lepiej, aniżeli niejeden potomek Beniowskich, który marnuje schedę ojcowską.

Więc pomimo wszystkiego, co powiedziała nowokonserwatywna krytyka na tego „głupiego chłopca”, Slimak zajął wysoką godność pomiędzy reprezentantami bohaterstwa współczesnego w literaturze nadobnej, która się demokratyzuje do szpiku kości...

Zaczyna bowiem występować w nich lud nie dawniejszy, malowany klejową farbą na sielankowych obrazkach, ale lud istotny, żyjący we własnej sferze obyczajowej i moralnej. Orzeszkowa w swej powieści „Nad Niemnem”, za którą należy się jej wielka zapłata wdzięczności, wyprowadziła szerokie horyzonty ludowego życia, w związku z całością obrazu, który należy do pomnikowych świadectw ostatniej doby. Nie wahała się ona zrobić wycieczki w mało dotąd znane sfery psychologii ludowej, czego owocem jest „Cham”, arcydzieło w swoim rodzaju.

Piętnem dzisiejszego bohaterstwa naznaczyła widocznie panna Rodziewiczówna swego Marka Czertwana w „Dewajtisie”, tym głębokim a wiosennym płodzie literatury obecnej. Marek — to także nie frazeolog, nie rycerz, ani wieszcz natchniony, ale zamknięty w sobie żmudzin, niezmożony w pracy, zapobiegliwy, przeorny, garściami zbierający ze wszystkich stron pieniądze, aby tylko zgromadzić działy rodzinne, marmowane przez jego zwyrodniałych braci...

Marek Czertwan, zbyt może mrukowaty i ciężki, jak na człowieka energii i dużej praktycznej inteligencji, jest postacią pośrednią pomiędzy kmięcym światem a warstwą wiejską o wyższej kulturze. Ma on dłoń chłopską, stwardniałą przy oraniu zagonów, ale ma także przedsiębiorczość, energję, idealne poczucie obowiązku i zapobiegliwość ekonomiczną,

reprezentuje przymioty, potrzebne dla pracowników swojskiej gleby. Ten człowiek praktyczny, na wskroś chciwy grosza, ma jednak swoje chwile tęsknoty i marzenia, gdy staje przy prastarym dębnie. Gałęzie jego szumią mu pieśń tajemniczą a żywotną, a liście szemrzą o ciągle odnawiających się sokach, ciągniętych przez korzenie z czarnej gleby.

Do tych postaci niemających nie wspólnego z dystynkcją, przybywa jeszcze hrabia w „Dziwaku” Mańkowskiego, istotnie nadzwyczajniejszy z hrabiów, jacy żyją na świecie i... w literaturze. Za granicę nie jeździ, na fanaberje pańskie się zżyma, zakłada fabryki, gospodaruje zawzięcie, beszta leniwych oficjalistów, ale córkę żeni z synem własnego rządy, niegdyś zrujnowanego szlachcica, syna posyła na praktykę do bankiera-żydka, z herbami i antenatami nie wyjeżdża, pracuje z szaloną ruchliwością, żyje myślą o interesach nie tylko własnych...

To człowiek programowy, a jednak żywy zarazem, to wcielenie ekonomicznego postępu i rozwoju, to „bohater socjologiczny”, a jednak człowiek czynu, pełen najszlachetniejszych uczuć. I on także dąży do celów materialnych, jak Slimak i Czertwan, ale pieniąż nie jest dla niego bóstwem, nie jest celem, tylko środkiem. Bohater „Placówki” reprezentuje siłę ślepa żywiołową, bohaterowie „Dewajtisa” i „Dziwaka” siłę uświadomioną, spotęgowaną przez serce, przez uczucie, które nadaje idealne piętno ich dążeniom realnym, ekonomicznym.

Jest to zasługa beletrystyki bieżącej, że potrafiła wytworzyć we wszystkich warstwach społecznych to bohaterstwo, które „samo się mało ceni”, ale jest bardzo cennem.

Zamiast odosobnień i wyłączeń społecznych, zdrowy demokratyzm widzi wszędzie żywotność i zasługę tam, gdzie ona jest, tam, gdzie poczucie obowiązku wznosi się po nad kastową strupieszalność.

Idealna strona tych wszystkich postaci świadczy, że dążenia najrealniejsze mogą mieć piętno podniosłe, a idealizm ten stanowi złotą nieprzerwaną nić, łączącą wielką poezję naszą z dzisiejszą powieścią społeczną, której tak dobrze, tak do twarzy w szarej swicie.

Józef Kotarbiński.

## BALLADA.

W pokoiku na poddaszu  
Konająca świeca płonie,  
Nad stolikiem bladej śpiawki  
Zachmurzone chyli skronie.

Przez okienko błysnął księżyc  
Rozmarzony, bladej wielki,  
I oświecił twarz poety,  
I absyntu dwie butelki...

Blady księżyc, figlarz stary,  
Przyniósł wspomnień rój ze sobą,  
Przyniósł smutek i tęsknotę  
Za minionych marzeń dobę.

I w mgle wspomnień zabłysnęła  
Postać biała i anielska,  
Z którą życie by płynęło,  
„Jak piosenka jaka sielska...”

Jedno „kocham” w noc majową,  
Pocałunek jeden cichy,  
Na pamiątkę pukiel włosów  
I liljowe dwa kielichy.

Trochę śmiechu, trochę płaczu  
Przy wizycie pożegnalnej —  
Tak się kończy każdy romans  
Poetyczny, idealny...

Do resursy oświeconej  
Leci tęskny duch poety,  
Widzi mężczyzn czarne fraki,  
Pięknych panien tualety.

Słyszy walcę rzewne dźwięki  
I rozmowę salonową —  
Cała w gazach, cała w kwiatach  
„Ona” balu jest królową...

W pokoiku na poddaszu  
Zgasła świeca konająca,  
Z tęsknych oczu trubadura  
Spadła na stół iza gorąca.

Przez okienko jasne blaski  
Rzuca księżyc bladej wielki  
Na posępną twarz poety  
I na próżne dwie butelki...

Or-ol

# Wysoka stawka.

OPOWIADANIE.

.....Nie wiem, jak się to stało, żeśmy pewnej nocy styczniowej wrócili do wspólnego naszego mieszkania z jednym na ustach wykrzyknikiem:

— Ach, ta panna Helena!

— Ach, ta panna He.....

Wyprzedził mnie o tyle, że już nie potrzebowałem i nie miałem odwagi dokończyć zaczętego frazesu.

— Podobała się więc i tobie? — zapytał, nie odwracając się od biórka, zajęty zapalaniem świecy.

Uległem mu zawsze, przewodził nademną, robił ze mną, co chciał. Przywykłem ustępować mu tak dalece, że gdyśmy czasem sięgnęli równocześnie po jeden i ten sam kasek na półmisku, odsuwałem rękę, mówiąc: „Bierz! właśnie tobie chciałem nałożyć”... I on brał, nie pytając nigdy o nic.

Teraz jednak drwił, czy o drogę pytał?... Wszakże, powinien był wiedzieć, że Ossowskich i pannę Helenę znam od lat kilku... Wszakże sam go tam dziś po raz pierwszy zaprowadziłem...

— Co? podobała? — powtórzył zapytanie, mordując niewinne zapalki.

Byłem podrażniony i uczulem nagle jakąś ochotę do oporu.

— Podobała! — odparłem z kąta, gdzie wiesział futro.

Starłem się przytem nadać memu głosowi wyraz pewności i swobody jak największej.

— Ha, ha, ha! — zaśmiał się Leon, tam, od biórka.

Ach, ten jego śmiech doprowadzał mnie zawsze do złości... Śmiał się zwykle z byle czego... „ha, ha, ha!”... Przywykł nawet każdy frazes kończyć tym śmiechem... Nie nie traktował serio... Tak samo było, gdy przed trzema laty przepadł przy egzaminie... Pamiętam, że zawołał wówczas na wstępie: „Wiesz co?... obcieli mnie... ha, ha, ha!”... Tak samo tydzień temu, gdy przyniesiono mu nie dobre buty... „Za ciasne, mój dobrodzieju, ha, ha, ha!”... Nie widziałem go nigdy gniewnym—nigdy—przez sześć lat ścisłej, codziennej zażyłości...

— Osmaj zapalkę psuję — rzekł — i nie mogę zaświecić... ha, ha, ha!

Naturalnie! „Ha, ha, ha!” — i „ha, ha, ha!” — jak zawsze.

Podszedłem do biórka i odsunąłem go zlekka.

— Pozwól, ja zapalę...

Pierwsze potarcie jednej z porzuconych już przez niego zapalek wystarczyło do rozniecienia światła.

— Udało ci się! — zawołał, ściągając z ramion mojego *opponantem* skropiony frak. — I bal dzisiejszy się udał! — paplał dalej. — Tańczyłem, jak szalony... Pilem nawet dużo... Ale bo też było wino!... A dobor kobiet!... ha, ha, ha!... Jedna piękniejsza od drugiej... Szaleć, ścisnąć, całować i słuchać tylko, czy dusza jeszcze się kołata w gorseciel... Bardzo miły ten dom Ossowskich!... Ona jeszcze wcale ładna kobieta... Ale córka—bóstwo!... Ach! prawda! mówiłeś coś, że ci się podobała? — dodał, zatrzymując się przedemną.

— Tyś sam to mówił o sobie! — odparłem, siadając ciężko na fotelu przed biórkiem, na którym zapaliłem świecę.

Zdawało mi się przytem, że czuję wzrok jego na mej twarzy—wzrok, tym razem jakiś poważniejszy, może nawet zdziwiony.

Ale chwilkę tylko trwało milczenie, które mogło o tem świadczyć.

— A, tak!... Mówiłem, ha, ha, ha! — odparł zaraz.

I w dalszym ciągu plótł trzy po trzy, urywanymi zdaniami, mieszając pospół wszystkie odniesione wrażenia. Rozbierał się przytem z pośpiechem, chodząc, swoim zwyczajem, po obu pokojach i rozrzucając wszędzie części swego ubrania. A mówił ciągle... Mówił, że trzecia noc już nie śpi, że jest śmiertelnie zmęczony — że za dużo w tych czasach wydał pieniędzy, że jutro zaśpi z pewnością, że pomiędzy nie może się spodziewać, aż za jakich dni dziesięć, że potknął się w walcu, a jednak nie upadł, że nie znosi tego Paciukiewicza, że pani Cecylja przyczepia się do boku tancerza, jakby chciała powiadzić: „na całą wieczność”, że... ach, Boże!... ile tych że możnaby przytoczyć i czego ten człowiek wówczas nie plątał!...

Milczałem, wiedząc z doświadczenia, że w braku zasilku zamej strony, potok ten prędzej się wyczerpie. Istotnie, po chwili Leon leżał już na łóżku.

— Zasnąć czempredziej! zasnąć i marzyć! — zawołał, odwracając się do ściany.

Naturalnie! — chciał marzyć o niej — o Helenie!...

Dotąd nie zdawałem sobie sprawy z mego uczucia, i zwagi, jaką miała dla mnie ta znajomość. Lubiłem tę dziewczynę... bardzo lubiłem... ale przywykłem

uważać ją za jedną więcej miłą panienkę. Znałem ją zresztą od tak dawna!... Przed sześciu jeszcze laty, będąc na uniwersytecie, uczyłem jej brata, który umarł później tak młodo!... Dopiero on, Leon, tym swoim wykrzyknikiem otwierał mi oczy, burzył krew w żyłach, wyprowadzał mnie z równowagi.

Obejrzałem się po pokoju.

Boże!... jakiż ten człowiek lekkomyślny!... Frak na kanapie—kamizelka na poręczy krzesła—jeden lakierowany trzewik przy jego łóżku—drugi pod stolikiem—biały krawat na dywaniku—futr i szapoklak na mojem łóżku... wszystkie meble zajął pod swoje rzeczy!...

Powtarzało się to zresztą zawsze, przez lat tyle, ale tym razem dopiero wyczerpało moją cierpliwość.

Słyszac, że nie śpi jeszcze, a wzdycha, odezwałem się zgryźliwie:

— Mój Lwie... (tak się kazał nazywać)... mógłbyś też pamiętać o porządku... Wszystko porozrzucił!...

Podniósł głowę z poduszki.

— A, prawda, ha, ha! — rzekł. — Przepraszam cie... Pozbieraj kochanku...

Tak zawsze z tym człowiekiem!... Dość, aby powiedział: „przepraszam” — i już wszystko skwitowane.

Ułożył się do spania, a po chwili znów się poruszył.

— Ale, ale!... Nakręć no jeszcze mój zegarek, bo lichy wie, kiedy nakręcany, a mógłby stanąć!...

— Gdzież jest?

— A bo ja wiem... Szukaj!... Dobranoc!... Ach, marzyć, marzyć!... — dodał i zasnął tym razem na dobre.

Zegarek znalazłem na etażerze z książkami i spełniłem jego zlecenie.

Czas i mnie było nareszcie zabrać się do spoczynku. Ale napróżno przykładam głowę do poduszki. Panna Helena podobała mi się... Pocem ja go tam dziś prowadził?... A kanajka piękna istotnie, z tą swoją chudą twarzą ascety i ciemną brodą...

A jak gada!... Boże miłosierny!... Kobiety muszą za takim gadułą przepadać... Pocem ja go tam prowadził?...

Nazajutrz nie było ani wzmianki o wczorajszych wzruszeniach. Leon, plótł swoim zwyczajem, bardzo dużo, ale już o czem innem.

Dopiero w trzy dni później odezwał się nagle:

— Byłeś już po balu z wizytą u Ossowskich?

— Niel — odparłem.

— No, to źle!... Idź!... Ja byłem dziś w południe... Nie miałem nic lepszego do roboty, więc poszedłem... Powiadam ci, *arcyludzie!*...

Było to jego ulubione wyrażenie, a oznaczało, że jest oczarowany.

Pobiegłem i ja nazajutrz—i dziwna rzecz!—Hela była dla mnie taka dobra... taka dobra, jak nigdy jeszcze... Wspominała o wizycie mego przyjaciela, ale jakby od niechcenia... Postanowiłem sobie ubóstwiać ją za to całe życie...

Na nieszczęście, Leon poszedł tam wkrótce znowu, a tym razem nie mi już o tem nie wspomniał. Dowiedziałem się dopiero, przyszedłszy na obiad, na który mnie bilecikiem zaproszono, a na którym jego nie było...

Nie ma co!... Wchodził mi w drogę!... Boże! pocem ja go tam prowadził?... Mogłem przecie pięciu lepszych tancerzy wybrać z pomiędzy innych kolegów... Pocem go prowadził?...

Drugiego lutego, w dzień imienin pani domu, zeszliśmy się tam razem, nie zmagając się wcale, w ogóle bowiem mało w tych czasach z sobą mówiliśmy. Coś się między nami popsulo...

Poznałem zaraz, że Leon jest już tam, jak w domu. Zdawało się mogło, że on zna Ossowskich od lat sześciu, a ja dopiero od miesiąca. Do Helenki odzywał się poufale: „panno Heluniu!” — i dopiero potem od niechcenia dodawał: „niech pani raczy” i t. d. Tyle lat tych ludzi znam i nie przeszłoby mi to było przez gardło!...

Odtąd jeszcze coś więcej popsulo się w naszej przyjaźni. Zbywaliśmy się półsłówkami; tylko że on kończył je tem swoim nieznosnym: „ha, ha, ha!”...

Ossowsky postanowili wydać jeszcze jedną zabawę, w ostatni wtorek.

Przed samym wieczorem Leon zapytał mnie mruśliwie:

— Proszonyś dziś do Ossowskich?

A to oszaleć, doprawdy!... Zamiast ja jego, on mnie o coś podobnego zapytuje!...

— Proszonym! — odparłem krótko.

— I idziesz?

— Idę!...

— Weźmiemy może wspólnie dorożkę? — zaproponował.

Dość miałem tych współek!

— Niel... dziękuję ci!... — odparłem. — Jeszcze nie idę... Mam właśnie zrobić pilną korektę...

— No, to do widzenia!

I poszedł.

Rzuciłem robotę i pobiegłem także. Bawił się już wyśmienicie, otoczony całym rojem kobiet, wśród których była i ona... Helenka!... Nie zauważono nawet mego wejścia. Tylko starzy, poczeiwi, powitali mnie bardzo grzecznie... Byłbym płakał, gdyby nie wstyd przed ludźmi!...

Miano tańczyć tylko do północy, więc robiono bardzo krótkie przestanki. Chciałem też poprosić pannę Helenę do pierwszego tańca, jaki zagrano, ale Leon porwał ją właśnie, jak wiecher, a sadzając, oddał zaraz w ramiona jakiegoś dragalowi!...

Zbliżyłem się podczas pauzy, gdy usiadła zmęczona. Przywitała mnie serdecznie, obsypując nawet wymówkami, że późno przyszedł.

— Powinieneś pan tu być pierwszym! — rzekła.

Balsam lała mi na duszę, ale zanim mogłem się odezwać, zbliżył się znów Leon i rozpuścił język... Boże! ten człowiek ma język siedmiomilowy!...

Nareszcie nadeszła pora do przemówienia słów kilku, gdy wtem stary Ossowski pochwylił mnie pod ramię i poprowadził do swego gabinetu.

— Panie Czesławie! nie pan nie pijesz!... Lampeczkę? dobrze?...

— Dobrze, lampeczkę!...

— No, druga!... *Bis repetita!*

— Dobrze! druga! — rzekłem z rozpaczą w głosie.

— Trzecią?... *Omne trinum?* — nalegał.

— Dobrze!... dziesiątą! — odparłem.

Stary porwał mnie w objęcia.

— Złoty chłopiec!... Nietylko ogień i fantazja w piórze, moi panowie... ale... ale i... ale także...

Nie wiem, czy dokończył kiedykolwiek.

Rozgrzany dobrem winem, przypomniałem sobie dopiero, że nie jadł dnia tego obiadu... Ale co tam! Leona mi teraz dajcie!... Leona!... zdradę!...

Właśnie nastąpiła dłuższa pauza po mazurze. Szedł do gabinetu na papierosa.

Zabiegłem mu drogę.

— Słuchajno, Leonie — zacząłem.

— Lwie! — poprawił.

— Lwie! — wrzasnąłem. — Dobrze!... Lwie!... jak chcesz!... Otóż, słuchajże!... Skończmy to raz!

— Co takiego?

— Podoba ci się panna Helena?

— Bardzo!

— Ha, ha!... — ja się tym razem zaśmiałem, ale okrutnie. — Ha, ha!... Podoba ci się!... A więc ja, albo ty!... Skończmy!... Za wiele cierpieć... za wiele mnie to kosztuje... Życie dam za nią!...

— Phi!... życie... ha, ha, ha! — wycedził.

— Ciebie naturalnie na to nie stać! — zawołałem.

— Ciszej! — rzekł, rozglądając się dokoła. — Stać! wierz mi, że stać!

Ach, ten człowiek!... Wierzyłem mu znowu w tej chwili.

— Ale po co aż życie stawiać? — dodał. — Chcesz, abym ci zjadł ustapił?... Czy tak?...

— Tak!...

— Więc rozegrajmy się... Ty wiesz, że ja to lubię pasjami!... Przegram, wyniosę się...

— A jeżeli ja przegram?...

— Wtedy ty przestaniesz tu bywać.

— Człowieku! — zawołałem. — Ależ przegrana będzie mnie właśnie kosztowała tyle, co życie samo!

— Ha! jak chcesz!...

Zimna krew jego rozgrzewała mnie coraz więcej.

— Grajmy! — rzekłem.

— Dobrze... W baczka?... w pikietę?... a może pociągniemy węzki?... jak wolisz?...

— Ciągniemy węzki!... to prędzej!

I poczęłem zawiązywać koniec chustki, ale Leon mnie zatrzymał.

— Zaczekaj! urządzmy to sobie z większym szykiem... Niech ona nam potrzyzyma... Hela?... Zgoda?...

Mówił o niej „Hela”. Tego dość było, abym przystał nawet na walkę z nożami.

— Dobrze! — odparłem.

Helenka przebiegała właśnie przez kąt salonu, w pobliżu wejścia do buduaru, gdzieśmy stali.

— Panno Heluniu!... słoweczko! — wypieścił Leon.

Moja ubóstwiana zatrzymała się z uśmiechem.

— Panowie tu obadwaj? — wyszeptala.

Leon podjął zaczęte zdanie:

— Obadwaj, a co więcej... z prośbą!... Pragniemy, aby nam pani raczyła usłużyć w pociągnięciu węzów!...

— Ja?...

— Tak, pani!... koniecznie pani!... Niewinna, ale niemniej ważna na razie zabawka!... Prosimy!...

Złożył obie ręce na piersiach i uśmiechał się.

Helenka pociągnęła nas obu do buduaru, właśnie pustego w tej chwili.

Nie wiedziała, jak wysoką stawkę stawialiśmy; jak wiele ja mogłem utracić. Ale nie byłaby kobieta

gdyby się nie domyślała, że tu idzie o nią... i tylko o nią... Zarumieniała się też cała, jak wiśnia, a potem zaraz nagle pobrała.

— Ależ to chyba żarty? — szepnęła.

Leon, jak to on zwykle, oświadczył, że istotnie żarty, a jednak... to nie żarty... Naturalnie, miny serjo przy tem oświadczeniu nie miał. Śmiejąc się ciągle, począł dowodzić, że pragniemy tylko na chwilę powrócić do dawnych zwyczajów średnio-wiecznych, do czegoś w rodzaju „sądów bożych”.

Nie umiałbym słów jego dokładnie powtórzyć. Nie było to, zapewne, dowodzenie ścisłe — i tu bowiem, jak wszędzie, Leon pomieszał jedne rzeczy z drugimi, ale jak na salonową dygresję, mogło stanowić arecydzieło wymowy.

Jak niegdyś rycerze, udając się w bój, brali od dam ich kolory, jako talizmany, tak my (streszczam jego słowa) tak my żądamy dziś tego samego. Ponieważ zaś świat zszarzał obecnie — i o specjalne kolory trudno — zwłaszcza tu, na balu, gdzie biel sama przeważa (wskazał na jej sukienkę), postanowiliśmy więc w inny sposób postarać się o talizman. Talizmanem tym będzie węzelek u jej chusteczki... Ona musi nam w tem dopomóc...

Czułem, że spojrzęła na mnie badawczo, a musiałem mieć minę człowieka, postępującego za karawanem...

Nie dowierzała.

Ale Leon umiał ją przekonać.

— A może tu idzie o ostatniego kontredansa? — rzucił od niechcenia, przegibując się i wdzięcząc do niej bezczelnie.

Kłamał, wiedząc, że ona nie przystałaby inaczej na tę grę szaloną. Byłem mu wdzięczny za to kłamstwo, gdyż Helenka uczyła się silnie tej myśli.

— O kontredansa?... Ale tylko o kontredansa, prawda?... W takim razie biegnę po chusteczkę...

Leon chciał ją powstrzymać i ofiarować swoją, ale już jej przed nami nie było.

Z salonu dochodził gwar ożywionej, krzykliwej nawet rozmowy. Obok, w gabinecie pana, szedł wint na dwa stoliki, palono cygara, popijano wino i krzyczano niemiętnie zawzięcie. Myśmy tylko milczeli... Leon odwrócił się do ściany i wspawiwszy się na palcach, począł oglądać jakiś obrazek. Nie patrzył na mnie... Ach, gdyby spojrzął... gdyby przemówił choć słowo... coinałbym się jeszcze, powiedziałbym mu: „bierz ją z mej ręki, nie z ręki ślepego losu... bo... bo to zawiłka męka... i zawiłka stawka...”

Trwało to czekanie może minutę, nie więcej, a jednak mnie się zdawało, że Helenka już nigdy nie wróci...

Nadbiegła nareszcie, jak spłoszona kotka, cicho, na paluszkach, trzymając już w dłoni dwa wystające końce chusteczki.

— Raczyla pani zrobić węzelek? — zapytał Leon.

Na twarz dziewczęcia wystąpiły wypieki.

— Już! — odparła cichutko, nie patrząc na mego rywala, a zwracając się natomiast twarzą i całą prawie figurą ku mnie.

Chciałem coś jeszcze przemówić, lecz kurecz chwycił mnie za gardło.

— Ciągnij! — rzekł Leon.

Helenka zwróciła ku mnie rączkę. Odsunąłem się, jakbym miał dotknąć rozpalonego żelaza.

— Ciągnij ty pierwszy, proszę! — szepnąłem stłumionym głosem.

Wtedy rączka Helenki opadła na suknię bezwładnie, a ozy jej spoczęły na mej twarzy z okrutnym jakimś wyrzutem, którego nie zrozumiałem.

— Proszę pani! — dopomnił się Leon słodkim swoim głosem, gotów do losowania.

Zdawałoby się mogło, że dziewczyna zbudziła się nagle i energicznym ruchem, w którym było coś, jakby szarpnięcie, podała rączkę z końcami chusteczki memu przyjacielowi.

Leon machinalnie pochwycił pierwszy z brzegu koniec i począł go delikatnie z ręki Helenki wysuwać.

— Proszę, proszę! — mówił przy tej czynności, gdy ona zaciskała dłoń.

Miał węzelek.

— Wygrałem... ha! ha! ha! — rzekł, pokazując szczęśliwy koniec.

Helenka opuściła znów rękę z chusteczką bezwładnie po boku, a blada była, jak płótno na słońcu.

Właśnie zagrano pobudkę do kontredansa.

— Służę pani! — rzekł Leon, podając jej ramię.

Oparła się na nim całą siłą, ale odchodząc ku salonowi, odwróciła się raz jeszcze ku mnie w połowie i rzuciła mi pod nogi nieszczęsną chusteczkę, jakby chciała napiętnować mój brak odwagi, moje tchórzostwo.

Schyliłem się natychmiast i podniosłem ten gorzki dar.

— Boże! — zawołałem!

Na dwu zmitych końcach chusteczki były dwa węzki. Zrozumiałem teraz wszystko!... Ona zwróciła się z chusteczką najpierw do mnie... Chciała, abym

węzelek wyciągnął... Popelniała nawet male oszustwo dla mnie... dla tańca ze mną... Kochała mnie! kochała!...

— Pani! Panno Heleno! — wrzasnąłem, odchodząc prawie od zmysłów.

Młoda para zatrzymała się we drzwiach.

— Czego chcesz, mój kochany? — odezwał się Leon. — Przegrałeś kontredansa... ha, ha, ha!... na to ci już nikt nie poradzi...

Rzuciłem mu chusteczkę, którą on w locie pochwycił, a sam zacząłem obsypywać ręce Helenki gorącymi pocałunkami.

Leon zrozumiał także.

— A! panno Heleniu! — mówił, pokazując dwa węzki. — Czy to się godzi?... Czy pani wie, że tu szło nie tylko o kontredansa, ale i o życie?...

Dziewczyna teraz dopiero naprawdę pobrała i niebaczna na wszystko — przytuliła się do mnie, jakby mnie chciała osłonić przed niebezpieczeństwem.

Do kontredansa znów uderzono i ktoś wbiegł, szukając swego vis-à-vis... To nas rozdzieliło. i Spłonią Hela uciekła.

Leon zaś nachylił się do mego ucha:

— Szło o życie, ale nie o moje... warjacie! Mnie to wszystko jedno — ta, czy druga!... Ale kontredansa nie odstąpię!...

I pobiegł za Helenką.

Jak on tego kontredansa z nią wówczas tańczył — świat się kończy!...

Co prawda, ja o tem wiem tylko od ludzi, bo mi oczy zalewały łzy... Ale sam mówił, że *arcytańczył*... (to także jego wyrażenie!)

Za powrotem do domu, przyznał mi się otwarcie, że ani myślał starać się o Helenkę. Podobala mu się, bo jemu podoba się zawsze każda ładna kobieta.

— Drażniłeś mnie swemi podejrzeniami — mówił — więc się uparłem, bo nie lubię nikogo słuchać... Ale żebym miał wchodzić w drogę tobie... ha, ha, ha!...

Kiedy on przestanie się śmiać?...

Był wczoraj u nas na obiedzie pożegnalnym... (bo wyjeżdża do wód na dwa miesiące)... i znówu tem swoim: „ha, ha, ha!” dom cały mi napelniał.

Po jego odejściu zadałem to samo pytanie żonie mojej, Heli, którą ubóstwiam...

Odpowiedziała:

— Poczekaj!.. I jemu kiedyś nie będzie wszystko jedno, jak wówczas, gdy szło o mnie... a właściwie o owego kontredansa...

Juljan Lętowski.

## GLOSSA.

Czytamy w Piśmie: „Jakob o Rachelę  
„W domu jej ojca przez siedem lat służył.”  
Już on tam wiedział, że to nie zawiele,  
A ona dbała, by sobie nie dłużył.

Ależ bo w Piśmie także i to stoi,  
Że wówczas ludzie żyli siedemset lat!  
Więc rada: każdy niechaj powie swojej,  
Im prędzej, lepiej! byle razem, w świat.

Alf.

## PODSŁUCHANE.

— Wiadomo, że kobiety są kapryśne.

— Zkądże takie oskarżenie? Cóż się panu stało? Zdjazd się niespokojny, gorączkowy.

— Nie stało mi się nic, jestem takim, jak zawsze, absolutnie takim, ale to fakt, że kobiety są niepochwytne, niepodobne do obrachowania...

— Powiedz pan od razu nielogiczne, to będzie krócej i dobitniej.

— Pani! nie ośmieliłbym się nigdy...

— Kłaseć kropkę nad literami, jak mówią francuzi. Więc przyznaję chętnie dla ocalenia pańskiej grzeczności, że ja je położyła. To jednak nie zmienia rzeczy. Czy mogę zapytać o przyczynę tego pięknego przekonania?

— Ależ to są rzeczy znane i niewątpliwe.

— O! rzeczą niewątpliwą jest zawsze to, co zostało powtórzone pewną ilość razy, choćby bez powodu i krytyki, choćby przez ludzi, nie zasługujących na najmniejszą wiarę. To wiadome.

— Pani!...

— Nie zaprzeczaj pan. Mózg nasz jest tak wrażliwy na każde konkretne zdanie wypowiedziane, napisane, a co dopiero wydrukowane, iż pewna ilość jednakich wrażeń jest w stanie wyrobić najdziksze przekonania. Pierwiastkowo budzą one może zdziwienie, potem myśl się do nich przyzwyczaja, aż wreszcie sam nie wie, kiedy uznaje za rzecz niewątpliwą.

— Więc pani uważa, iż kobieta jest zawsze logiczna, sprawiedliwa, niezmienna?

— Zawsze! Cóż za wyrażenie! Uważam, iż jest nią równie często, a może nawet częściej, niż mężczyzna. Dlaczego się pan uśmiechasz?

— Bo, niestety, fakta temu zaprzeczają.

— O! fakta!...

— Tę powagę pani uznać musisz.

— To jeszcze pytanie. Fakta zmieniają się stosownie do oświecenia.

— A co będzie ich oświeceniem?

— Nasze subiektywne uczucie...

— Jak to pani rozumie?

— Najprościej. Pan, na przykład, przyszedłeś tu zdeenerwowany i dlatego... No, założmy się, że odgadnę powód tej filipiki przeciw kobietom.

— Nie ma tu filipiki... A ja... ja byłbym najszczęśliwszym z ludzi, gdybyś pani chciała odgadnąć...

— Ależ to rzecz bardzo łatwa! Jesteś pan żęty, bo dowiedziałeś się przed chwilą, że pański przyjaciel, pan Adam, żeni się z moją przyjaciółką, panną Anielą. Jesteście wszyscy z zasady przeciwni małżeństwu swych przyjaciół — chyba, iż żenią się z waszemi siostrami... Wi-dzi pan, żem odgadła...

— A więc pani sądzi?... Dobrze! niech i tak będzie.

— Przyznaje pan...

— Skoro pani tak chce, przyznaję: masz pani słuszność... przynajmniej w połowie. Wolałbym, żeby Adam wyjeżdżał do bieguna północnego lub pod równik...

— Niż, żeby się ożenił z Anielą. Ależ ona jest słodka, dobra...

— Niech będzie aniołem, to nie zmienia kwestji.

— Jeśli to ma być dowód logiki męskiej, to dziękuję Bogu, iż my, kobiety, jesteśmy jej pozbawione. Niechże pan przynajmniej wyzna przyczynę tego logicznego kaprysu.

— Niestety, pani, to nie kaprys, to uczucie. Tracimy przyjaciół z różnych powodów, ale najpewniej tracimy ich przez małżeństwo... A ponieważ kochał Adama...

— Piękna mi przyczyna. I ja kocham Anielę, a przecież... Czemuż pan patrzysz niedowierzająco?

— Pani wmawia we mnie intencje, których nigdy nie miałem. Przeciwnie, wbrew ogólnemu twierdzeniu, przyznaję, iż przyjaźń kobieca lepiej od męskiej wytrzymuje zwykle próbę małżeństwa.

— Winszuję tej bezstronności. W każdym razie to dowód, że jesteśmy stalsze od was.

— Kto wie, może tylko dowód, iż my jesteśmy logiczniejsi.

— Znówu logika.

— Tak jest, rozumiemy, iż w rozkochanem sercu nie ma miejsca na przyjaźń. Tym razem pani spogląda na mnie z niedowierzaniem.

— Wolno mi przynajmniej uśmiechnąć się z tego, iż panowie umiecie w korzystnym świetle nawet wady swoje przedstawiać. Ostatecznie jesteśmy w jednym położeniu, i ja cieszę się z małżeństwa mojej przyjaciółki, gdy pan opłakujesz pana Adama tak, jakby umierał. Chcesz pan, bym ci powiedziała prawdę. Jesteście wszyscy samolubcy. Przywykliście, by wam wszystko ulegało, wszystko ustępowało... Nie darmo się jest panem świata! Może to już we krwi dziedziczne po szeregu przodków. Tak was, zresztą, wychowano!...

— A więc jesteśmy niewinni.

— I cóż ztąd? Winni, czy nie, musimy jednak wszyscy dźwigać odpowiedzialność za czyny, mieć korzyść lub zność szkody, spowodowane usposobieniem. My przywykliśmy zawsze być spychane na plan drugi, przyuczuliście nas do podziału uczuć, do wyrozumiałości, do przebaczenia. Zapanowałyśmy nad buntami serca, pozbyły się samolubstwa. Dlatego to miłość kobiety może dać szczęście, ukojenie, spokój. Gdy tymczasem wy...

— Jesteś pani tak wymowna, iż mogę tylko schylić głowę przed wyrokiem.

— Więc przyznajesz mi pan słuszność?

— Być może.

— To znaczy, iż pan jej nie przyznajesz?

— Są rzeczy, które przyznać można tylko wówczas, gdy się ich samemu doświadczy.

— A pan nigdy nie był kochany? Żartujesz ze mnie, pan, znany ze swoich serdecznych podbojów, pan, o którym tyle mówiono.

— Co mówiono o mnie? nie wiem, nigdy o to nie dbałem.

Czy byłem kochany? Pytanie trochę niedyskretne, nie badałem go bliżej, poprzestawałem zawsze na pozorach, bo to jedno serce, którego pragnąłem, nigdy nie raczyło skłonić się do mnie, nigdy nawet nie dało mi nadziei.

— To jakieś dumne serce!

— Dumne i szlachetne, dlatego upragnione.

— Może to pan nie raczyłeś się po nie schylić?

— Schylać się nie umiem.

— W takim razie nie trzeba być wybrednym i zadawać się tem, co samo idzie w ręce, co się naprasza.

— Mówisz pani, jak książka. Ale jeśli się jest wybrednym? Jaka na to rada. Odpowiedz mi pani. W tem pytaniu drga może całe życie?

— Doprawdy, odbiegliśmy daleko od panny Anieli i pana Adama.

— Zapomniałem o nich.  
 — Zawsze samolub!  
 — To nie odpowiedź. Czy nie zechcesz dać mi jej pani?  
 — Odpowiedź jest bardzo łatwa. Z dwóch dróg trzeba wybrać jedną, schylić się nisko lub zrezygnować z wybredności.  
 — Czy się nie schylę daremnie?  
 — Jesteś pan do zbytku ostrożny! Pan Adam takm nie był.  
 — Nie mów mi o nim, pani!  
 — Cóż znowu! Czyżbym się omyliła w mojej diagnozie. Czyżby to nie chodziło o pana Adama, tylko o pannę Anielę?  
 — Pani wiesz dobrze, iż tak nie jest!  
 — Kto wie? Bywają miłości ukryte, niewyznane. Jak pan na mnie patrzy!  
 — Tak jest, bywają takie miłości... gdy ta, co ich wzbudza, dostrzedz ich nie chce.  
 — Więc Anielę...  
 — Cóż mnie ona obchodzi?  
 — Wszak mówiliśmy o niej?  
 — Nie! 10 tysięcy razy nie!  
 (Długie milczenie.)  
 — Bądź pani dobrą do końca, odpowiedz jeszcze na jedno pytanie.  
 — Stawiasz ich pan tyle i komu? Istocie nielogicznej.  
 — Nie gnęb mnie, pani. Czyż nie widzisz, że... byłem szalony. Mówiłaś pani przed chwilą, że serce kobiety jest pozbawione egoizmu, wyrozumiałe, zdolne wszystko przebaczyć.  
 — Pan o tem wątpisz?  
 — Nie, nie wątpię, ale czyż temu sercu zbraknie domysłowości... Czyż ono nie pojmie, że są uczucia, które wypowiedzieć się nie śmieją... Oddycham, pani uśmiechasz się bez ironji... Czyż takie uczucia nie istnieją?  
 — Są to uczucia tchórzliwe.  
 — Więc trzeba je ośmielić.  
 — Czy to warto?  
 — To zależy od...  
 — Od czego?  
 — Od domysłowości twego serca, pani.  
 — Zdajesz się więc pan na jego łaskę i niełaskę? To nie jest przyczyna, by chwycić moje ręce i okrywać je pocałunkami. Odbiegamy coraz dalej od logiki.  
 — Przeciwnie, szczęście jest najwyższą logiką.  
 — I nie burzasz się pan już małżeństwem swego przyjaciela?  
 — Czyż pań nie odgadłaś od razu, że czyniłem to tylko przez zazdrość?

Walerja Marrené.

## Wystawa wynalazków.

W Paryżu, przy ulicy Laffite, pod nrem 40-ym, otwarto w grudniu wystawę nowych wynalazków, ku uciesze mnóstwa ludzi, którzy, biorąc umysł swój na tortury, nie wiedzą, jak inaczej ogłosić *urbi et orbi*, że wynaleźli kwadraturę koła, perpetuum mobile, lub też poprostu najłatwiejszy sposób dostania się do bieguna północnego.

Jeden z ziomeków moich, zarytany, czego powinien sobie może, odpowiedział:

— Tego, że przez całe życie oparłem się pokusie wydawniczej.

W istocie, rzadka to zasługa w epoce, w której każdy prawie, należący do pewnej sfery socjalnej, jest autorem, jeśli nie książki, to broszury, lub artykułu drukowanego w dzienniku.

Patrzac na liczne przykrości wynalazców, musi to być niemała pociecha nie wynaleźć. I właściwie, o człowieku, który prochu nie wynalazł, należałoby mówić nie z pogardą, lecz z zazdrością, jak bowiem na polu bitwy na kilka tysięcy kul jeden żołnierz pada, tak na kilka tysięcy śmiesznych wynalazków przypada jedno pożyteczne odkrycie.

Iluż to nieszczęśliwców łamie sobie głowę, szukając wczorajszego dnia.

Sasiadowałem kiedyś z bogatym młodzieńcem, który czas swój i pieniądze tracił na propagowanie kolei napowietrznych i wymyślaniu na inżynierów. Proponował mianowicie wzniesienie olbrzymich słupów, opatrzonych sprężynami stalowymi, które, uginając się pod ciężarem pociągu, przetrzucałyby go następnie, dzięki swojej elastyczności, na sprężyny, przymocowane do sąsiedniego słupa, wskutek czego pasażerowie przenosiliby się z miejsca na miejsce bardzo szybko i w miłych podskokach, niby ptactwo, przelatujące z jednej gałęzi na drugą. Niezły pomysł, wszak prawda?

Bywają jednak jeszcze ekscentryczniejsze.

Naprzykład pewien przedsiębiorca zaproponował s. p. hrabiemu Rogierowi Raczynskiemu ku-

pno Wezuwjusza od rządu włoskiego, który znajdował się wówczas w kłopotach pieniężnych. Historycy skonstatowali, iż przed strasznym wybuchem, podczas którego zginął Plinusz starszy, Wezuwjust pokryty był winnicami. Lawa spustoszyła pola uprawne, dostarczające nam wina *lacrima Christi*. Gdyby więc wulkan ugasić można było, co za przepyszne mielibyśmy winnice! Potrzeba tylko przebić otwór u stóp Wezuwjusza i wprowadzić tam morze.

Opowiadając powyższą anegdotkę hr. Raczynski dodawał, że jakkolwiek głowa jego była olbrzymią, nieuporządkowaną biblioteką, znajdował w niej jednak to, czego szukał, częściej, aniżeli przypuszczał ów projektodawca, który go do tak fantastycznego przedsięwzięcia nakłonić pragnął.

Wystawa przy ulicy Laffite pozwala wszystkim wynalazcom zaznajamiać publiczność z rezultatami ich pracy.

Oczywiście, zgłosił się jakiś jegomość, posiadający tajemnicę napowietrznej żeglugi i będący w dodatku... poetą. Ten genjusz zapoznany skarży się, że pukał wszędzie napróżno, a jednak przekonany jest, iż gdyby był znalazł:

*A Meudon\*) comme à l'Académie,  
 Voilà dix ans quelque sympathie,  
 L'on verrait voler pardessus nos tourelles  
 Aujourd'hui les hommes comme des hirondelles.*

(Gdyby miał w Meudon albo w akademii już przed laty dziesięcioma trochę poparcia, fruwaliby dzisiaj ludzie niby jaskółki po nad wieżami miasta.) Niepodobna by jednak w takim razie wyglądać oknem bez narażenia się na to, by jakiś człowiek skrzydlaty nie wpadł nam w ręce. Na ulicy zaś przechodniom na głowę spadaćby mogli tknięci apopleksją pośród obłoków.

Wielu wynalazców śpieszy na tę wystawę dla sprzedaży swoich patentów. Jeden chwali maszynę do odświeżania powietrza zmuszającą mikroby do przenoszenia się z nas na naszych sąsiadów, inny wymyślił przyrząd, „ostrzegający przed złodziejami“, wreszcie i toś maszynkę do szybkiego wyprzegania koni. Gdyby chociaż jedna trzecia tych wynalazków dotrzymywała tego co obiecuje, kula ziemską stałaby się rajem.

Na wystawie tej medycyna jest świetnie reprezentowana.

Dr. Aramis zauważył, iż bakterje tuberkularne nie znoszą 40 stopni temperatury, proponuje więc, by chorzy na piersi oddychali żarem. Skoro płuca chorego się przepalą—pacjent wyzdrowieje. To przypomina niestety sławny środek, zalecony na ból zębów: „wziąć pełno wody w usta i usiadłszy na rozpalonej blasze trwać w tej pozycji dopóty, dopóki się woda w ustach nie zagotuje“.

Wiadomo, jak trudno o ludzi, którzyby dobrze masowali. Otóż zdarzyło się, iż do pewnej damy z najlepszego towarzystwa przybył inspektor policji, poszukujący jakiegoś recydywisty. Dama protestuje, dowodząc, iż posiada tylko żeńską służbę, zwołują wszystkich i aresztują osobę, zajmującą się masowaniem. Jak się bowiem okazało, był to zbiegły galernik, który przebraniu za kobietę bezpieczeństwa swoje zawdzięczał.

Nie podobnego nie zdarzy się po wprowadzeniu masażu pneumatycznego.

Odkręcam kurek i powietrze masuje mnie najdokładniej. Między przyrządami autonomicznymi spotykamy wachlarz *monstre*, nieoceniona rzecz w czasie upałów, ale jedną tylko wadę mała posiada: oto kosztuje od 300—400 franków.

Nie będę wam objaśniał „gry wieży Eiffel“, która tak męczy umysł, jak wejście na szczyt wieży męczy nogi.

„Muzyka bez łez“ jest to sposób odczytywania partyty, uprzyjemniający męczarnie przy lekcjach muzyki. „Uproszczona arytmetyka“ uprzyjemnia zadania najbardziej skomplikowane najslabszym głowom. Dzięki „kredzie nie walającej palców“, ubrania uczniów będą mniej poplamione; przyrząd zaś „do zalewania absyntu wodą“ pozwala amatorom tego trunku upijać się przyzwoicie. Ale dość tego... W Warszawie, jak i wszędzie, muszą istnieć wynalazcy, wystawa zaś przy ulicy Laffite otwiera dla nich gościnne podwoje, dla nich dodaje, iż między innymi protegowane tu są szczególnie zabawki pedagogiczne. Autor najzabawniejszego niewydanego jeszcze pomysłu otrzymuje tu 100 franków na konkursie, odbywającym się raz na miesiąc.

Przy dźwiękach dobrej orkiestry chodzi się po salach przepelnionych najróżnorodniejszymi przedmiotami, poczynawszy od przyrządu do otwierania jaj, aż do lamp intensywnych gazowych, które za pomocą długiego prospektu polecają się uwadze i względem osób kompetentnych.

Każdy zwiedzający wystawę ma prawo wypić darmo kieliszek likieru, jakiego mu się podoba.

\*) W Meudon oddział inżynierji wojskowej zajmuje się doświadczeniami nad aerostatyką.

Wystawa ta nadto wydaje dziennik „Nowych wynalazków“.

Nie ma tu żadnego jury, wszystko się przyjmuje. „Przewodnik“ obowiązany jest wskazywać dobre strony wynalazków.

Czytelnia przy wystawie posiada pisma naukowe i przemysłowe, jak *Cosmos*, *la Nature*, *la Science pour tous* i dzienniki zgromadzeń rzemieślniczych, jak *le Moniteur de la Cordonnerie*, dziennik *le Gaz*, *la Houille* i t. p.

Wystawa powyższa jest rodzajem zakąski podanej przed olbrzymią ucztą przyszłej wystawy powszechnej.

Władysław Mickiewicz.

## Ta czwarta...

Czterech chłopców, a trzy róże...

Jakże je rozdzielić?

Róż zamało; ich — zawiele,

Komuż tedy kwiaty dać?

O, serduszek mój, nuż

Radź mi, radź!

Kuzyneczku, grzeczny, miły,

Stoisz pierwszy w rzędzie;

Pierwsza, biała twoją będzie

W niewinności zdobna puch...

Losy nam nie przeznaczyły

Tamtych dwóch...

Płomienistą masz ty, panie,

Natarczywy srodek.

Patrz, co żaru w tej niebode!

Serce twoje, przyznać chciej —

Zyska symbol i uznanie

W róży tej...

Innej znowu barwy pączki

Tobie się należą,

Który ciągle skargą świeża

Dręczysz mnie tak rad...

Zazdrośniku! weź z mej rącz...

Żółty kwiat.

Ot, i wszystkie... Cóż dam tobie

O, milczący dumnie?

Ty róż także szukasz u mnie?

Nie bój się! Nie wyjdiesz źle!

Zamiast róży — wiem, co zrobię —

Weźmij... mnie!

Stanisław Rossowski.

## Co nowego?...

Umysł ludzki tak prędko spożywa materiał, złożony z faktów bieżących, tak prędko potrzebuje coraz nowych wrażeń, zacierając dawne, że codzienne stosunki, nawet na szerokim poziomie, zaledwie od czasu do czasu zdolne są cheć jego zaspokoić.

Tem się dzieje, że nowiniarstwo było pożądanem od wieków, odkąd urodziła się ludzka ciekawość. W braku prawdy, bawiono się fabulą, która w najrozmaitszych kształtach do wyobraźni przenikała. Później beletrystyka znalazła w niej źródło odżywco.

Pierwszymi nowiniarzami byli trubadurzy; profesja ta, ujęta w kształt poezji, miała w sobie coś poetyckiego. W miarę postępu znalazły się inne organa, z których ciekawość ludzka ciągnęła hojne odsetki. Reisenderzy, kramarze, a nawet żebracy obnosili po świecie nowości.

Z czasem powstały gazety, wyłącznie polityce poświęcone, później brukowe, których rola ograniczyła się do subtelnych drobiazgów. Organa te usunęły nowiniarstwo prywatne, lecz tylko do pewnego stopnia. Mnóstwo jeszcze dziś ludzi, po przeczytaniu rannego pisma, pyta się: co nowego?

Pod groźbą stracenia reputacji przyjemnego człowieka nie wolno powiedzieć, iż się nie wie, zwłaszcza, gdy się na dobry obiad zaproszono, lub go spodni domu zawarła w pytaniu całe zaufanie na rzecz ubawienia swoich gości.

Kobiety są zwykle ciekawsze od mężczyzn i nie można ich zbyć byle czem. Kwestja nowych małżeństw, rozwody i toalety, a zwłaszcza też drobne skandale, interesują je najwyżej. Mężczyźni polują na grubsze ryby... Społeczne bankructwa, sprawy sądowe, w braku lepszego materiału, wystarczają.

Biada nowiniarzowi, jeżeli poruszona kwestją dotknie kogoś z obecnych lub jeśli prawdziwości opowiadania ktoś zaprzeczy. Wiadomośćka pozostawia

niesmak lub urok jej przepada, a twórca jej traci kredyt, co zaś gorzej, okrywa się śmiesznością.

Nieszczęśliwe „co nowego?” dla pytających nie przedstawia żadnego niebezpieczeństwa, jest to nawet przyzwoity sposób zagajania rozmowy, jakby np. ktoś o zdrowie zagadnął. Spotkać je można wszędzie: na ulicy, w salonie lub w tramwaju.

Wobec takiego popytu, począwszy od fredrowskiego „Papkina”, nie brakło nigdy kompetentnych, co, jak z rękawa, nowiny rozrzucali. Profesjonistów takich miała prowincja, miała też i Warszawa; przyjmowano też ich z wdzięcznością, nazywając kronikami żywymi.

Gadające te gazety, znające wybornie stosunki, nie pozostawiają pytania „co nowego?” bez odpowiedzi. Brak materiału wypełnia się choćby niewinnym kłamstwem, byleby ciekawość zaspokoić. Zdarza się również, iż szablonowe: „co nowego?” wychodzi z ust osoby, najzupełniej na tego rodzaju wrażenia obojętnej, co jednak zdolnego nowiniarza nie zwalnia od obowiązku zadawania interpellanta.

Przyznajmy jednak z żalem, że „kronik żywych” coraz mniej na świecie, chociaż nie zbywa na żadnych nowości. Co z czasem zrobią ci konsumenci, którym nie sprzykry się sto razy na dzień zapytać: „co nowego?”

Adam Niemirowski.

## MAŁE STWORZENIE.

Raz tylko w życiu to małe stworzenie widziałam, więc wiele do powiedzenia o niem nie mam, ale co wiem, to powiem.

Przed kilku laty w piękny dzień letni szłam mimo wsi chłopskiej za stodołami i chlewkami, poprzdzielanymi zielenią ogrodów i sadów. Był to dzień bardzo roboczy, na polach i łakach ludzie kosili, orali, płu, we wsi więc panowała pustka i cisza, dzieci nawet nie było widać, ani słychać, bo niektóre z nich może za rodzicami pobiegły, a inne bawiły się gdzieś daleko, lub po murawach spały. W jednym przecięciu z sadów jedno dziecko zobaczyłam. Wiśniowe drzewa rosły tam nad gęstą murawą, słońce złotem kółkami i esikami igrało w liściach i po trawie, zdaleka widać było stojące ściany konopi i zalały zapach kwitnącego piżma. Tuż prawie przy niskim płocie z ostrokołów, pomiędzy wiśniowymi drzewami stał żreback może roczny, gniady, a z konopiastą grzywą, takimże ogonem i głową, nisko zwieszoną ku trawie, którą ze smakiem chrupał; zaś na żrebacku siedział pięcioletni co najwyżej chłopak, w siną, samodziałową kapotkę ubrany, z nagiemi do kolan nogami i jasną, jak len, czuprynką. Siedział on na żrebacku wcale nie żartem, ale tak, jak dorośli mężczyźni siedzą; ciemne, małe ręce na konopiastej jego grzywie złożył, napuszył się jakoś, pasową buzię ze sztuczną dumą wydał i ani poruszał się, ani głosu z siebie nie wydawał, tylko czerwone szkiełko, które mu pod szyją spinało szarą koszulę, w promyku słońca, jak rubin, migotało. Istny posażek z błękitnymi oczami, które nawet na widok kogoś nadchodzącego wcale ciekawości, ani jakiegokolwiek pod słońcem wzruszenia nie okazały, tylko tak, jak i pierwej, nieruchomo patrzyły przed siebie, a były duże, szeroko otwarte, o czemś bardzo zamyślane i głębokiego, głębokiego uszczęśliwienia pełne. Że był on w tej chwili niezmiernie szczęśliwym i dumnym, każdyby to poznał. Jakim sposobem, po raz pierwszy może w życiu, na żrebacka zdołał wleźć? Bóg to wie, ale wlaź, a przez to i najwznioślejszego z czynów, o których miał przybliżone choćby pojęcie, dokonał i największej ze wszystkich znanych mu rozkoszy zażywał. Nie pomieniałby się pewnie w tej chwili na los żadnego z mocarzy, choćby nawet cokolwiek był o nich wiedział i nie zstąpiłyby ze swego zaszczytnego i błogiego stanowiska inaczej, jak chyba z przeraźliwym krzykiem i płaczem. Tak więc sobie żreback trawę skubał, a pięcioletni chłopak, na grzbiecie jego siedząc, nasycał się szczęściem swoim, w głębokim skupieniu i zupełnej nieruchomości. To skupienie właśnie i ta nieruchomość, to jakby zrośnięcie się w jedną całość sinej kapotki i bosych nóg z gniadym żrebackiem, to nakoniec dumne wydęcie pasowej buzi wśród pyzaty, rumianych policzków na tle zieleni, po której igrało słońce i głuchoj ciszy pola z jednej, a wsi z drugiej strony, czyniło go przedziwnie zabawnym i pociągającym.

Wtem pies jakiś, najpocziwszy zapewne kundel, duży, kudłaty, w białe i czarne plamy, spostrzegłszy za płotem obcych, niewiedząc z jakiego wyskoczył, przez sad wiśniowy wielkimi susami i z ogromnem szczekaniem sadić zaczął i sadił wprost na osoby, idące za płotem, i na żrebacka, skubiącego trawę. Stała się wtedy rzecz bardzo prosta i prawie konieczna. Żreback zląkł się, podskoczył, chłopca, jak piłkę, z grzbietu swego zrzucił i prawie w mgnieniu oka na drugim końcu sadu się znalazł. Musiał go jednak w przestrachu i pośpiechu kopytem potracić, bo... obraz zmienił się zupełnie. Tak przed chwilą

dumne i szczęśliwe dziecko leżało na trawie, równie wprawdzie nieruchome, jak i pierwej, ale nieruchomość ta wcale inną była od tamtej, a z pod lnianej jego czupryny wypływał i na trawę powolutku ściekał waziutki strumyk krwi. Nad leżącym zaś stał kundel w białe i czarne plamy, ogon spuścił i niespokojnie go obwachiwał. Sprawcą wypadku będąc, tak przeraził się nim jednak, czy zmartwił, że o obcych ludziach i szczekaniu na nich zapomniał.

Obcy ludzie zaś daremnie do chaty, u końca sadu stojącej, dopadli, o ratunek wołając. Chata była zamknięta, i druga także, i trzecia... Tylko jakaś dziewczynka, siedmioletnia może, która na przyzbie przykucnąwszy, w ciepłe słońca dumala, słysząc wołania, zerwała się, ciemne ręce na fartuszu spłótła i piwne oczy ku ludziom, pytania jej zadającym, wznosząc, cieniutkim głosem wyrecytowała:

— Mama pszenicę piele... het tam! Tatko kosi... het tam. Chwedorka tatce jedzenie poniosła...

— I nikogo tu, oprócz ciebie, nie ma?

— Je... *Idniaś je...*

— A gdzież on? gdzie?

— W zamkniętej chacie w kołysce spi...

W godzinę potem...

Ale po co ja to opisuję? Kiedy Tadeusz, mały synek Klemensa, parobka, i żony jego, Chwedory, utopił się w jamie z wodą, a ja to opisałam, powiedziano, że ta historia żadnego znaczenia i żadnej myśli nie posiada, bo przecież miał on matkę, która pilnować go była powinna, a ponieważ nie dopilnowała, więc stało się to albo przez prosty wypadek, albo przez niedbalstwo matki i nie było o czem mówić. Może to i prawda, bo te nasze chłopki są istotnie strasznie hultajkami i wietrznicami. Latają niewiedzieć gdzie, robią niewiedzieć co i własnych nawet dzieci pilnować nie chcą. Wprawdzie, Chwedorka podobnie, kiedy jej Tadeusz do jamy z wodą wpadł, pod dozorem dworskiego oficjalisty warzywo płuła, a płuła je dlatego, że ze względu na tak brutalne i nieprzemyślane potrzeby życia, jak jado i przyodziewek, czynić to musiała; zaś naprzeciw warzywnego ogrodu, na cienistym ganku, panienki minjardisy robiły i czasem, dla rozrywki, przed gankiem kwiaty zrywały. Nie wcale przeciw minjardysom, ani zrywaniu kwiatów nie mam, bo są to zajęcia i niewinne i przyjemne; myślałam tylko, że może panienki historyjkę o Tadeuszu, który utopił się w jamie z wodą, przeczytawszy, pożałują trochę takich, jak on, małych stworzeń i wraz z szydełkiem, bawelną i wszystkim, co do minjardisy potrzebne, usiądą w jakim pokoju oficyny, albo na jakim kawałku murawy, gdzie otoczy je gromadka takich małych stworzeń, którym one dadzą trochę najprostszymi zabawek, a czasem z niemi pogwarzą, a czasem tam na elementarzu i t. d., i t. d.

Gdyby się zaś bardzo tem wszystkim zmęczyły, albo gdyby nadjechali goście (wypadek ważny i który uwzględnić należy z powodu dobrodziejstw cywilizacyjnych i innych, jakimi nas obdarza życie towarzyskie), wyreczyłyby ich mogła jakaś starsza białogłowa, do wyższych, czy niższych sfer należąca, którą przynajmniej w jednym egzemplarzu, a najczęściej w wielu posiada każdy niemal dwór, czy dworek wiejski. Byłoby to coś w rodzaju ochronek, instytucji zresztą wielce niekosztownych, bo ani meblowania apartamentów, ani sprowadzanych z daleka mistrzów, ani kunsztownych pedagogicznych wymysłów nie potrzebujących. Można by w ten sposób nawet minjardisy z drobnymi zaledwie przeszkodami robiąc, zapobiegać błędom, popełnianym względem tych małych stworzeń, przez leniwe i wietrzne ich matki.

To miałam na myśli opisując historyjkę Tadeusza, który utopił się w jamie z wodą, jego matkę, pełącą ogród warzywny, i panienki, siedzące z robotkami na cienistym ganku. O tem samem pomyślałam na widok chłopca, który, jak piłka, ze żrebacka spadł i leżał na trawie z kropkami krwi, ciekącymi z pod lnianej czupryny. Byłabym też i dalsze losy tego chwalebego jeźdźca opisała, ale na szczęście spostrzegłam w porę, że nie ma tu wcale o czem pisać. Prosty wypadek, lub grzeszne niedbalstwo matki! Prawda. I zresztą, po co to w ogóle wywlekać na świat takie malutkie i tak niziutko żyjące stworzenie? Po co o nich ludziom wykształconym, a daleko wyższe ideały ścigającym, przypominać i myśli ich—czy tylko myśli?—niemi zajmować? Nie myśleliśmy przecież o takich rzeczach i było nam dobrze; nie bądzimy o nich myśleli, będzie nam równie dobrze.

El. Orzeszkowa.

## ODMOWA.

(Z teki pośmiertnej).

Wiem ja dobrze, że jest wdowa,  
Że pan kochasz mnie, wiem o tem,  
Ta piosenka nie jest nowa,  
Brzmi to ładnie, lecz co potem!  
Pierwsze chwile szybko miną  
Ale dalej... wiem jak dalej,

Już rodzice próbowali  
Ze mną... czy to męża winą  
Czy małżeństwa... o nie, nie, nie,  
Już nazwiska nie zamienię.

Żem jest piękna... o mój Boże  
Pan upewniać o tem raczy  
Dla przyjaciela... być może,  
Lecz mąż widzi to inaczej;  
To już zwykła rzecz u ludzi,  
Każdy roczek urok zmniejsza,  
Okolica najpiękniejsza  
Gdy przywykną do niej... znudzi.  
Tak to już się dzieje wszędzie!  
Podróż do Włoch... sześć miesięcy...  
Potem grzeczność i nic więcej...  
A jak zbrzydnę, to co będzie?

To nie z panem—będzie z pana  
Jak sam twierdzisz mąż wzorowy...  
Lecz to temat już nie nowy,  
Sprawa znana, dobrze znana;  
Losy ludzkie temu winny  
I nikt na to nie pomoże;  
Byłbyś tak jak każdy inny  
Trochę nawet gorszy może.  
Tor małżeństwa nie jest gładki  
Dla tych, co się błędów strzegą...  
Obowiązek żony, matki...  
Pan się śmieszysz... nie ma z czego...  
To jest znanem i wiadomem...  
Za to u was, drogi panie,  
Przesyt tylko i ziewanie  
Albo grzeszki po za domem,  
Jeśli żona w dobrej wierze  
Was pokochać zechce szczerze.  
Już mi szczęścia nie prorokuj,  
Bo wiem co mam z słów twych wnosić,  
Jednej próby dla mnie dosyć...  
Daj mi pokój, daj mi pokój!

Ale gdzie tam!... żaden drugi,  
Ze szczerości jestem znana,  
Owszem, dosyć lubię pana,  
Chociaż może nad zasługi;  
Przekonaną bowiem jestem,  
Że przeceniasz się nie mało,  
Gdy umyślnie zręcznym gościem  
Ukazujeś dłoń swą białą;  
Masz pan wdzięk ten, co zwycięza,  
Mogę panu przyznać śmieie,  
Jak na gościa... bardzo wiele —  
I zawiele, jak na męża.  
Ale nie ma na to rady,  
Wszystko na tor wejście nowy,  
Gdy odkryje w panu wady  
I kaftanik flanelowy...  
Na flanelę ci zawczasie,  
No, tem lepiej, jak na lato...  
Lecz pan może chrapiesz za to;  
To nie ładnie chrapać we śnie...  
No, nie chrapiesz... trudna rada,  
Zawsze będzie jakaś wada.  
Widzę, żeś jest obrażony,  
Bo też dręczysz mnie daremnie,  
Masz tak dobrą siostrę we mnie,  
Po cóż gwałtem szukać żony?...  
To wasz zwyczaj już dzisiejszy,  
Słowem chwytając nas zdradzieckiem...  
Ach Raulu! jesteś dzieckiem,  
Myślałam, żeś rozsądniejszy,  
Toruj sobie indziej drogę,  
Bo ja... nie, nie, nie, nie mogę!

Wstajesz z krzesła... ależ przecie  
Nikt zjadł ciebie nie wygania,  
Mówisz, że ja... wielkie dziecię,  
Toś ty właśnie chciał zerwania.  
No, już, jak chcesz, odejść sobie,  
Po co wszystkie próżne żale,  
Tajemnicy wszak nie robię...  
Co?... ja nie mam serca... ale  
Mylisz się... drzy wszystko we mnie.  
Ale tego już... daremnie,  
Żadna nie wymoże siła,  
Abym tobie, drogi panie,  
Tak w objęcia się rzuciła...  
To byłoby oblakanie.  
Co to?... padasz na kolana,  
No... to już rzecz niesłychana,  
Nie chcę tego... nie... nie znoszę,  
Niech pan wstanie... bardzo proszę...  
Ktoś wejść może i jeżeli...  
Coby ludzie powiedzieli?...  
Później... jutro... któż nas goni?...  
Nie ściskaj tak mojej dłoni...  
Pan się gniewasz, no... cóż znowu...  
Mamże ufać twemu słowu,

Ze za sercem idą usta...  
Zwrotka stara to i pusta.  
Placzesz, twierdząc, że mnie szczerze  
Kochasz... owszem... wierzę... wierzę...  
Dajże pokój... o mój Boże!  
Tak nalegać... to nie ładnie,  
Miejże rozum, jeszcze może  
Jakie głupstwo ztąd wypadnie...  
Cóż dziwnego, że z obawą  
Serce mi się w piersiach kruszy,  
Kiedy patrzysz wciąż tak łzawo...  
Kocham ciebie... kocham... z duszy!...  
Mówże ciszej, trochę ciszej,  
Ja już wszystko, co chcesz, zrobię,  
Bo może nas kto usłyszy,  
Bóg wie, co pomyśli sobie...  
Dziwny człowiek, daję słowo...  
No, już zgoda między nami,  
Coś utracił swą wymowę,  
Odzyskałeś w stokroć łzami,  
Już tak widać zasądzono,  
Dobrze, będę twoją żoną.

Tłumaczył z Pailleron'a

Wacław Szymanowski.

## Dla ludu.

O brak obojętności na niedolę ubogich posadzać nas nie można, wolno tu jednak zwrócić uwagę, iż dobroczynne czy nie zawsze zwracane bywają w stronę właściwą.

Z pośród wielu, pozwalam tu sobie zwrócić uwagę na brak u nas kąpielni dla ludu miejskiego, a w szczególności dla robotników.

Czem kąpielnie tanie, a odpowiednie, mogą być szczególnie dla tych ostatnich, dowodzić nie potrzeba, wie o tem każdy, kto ma chociażby najślabsze pojęcie o higienie.

Aby jednak kąpielnie takie mogły służyć klasie roboczej, potrzeba koniecznie, aby na wzór Berlina zajęło się ich zakładaniem i utrzymywaniem towarzystwo filantropijne, gdyż tylko przy tegoż poparciu mogą być tanie, o co właśnie głównie chodzi.

Za przykład przytaczam, że bilet do kąpielni ludowych, utrzymywanych w Berlinie kosztuje 10 fen. i że od czasu ich powstania zdrowotność wśród robotników tamtejszych znacznie się poprawiła.

Nie wątpię, że przy dobrej woli i poparciu naszych fabrykantów i właścicieli zakładów przemysłowych udałoby się łatwo zebrać potrzebny fundusz i czynić w ten sposób zadość jednej z najgwałtowniejszych potrzeb.

Rzucam tę myśl w nadziei, że rok nowy, który właśnie rozpoczynamy, będzie pierwszym w historii kąpielni ludowych w Warszawie.

Benedykt Pobóg.

## SPRZECZNOŚCI.

W szeregu życzeń, jakie składamy przyjaciółom w dniach uroczystych, na pierwszym planie umieszczamy zdrowie, a jednak zdrowiu własnemu i bliźnich najmniej poświęcamy czasu, pracy i mienia.

Mocarze najwięksi radzi oddać wszystkie swe skarby dla uratowania gasnącego zdrowia, ale póki zdrowie służy, nie wiele dbają o jego zachowanie.

Apatję względem zdrowotności tłumaczymy brakiem środków, potrzebnych do zastosowania przepisów higieny, a jednak coż za postęp w zdrowiu społecznym dałby się spostrzedz, gdybyśmy na korzyść zdrowia poświęcali mniejszą połowę sum, jakie na jego rujnowanie poświęcamy.

Zyczymy sobie, aby było inaczej.

dr. Józef Polak.

## BASETLISTA.

— Jacek!  
— Co, panie?  
— Fałszujesz, kanaljo!  
Jacek pociąga smyczkiem po strunach, nasłuchuje pilnie, wreszcie pokręca kółka i rzecze:  
— Obluzowało się...  
Dyrektor zaś wzrusza ramionami i szepce pod nosem:  
— Idjota...  
Tymczasem Jacek bynajmniej idjotą nie jest. Rozumie on sam doskonale, że fałszuje i psuje harmonję orkiestry, w której zajmuje od lat paru stanowisko basetlisty. Daje mu to parę złotych dziennie zarobku, a że ma w domu

czworo robaków do wyżywienia i po za muzyką nie umie nic, ale to zupełnie nie, nie dziwnego, że słowa dyrektora krają mu serce na kawały.

Cała rzecz polega na tem, iż Jacek głuchnie potrosze. Co rano budzi się z szumem w uszach, co rano wierci palcem w ucho, jakby chciał zeń chorobę wywiercić—nie nie pomaga. Wówczas spogląda na żonę z niepokojem:

— Kij diabeł, coraz mi gorzej!

A pani Jackowa, niewiasta w szarej doli zahartowana, obejmuje siwiejącą głowę muzykusa w spracowane dłonie i, całując go w czoło, mówi:

— Mój ty biedaku!

A sama odwraca się coprędzej, aby ukryć zimny dreszcz, jaki w tej chwili przebiega jej ciało. Co to będzie, gdy Jacek zarobek straci...

Myślał basetlista, myślał i nic nie wymyślił. Czy go zawiało, czy jakieś inne лихо kalectwo przyniosło, dość, że słuch tępieje coraz bardziej. Ani instrumentu nastrój, ani zagrać jako tako. Na lekarstwa wydał grosz ostatni—nie nie pomaga.

Aż tu pewnego wieczora dyrektor zawołał Jacka na konferencję. Aż mrowie muzykusa przeszło, gdy go do garderoby wołano. Przewidywał, co go czeka.

Dyrektor zwąchał oddawna pismo nosem, a że był frant nielada, więc mówił dziś cicho, cichutko, ledwo że dosłyszalnym szeptem:

— Mój kochany, ty głuchniesz...

Jacek wyteżył słuch, jak indjanin na stepie.

— Co, panie?

— Głuchniesz...

— Co, panie?

Dyrektor, jak nie wrzśnie mu prosto w ucho:

— Głuchniesz!!!

A Jacek, choć mu serce bije młotem, ani zbladł. Patrzy dyrektora prosto w oczy i mówi:

— Nie, panie! jak Boga kocham, nie!

Dyrektor był nawet niezły człowiek. Nie rozniewała go więc nuta prawdy, jaka w głosie basetlisty brzmiała, ale zdjęła go litość poprostu.

— Mój Jacku — rzekł — nie obełgaj mnie, proszę... Przykro mi, ale cóż robić?... Reżyser wymyśla mi, że mam podła orkiestrę, a panna Ficka poprostu śpiewać nie chce, powiada, że jej basetla na nerwy działa. Masz tu parę rubli, jak się wyleczysz, wracaj...

Poszedł Jacek, ale nie wracał, bo nie miał po co ogluchi ze szczerem. Dobra jakaś dusza narażała mu doktora, który robił, co mógł. Pokazało się w końcu, że nie zrobić nie może, przestał więc muzykus łudzić się nadzieją, natomiast zaczął szukać pracy.

Nie znalazł jej. W zawodzie swym stargał zdrowie na granie po nocach, więc i sił nie miał do pracy fizycznej. Najmował się do tragów, do kopania ziemi; po kilku dniach wypędzano go zewsząd. Slabe ręce nie mogły nadążyć za silnemi. Błagał o miejsce stróża—wymiano go. Stróż—toż to figura! Któż będzie portraktował z nacelnikiem, klócił się z kucharkami i lokatorów pilnował?

Tymczasem pani Jackowa pracowała za dwoje. Igłą zarabiała na życie męża i dzieci, igłą wiązała koniec z końcem. Była to nędza, jak dotąd, szara nie czarna. Nieraz świt różowy zastawał kobietę przy pracy, a wówczas Jacek, który już po nocach nie sypiał, zwlekał się z łóżka i całował ręce i nogi swej towarzyski wiernej. Skłaniała wówczas głowę na jego piersi, a z oczów obrzękłych i czerwonych płynęły łzy, ciężkie i wielkie, jak groch. Kończyło się na tem, iż oboje płakali, jak bobry... słaba pociecha!

Powoli w duszę Jacka poczynął wstępować mrok jakiś, co mu myśli mącił. Stał się opryskliwym i gwałtownym. Szukał samotności i ukochał ciemność. Wpatrywał się godzinami całemi w noc czarną stało się dlań rozkoszą. W dal niezmierzoną posyłał często pytanie: czy się to skończy kiedy? i zawsze jedną odbierał odpowiedź:

— Nigdy!

Pewnego wieczoru wrócił do domu wcześniej niż zwykle. Ukrył skołataną głowę w dłonie i po raz setny opowiadał żonie, że nie znaleźć nie może. Był to zwykły temat rozmów wieczornych od czasu, gdy ostatni zarobek stracił.

W tej chwili spostrzegł, iż synek najstarszy zbliżył się do matki i pociągnął ją trwożliwie za suknę. Zwrotek malca zwrócony był pożądlivie na talerz, na którym leżał kawał chleba, pozostawiony na wieczerze dla ojca. Matka surowo spojrzała na malca, potem na męża i położyła tajemniczo palec na ustach, nakazując dziecku milczenie.

Jacek drgnął... Był więc ciężarem dla żony, która nie zrobiła mu dotąd ani jednego wyrzutu, nie dała ani jednej chwili gorczy. Był ciężarem...

Noc tę Jacek przeleżał w gorączce. Nazajutrz wyszedł i bawił na mieście dzień cały. Gdy powrócił, był w doskonałym humorze. Zapewniał żonę, że znalazł pracę nocną i że ją dziś rozpoczyna.

Wychodząc, ucałował śpiące dzieci i przycisnął żonę do serca tak gorąco, iż kobieta spojrzała nań z niepokojem:

— Co ci to, Jacku?

— Jestem szczęśliwy...

— Szczęśliwy?

— Tak jest... Gdybym jutro nie przyszedł do domu, nie niepokój się... Prześpię się po robocie, bo to ztąd daleko. Do widzenia.

Wyszedł, drzwi za sobą zatrzasnął i obejrzał się wkoło. Nikt nie nadchodził. Ukłakł i złożył na progu domu pocałunek długi. Czy mu nie zabraknie odwagi?

Szedł przez ulicę, pogwizdując wesoło. Czasami zataczał się i potraçał przechodniów. Przeszedł most i skierował się do parku. Było tu cicho, dobrze, rozkosznie. Księżyc rozlewał srebrne światło, jak zwykle, gwiazdy migotały tajemniczo w przestrzeni, a bez kwitnący szczyły wonie rozkoszne. Minęła godzina, druga, a gdy na wschodzie zorza klasła poczęła pasemka różowe, Jacek spojrzał na nią z wyrzutem, iż wschodzi tak wcześnie, a po chwili—zadyndał na drzewie.

Ot, już i nie ma głuchego basetlisty na świecie...

Jacku, nieboże!... Kościół odmówi ci może pogrzebu w poświęcanej ziemi, psychiatra nada ci miano warjata, a jakiś moralista o spojrzeniu kota powie, żeś tchórz... Czy znajdzie się ktoś, mój Jacku, kto rzuci garść piasku na twą mogiłę i nazwie cię bohaterem?

Jan Rutkowski.

## NAD ATLANTYKIEM.

Leżałem wsparty o granitów mur...

Za czarną ścianą chmur

Słońce już zgasło

Niepożegnane przez zorzę;

Zamroczyło się wnet morze

I w cichą spłynęło noc. Szmerze słyszę—

Czy morze falom podaje hasło?

Czy szepce do mnie? Czy dysze?

Jedna za drugą pomyka łódź,

Port je w swe łono zagarnia;

Tam jakiś olbrzym w skałę wmiął dzide,

Zatknawszy płomień u szczytu:

To latarnia!

A morze szepce do mnie: Wstań i chodź—

Odrzucił mnie mur z granitu,

Wstałem—i idę.

Pienistą grzywą się przewala

I pod me stopy ślizga fala,

Jak stopionego szyba szkła—

Aż mi stanęła w oczach mgła,

Niby rozkoszy łza...

Fala pieszczonym szelestem

Pyta: Czy jesteś? Rzekłem: Jestem.

O! jak daleko patrzę ztąd!

Jak gdyby z progu wieczności

W otchłanie nieskończoności.

Za mną pozostał stary ląd:

Arka przesytu i głodu;

Półwyzwoleniec swarny i krwawy,

Cyrkowej żądny krwi i zabawy,

Co mózg ma z ognia—a serce z lodu!

Kornel Ujejski.

## JALMUŻNA Z PRACY.

Utinam sim falsus vates, ale przewiduję, iż filantropji warszawskiej grozi bankructwo.

Twierdzenie to nie jest przesada, jeżeli się przypatrzmy naszym wszystkim zakładom, oraz instytucjom dobroczynnym.

I tak: rada miejska dobroczynności publicznej widzi przed sobą ponurą przyszłość z powodu cofnięcia zapomóg i subwencji, nasze warszawskie Towarzystwo Dobroczynności utrzymujące do 500 starców i sierot dziennie, z trudnością wiąże koniec z końcem, instytucja kolonji letnich tak pięknie się rozwijająca czyni ogromne wysiłki, aby zyskać z roku na rok fundusze potrzebne dla wysłania biednych dzieci, inne wreszcie zakłady i stowarzyszenia dobroczynne konkurują ze sobą w wynajdywaniu źródeł ofiarności publicznej i coraz częściej skutek nie odpowiada oczekiwaniom.

Dawnemi czasy zjawiały się częste zapisy i fundacje filantropijne, lecz obecnie przy cięższych warunkach ekonomicznych bywają one dość rzadkie, podczas, gdy nędza w dwójnasób wzrosła i niedoli upodlonych coraz trudniej zaradzić...

Jedyną utartą drogę zbierania funduszy od najmniejszych dla biedaków są najrozmaitszego rodzaju zabawy.

A więc mamy w ciągu roku bale i maskarady, koncerty, przedstawienia teatralne, bazy i różnorodne festyny z celem dobroczynnym.

Ale i na tym punkcie z powodu, że się tak wyrzimy nadprodukcji, zdarzają się zawody.

*Nomina sunt odiosa*, więc nie chcemy wyliczać ile dobroczynnych zabaw i festynów zrobiło w roku zeszłym *fiasco* tak, iż dochody nie zawsze pokrywały poniesione wydatki.

Kiedy więc zabawa, jako jałmużna coraz mniej się udaje, spróbujmy wyciągnąć jałmużnę z pracy.

Sposób bardzo prosty i wcale nie nowy.

Kiedys jeden z bardziej wziętych lekarzy w naszym mieście dr. Helbich poświęcał kilka godzin na tydzień swej pracy na zebranie funduszu dla wdów i sierot po lekarzach.

Pacjenci, przybywający w tych godzinach wrzucali dowolne honoraria do umyślnie w tym celu przygotowanej szkatułki.

Po kilkunastu latach z tej jałmużnej pracy urósł fundusz przenoszący 30,000 rs.

Czyż nie możnaby naśladować d-ra Helbicha, lecz nie tylko lekarzom, ale wszystkim pracującym w różnych zawodach?

Każdemu z nas robi czasem różnicę ofiara jednego rubla, lecz bez szemrania poświęciłibyśmy jedną czy też dwie godziny czasu marnie często ulatającego, w tygodniu lub miesiącu, dla biednych.

Ofiarę pracy lekarza, prawnika, fabrykanta, rzemieślnika, a nawet literata i dziennikarza, dałoby się chętnie uzyskać.

Niech więc w tym kierunku zwróca się ze swą działalnością nasze instytucje dobroczynne, a z jałmużny pracy więcej może zyskają, aniżeli z jałmużny zabawy.

Spróbować nie zawadzi...

Antoni Skrzynecki.

## Z notatnika pesymisty.

Świat, jak artysty dzieło, głównie  
W kontrastach swoją treść zamyka;  
Stąd: jeśli nie chcesz wyjść na błąka,  
Wyrzuc z swych marzeń szczęścia równię.

Jakiżby urok szczęście miało,  
Gdybyś niedoli nie znał czule?...  
Do źródeł Prawdy nie docieczy,  
Do kogo życie wciąż się śmiało.

Bogacz dostatków nie zna smaku,  
Bo chleb dla niego to powszedni;  
Więc żeby nie mógł zaznać braku,  
Brak na swój udział biorą biedni.

W ten sposób każdy do narzekań  
Sądzi mieć zawsze słuszny powód;  
Filozof ma tu głab dociekań,  
A życie swych kontrastów dowód.  
Więc nie mrucz, kiedy los dopieczy,  
Gdy się fortunę posiąść chciało;  
Ona ci zawsze słusznie rzecze:  
„Ujmę ci bratku... bo masz mało.”

Inferus.

## Prawda o Francji.

Przesyłam wam dokładne streszczenie obszernej rozmowy z jedną z pierwszorzędných osobistości we Francji, należącą do stronnictwa zachowawczego, która właśnie przez Wiedeń przejeżdżała.

Rzuci ona wiele światła na wszystko, co się tam dzieje i przygotowuje.

Ktokolwiek choć trochę zna stosunki we Francji, uznać to musi za niewątpliwie, że w ciągu r. 1889-go nastąpi kres republiki. W tej chwili Francja jeszcze, gdy nie innego w wyraźnych kształtach nie występuje, to jest gdy żadne antirepublikańskie stronnictwo jeszcze bezpośredniej akcji nie rozwinęło, upiera się przy firmie republiki, ale republiki cały naród już nie chce. Wszystkie republikańskie od-cienia już się zużyły i zohydziły w oczach narodu, wszyscy przewodcy ich i rząd dzisiejszy są prze-swiadczeni, że się stali niemożliwymi, że nie mają zgola ziemi pod nogami.

Każdy dzień, każdy fakt o tem przekonywa. Boulanger oparł się na tym fackie i to go wyniosło.

W jaki sposób przemiana się dokona, trudno określić napewno, ale nie ma podstawy do przypuszczenia, iżby się wytworzyła sytuacja niebezpieczna, krwawa. Może przyjdzie do zamieszek, do chwilowych rozruchów w Paryżu, ale cała przemiana nie będzie przewrotem, nie wzburzy Francji na wewnątrz, ani nie zaawanturowa na zewnątrz. Prawdopodobnie przyjdzie do wyborów, czy to do izb, czy do konstytu-anty; zdaje się, że odbędzie się to przed wystawą, gdyż niepodobna, żeby wystawa się powiodła, gdyby anarchja, niemoc i niepewność dzisiejsza trwały.

Z wyborów wyjdzie, zdaje się, znaczna większość zachowawcza, a skutkiem bezpośrednim tego będzie, że Boulanger powołany zostanie do objęcia naczelniej władzy, czy prezydentury, czy prezesostwa rządu, władającego bez prezydenta; to już na jedno wychodzi.

Boulanger podnosi sztandar rzeczypospolitej, lecz zwalcza wszystkie doktryny i formy polityczne, które głoszą republikanie. Dlatego, oprócz balamutnej, frazeologicznej, zgola niepolitycznej ligi patriotów, wszyscy republikanie stają przeciw Boulangerowi, a za nim jest masa i konserwatyści wszelkich odcieni, jako za tym, który chce obalić i obali dzisiejszy nieporządek. Na barkach mas Boulanger dźwignąć się nie może; rewolucja wydaje się niemożliwą, gdyż wojsko jest karne i władzy posłuszne. Masy, ulica, mogą wywierać w danym razie nawet znaczny nacisk, lecz pośrednio, na chwilową władzę, na izby; ale właściwe dojście do władzy Boulanger może się odbyć tylko w warunkach mniej lub więcej ściślejszej lojalności, a zatem przy pomocy wybranej większości konserwatywnej.

Politycznie więc tylko konserwatyści mogą Boulanger wynieść i są do tego gotowi, nie dbając na przywiązany do niego ogon Rochefortów *et consortes*. Jeżeli Boulanger wypłynie, to tylko na barkach konserwatystów; ta zaś okoliczność warunkować musi następnie całe jego dalsze zachowanie się.

Na tym punkcie przemian zatrzymać się musi na razie myśl przewidująca, większość konserwatywna składa się bowiem z dwóch żywiołów, nie dających się pogodzić: z bonapartystów i monarchistów.

Epizod Boulanger jest nieodzowny właśnie wskutek różnolitości konserwatystów. Wszyscy oni tylko na niego się oglądają, na nic więcej. Lecz gdyby Boulanger zechciał potem pozbyć się konserwatystów i, korzystając z zasadniczego między nimi rozdziału, pociągnąć Francję na jakieś niepewne, awanturnicze, wogóle zgubne drogi, runąłby w tej chwili, gdyż wszyscy konserwatyści razemby go opuścili, skończyłby tak marnie, jak tuziny rządów trzeciej rzeczypospolitej.

W genezie epizoda Boulanger leży dla konserwatystów zupełna rekojmia, że bądź co bądź potem, choćby wbrew Boulangerowi, na wskrzeszeniu monarchji się skończy. Dlatego to i hr. Paryża wiedział, co czyni, nakazując popierać Boulanger. Osoba jego małą gra rolę, ale faktem jest, że cała sytuacja o niego się opiera, fala płynie, ale jego nie-sie na czele i na wierzchu.

Jeszcze jedno. Nikt we Francji nie chce wojny, można przeto oczekiwać, że cała przemiana odbędzie się bez wywołania zewnętrznych zawiązków. Boulanger będzie nawet Niemcom czynił wszelkie ustępstwa, byle starcia uniknąć. Francja Niemiec nie zaczepi, ale nie można wiedzieć, co o tem wszystkim sądzi ks. Bismarck, czy on chce pokoju i czy Boulangerowi dowierza, lub też czy dojście do władzy Boulanger uznaje za groźny fakt, za wyborny pretekst, żeby zażądać od Francji jakichś niemożliwych rekojmij pokoju, i gdyby ich nie otrzymał, rzucić się na nią. W takim razie musiałoby przyjsć do wojny, a co wojna przyniesie, tego nigdy nikt nie przewidzi.

Alfred Szczepański.

Wiedeń, w grudniu.

## JA SIĘ NIE SKARŻĘ.

Ja się nie skarżę, że mi daje życie;  
Same kaskole i ciernie i glogi—  
A innym śmiechy i kwiaty w rozkwicie.

Ja się nie skarżę, że mnie serce boli,  
Że mój dział szczęścia jest taki ubogi—  
Mówią: że wszystko tu jest z Bożej woli.

Ja się nie skarżę, że mi dzień za dniami  
Płynie bezbarwny, bez słońca promieni.  
I że się co dnia żegnam z marzeniami.

Ale się skarżę, że przed oczyma memi  
Tyle jest nędzy, rozpacz i cieni,  
Żem otoczona twarzami smutnymi...

Skabioza.

## ROZMYŚLANIE SAMOBÓJCZY.

(KARTKA Z PAMIĘTNIKA.)

...Ludzie się śmieją ze mnie, kiedy im rozpowiadam, że lękam się przepaści, chociaż namiętność jakaś do nich mnie pociąga, tak, że wdrapię się na szczyt Lannicy lub Garkucha, a potem rzucę się na dół i głowę o skały roz-

trzaskam. Przerwę życie... które przecie nie jest mi ciężarem.

...Dlaczego?... albo ja wiem!

...Wychowano mnie na bardzo spokojną istotę, unikając wszelkich gwałtownych wrażeń, a potrzeba wrażeń okropnych rozpiera mi piersi.

...Nie jestem ani bardzo głupi, ani bardzo mądry... Mam patent gimnazjalny i stopień uniwersytetu. Mogłbym śmiało znaleźć poczesne miejsce w pośród arystokracji umysłowej, która wykazuje się dokumentem pergaminowym, wydanym przez pierwszą lepszą wszechnicę, jak niegdyś szlachta wykazywała się drzewem genealogicznym, a dziś plutokracja... majątkiem. Mogłbym każdego, co talentem, doświadczeniem, zawodami i pracą czegoś się nauczył i coś zdobył w świecie moralnym, uważać za osła; mogłbym żyć kosztem mojej uczoności doktorskiej; mogłbym wykladać w audytorjach parterowych, mieszkać nad suterrenami... nie wyżej, bo mnie stać na to... tymczasem pnę się zwykle na wieże najwyższe, na góry niedostępne—w moich wycieczkach i podróżach— a mieszkam (z upodobania, nie z potrzeby) na czwartym piętrze.

...Lękam się przepaści... a kiedy z okna swego spojrzę na chodnik kamienny, jakiś zimny dreszcz łaskocze mi kość pacierzową i namawia i kusci:

—Skocz na bruk... na ulicę!

...Nie jest to żądza śmierci, lecz pragnienie strasznego wrażenia. Od fatalnego skoku powstrzymuje obawa i wykształcenie... Słowem, dwa czynniki; coś, co jest we mnie ulomnością wrodzoną i przymiotem wychowania, nauki gimnazjalnej i uniwersyteckiej, dającej mi prawo do stanowiska między ludźmi. Doktor filozofii nie opuszcza ziemi bez słusznej, racjonalnej i wyrozumowanej przyczyny... a mnie jednak to *salto mortale*—nie usprawiedliwione ani psychologicznie, ani fizjologicznie—wydaje się czemś nad wyraz ponętnym, czemś, czego nie zastąpi ani ambicja, ani dobrobyt, ani sława... ani miłość!

...Raz pamiętam... w Kolonii... wszedłem na jedną z wież katedralnych. Kończono ją właśnie... Przesunąłem się przez okienko w rózycy gotyckiej, stanowiącej część koronkowej ornamentacji... i stanąłem na smoku, wyrzeźbionym z kamienia, który paszczą swą olbrzymią (zaopatrzoną w rynę) wychylał na cichy plac *Domu*.

...Przepaść zaczęła mnie nęcić. Zimne, jak febra, pokusy, wstrząsały mną całym. Skóra na plecach mi drętwiała, a po ciele biegły lodowate ciarki, wznoszące się coraz wyżej... wyżej... od serca do głowy. Jakaś idealna obręcz—niby z żelaza, ochłodzonego na mrozie do białości szronowej—ściskała mi czoło i napędzała do mózgu przerażające rozkoszne wrażenia. Już... już o mało nie rzuciłem się ze średniowiecznego potwora na łomy ciosu, leżące u stóp świątyni... lecz obawa przemogła. Nie śmiejąc ani skoczyć w przestrzeń, ani wrócić drogą, którą się tu dostałem, położyłem się w wydrażeniu ozdoby architektonicznej, jak dziecko w kołysce, i nieruchomo, tłumiąc pragnienia... tłumiąc myśli, cisnące się pod skronie czarnym korowodem... tłumiąc bojaźń, poruszającą tętami i ścisnącą serce... przeleżałem tak do rana. O świecie jeden z robotników znalazł mnie w tym stanie, a mniemając, żem omdlał, zniósł po krążgankach i wązkich schodach do kościoła.

...Co ja miałem podobnych przygód—bez rezultatu!... Niewszystkie nawet tu opisałem, niektórych bowiem mi wstyd... Wstyd mi mojego teńhorzostwa!... Gdybym chciał, mogłbym o manji samobójczej nakreślić studjum naukowe, w którym zestawilibym ponęty przepaści moralnych i wy-kazałbym bliskie ich pokrewieństwo... ale na co się to przyda? Nikt badaniom—w których ja sam jestem przedmiotem badań—nie uwierzy... Tem lepiej!... A jednak trzeba by z faktów stworzyć teorię...

Autor pamiętnika—z którego wyrwałem jedną kartkę—teorii z obserwacji swoich nie wysnuł, jak doniosły bowiem gazety: przed tygodniem na polach elizejskich w Paryżu skoczył z łuku tryumfalnego, pomnika chwały... Zagadka pozostanie prawdopodobnie czas jakiś tajemnicą.

Zygmunt Sarnecki.

## SEN.

### FRASZKA LIRYCZNA.

Powiem państwu coś na uszko,  
Tylko mamie... ani słowa!  
Mama gniewać się gotowa...  
Tak... Więc powiem wam na uszko:  
Wciąż mi jeszcze drży serduszek  
I jak młynek tętni głowa.  
Czemu?... Powiem wam na uszko,  
Tylko mamie ani słowa!

Śniły mi się dziwne dziwy...  
Drzę dotychczas od wzruszenia!  
Był gaj: brzozy... dęby... iwy...  
W gęstwi ptaszków szezebiot tkliwy...

Szept... całunki... i westchnienia!  
Jednem słowem dziwne dziwy!...  
Drzę dotychczas od wzruszenia.

Na murawie między wrzosa,  
Pod loszczyny krzakiem siadłam;  
Całe jeszcze w kropkach rosy  
Wysrebrzone stały wrzosa...  
Aż wtem... słyszę jakieś głosy,  
Że to schadzka... wnet odgadłam...  
Skryli się tu między wrzosa,  
Blisko miejsca, gdzie usiadłam.

A więc cyt!... Rozchyłam zwoje  
Bluszczu, co ten krzak oplatał,  
Tłumiąc serca niepokoję  
I przez bluszczu patrzę zwoje.  
Tak jest, było ich tam dwoje,  
Całus ich serdeczny bratał,  
Podpatrzyłam to przez zwoje  
Bluszczu, co ten krzak oplatał.

Wdzięczne były ich szczebioty,  
Bo tych dwoje... to dwa ptaszki:  
Pstra samiec, samec, złoty...  
Wdzięczne były ich szczebioty,  
A co było tam pieszczoty,  
Co swawoli, co igraszek?...  
Zrozumiałam ich szczebioty,  
Patrząc na te lube ptaszki!

Z jednej pily sok jagody,  
Słodząc pokarm swój pieszczotą...  
Przerzokosne sercu gody:  
Słodczy z jednej ssać jagody!...  
Ach, to pociąg zmieni w miody,  
Gdy się dziobek z dziobkiem splota!...  
Z jednej pily sok jagody,  
Słodząc pokarm swój pieszczotą!...

Może was to i zadziwi,  
Lecz... zazdrością byłam zdjeta,  
Że są w świecie tak szczęśliwi!...  
Ach, tak!... Pewnie was to zadziwi!...  
Krew mi w skroniach grała żywiej;  
Byłam ogniem owionięta!...  
Niech was dziwi to, nie dziwi,  
Lecz zazdrością byłam zdjeta.

Gdy tak patrzę w dumkach cała,  
Zszedł kuzynek mnie zniemacka...  
Wcalem o nim nie myślała,  
Zatopiona w dumkach cała...  
Patrzę... krew mi twarz oblała:  
Mina taka zawadjacka!...  
Więc spłonegał wstydem cała,  
Że tak zeszedł mnie zniemacka.

Widać, że go rozzuchwalił  
Widok ptasich tych zalotów,  
Bo nieskromnie mnie pochwalił...  
Bardzo się był rozzuchwalił!...  
Żar mu w oczach się zapalił...  
I... całować już był gotów!...  
Strasznie go był rozzuchwalił  
Widok ptasich tych zalotów.

A ja?... Cóżem temu winna?...  
Snu mnie pętał urok błogi!  
Mogłam przed nim uciec zwinna,  
Lecz... czyż temu jestem winna,  
Byłam we śnie... jakaś inna...  
Wcale mu nie zesłam z drogi...  
Czar był winien, nie ja winna!...  
Snu mnie pętał urok błogi.

Czułam dziwny głód pieszczoty,  
Z którym walczyć brakło siły...  
Ach, nie siły, lecz... ochoty...  
Dziwny czułam głód pieszczoty!  
Nie, to ptasie te zaloty  
Urok na mnie ten rzucił,  
Że uczułam głód pieszczoty.  
Z którym walczyć brakło siły...

Więc w zuchwałym gdy zapędzie,  
Pieszcząc ujął mnie za ramię —  
Ach nie mówcie o tem mamie! —  
Nie wstrzymałam go w zapędzie,  
I... czekałam, co to będzie!...  
Czuając, że mnie urok łamie,  
Nie wstrzymałam go w zapędzie,  
Gdy mi czule ścisnął ramię...

A on... patrzcie, jaki śmiały!  
Żwawo porwał mnie w objęcia,  
Rozkochany... w ognach cały!...  
Nie, naprawdę... bardzo śmiały!...  
Z oczu świat mi zniknął cały;  
Bliską byłam wnieb, wzięcia,  
Wdzięczną będąc mu, że śmiały,  
I że porwał mnie w objęcia.

Wtem... wtem mama mnie zbudziła,  
Gdy tak wszystko szło jak z płatka...  
Bliskom tak całusa była,  
A tu mama mnie zbudziła...  
Ach, tak rada bym dośniła,  
Sen mój była do ostatka,  
Aż tu mama mnie zbudziła  
Właśnie, gdy tak szło jak z płatka!

Włodzimierz Zagórski.

## PAN KAZIMIERZ.

(Obrazek z bruku lwowskiego.)

Świeży wypadek, prawie że prosto z igły, bo z dnia 11-go listopada, podaję do wiadomości. Idzie tu o zabawną historję protegowanego przezemnie pana Kazimierza, aplikanta, czy aspiranta do jakiejś posady, na której mało co jest do roboty, ale za to nieźle się płaci.

Mój Kazio jest wcale przyzwoity chłopiec, nadzwyczaj użyteczny dla starszych i, jak wielu jego kolegów, szukających pomieszczenia, trzyma się zasady, że pokora niebiosu przebija, albo że pokorne cięło dwie krowy ssie; tylko co do tego ssania, to oni gotowi ssać nawet więcej krów naraz, jeżeli się tylko da.

Skutkiem zubożenia szlachty po wsiach bieda jest z synami obywatelskimi i ciśnie się to wszystko do urzędów za byle co, aby się tylko zawiesić. Przy nich trudno się innej nieszlacheckiej młodzieży gdzieś wkręcić, więc czepiają się każdego, aby tylko mieć jakieś takie plecy, bo u nas bez pleców ani myśleć o kawałku chleba.

Mój protegowany chwycił mnie tem za serce, że raz nieproszony i niewzywany przyniósł mi z domu okulary, których zapomniałem wziąć z sobą na pewien odczyt, urządzony w prywatnym domu. Walny chłopiec, powiedziałem sobie, a że zdanie moje potwierdziła hrabina S., pod której dobroczynną komendą zajmuje się Kazio rozdawaniem zupy ubogim stowarzyszenia św. Wincentego à Paulo, więc postanowiliśmy wspólnie z tą damą wykierować owego młodzieńca na człowieka.

Wprzód jednak, aby go wymacać na wszystkie boki, co on za jeden, zaprosiłem chłopca na herbatę do siebie i zostałem do głębi wzruszony opowiadaniem dziwnych kolei życia tego kawalera. Straszne rzeczy, co ten biedak przeszedł od dzieciństwa. Syn oficjalisty prywatnego, garnał się do nauki, a tu wszystko mu się tak rwało, jak bawelniana nitka przy szyciu maszyną. Szanowne czytelniczki, wy wicie, jaka to rozpacz ogarnia duszę, gdy nieustannie trzeba zatrzymywać maszynę, wyjmować czółenko, nawlekać, przewlekać, nim się na nowo szyc zaczyna, aż tu poruszywszy kilka razy korba, znów trzask i stój! Otóż porównanie takie umyślnie przytoczyłem, aby od razu mój bohater zyskał całą waszą sympatję, bo rzeczywiście cierpiał więcej, niż któryś z bohaterów sensacyjnej tegoczesnej powieści naturalistycznej.

Naprawdę i teraz uczeplił się jako djetarjusz w pewnej instytucji asekuracyjnej, która go jak białego murzyna bez miłosierdzia wyzyskuje za 25 guldenów miesięcznie. Nie dosyć, że każą mu przez siedem godzin pisać w rubrykach same cyfry, to jeszcze fizycznie go wyczerpują, oddając pod dozór jakieś szufladki z kartkami, które musi wkładać i zdejmować kilka razy na dzień.

Wprawdzie ja się na tych biurowych robotach nie znam, ale Kazio przysięga, że jak wróci nieraz do mieszkania po takiej pracy, to rąk i nóg, a nawet głowy nie czuje ze znużenia. I to wyobraźcie sobie, kochani czytelnicy, za marne 25 papierków, z których żyj, jak chcesz i ubieraj się przyzwoicie, boć trzeba bywać pomiędzy ludźmi, aby nie zdziwić zupełnie.

— Daję słowo państwu dobrodziejstwu, już od miesiąca nie widziałem kolacji; szklanka herbatki, bułeczka i dosyć — powiada z rezygnacją.

Słuchając tego, mojej połowicy lzy w oczach stanęły, i widziałem, jak szepnęła coś służącej, na co ja także kiwnąłem głową, domyślając się, że chodzi o pół funta szynki więcej, aby Kazio miał sutą kolację.

Nie dziwnego, że przy takiej sytuacji biedny młodzieniec musiał się zadłużyć u lichwiarzy, jak to się zdarza wielu jego kolegom. Chwała Bogu, że dług ten nie przenosi jeszcze sześciuset reńskich; znam bowiem takich, którzy winni są po parę tysięcy, a te idą zwykle na rachunek przyszłego teścia... Tak, tak, moje panie; dziś we Lwowie zięć kosztuje i inaczej być nie może, bo czemużby taki biedak kawalerskie długie popłacił. Tym sposobem najtańszy zięć inteligentny z wyprawą na dwie osoby, ceni się od razu dwa tysiące guldenów i po 300 złr. rocznej za-

pomogi dopóty, dopóki się lepszej posady nie dostąży. Inni, więcej ukwalifikowani, na przykład z egzaminami państwowymi, kosztują drożej, a już doktor praw i kandydat na adwokata dosięga czasami dziesięciu tysięcy reńskich, z których ze sześć idzie na spłacenie długów, a kilka na urządzenie apartamentów do przyszłego zawodu. Tu jednak muszę przyznać wysoką delikatność panom konkurentom, że nie żądają oddzielnych zwrotów za prezenta i inne wydatki podczas starania się o pannę, bo to już nazywałoby się brakiem wszelkiej delikatności i porządnego wychowania.

No, pomyślałem sobie, słuchając tych poufnych zwierzeń pana Kazimierza, pozytywizm dziesiętnastego wieku nie zasypia i jest nadzieja, że bieżące pokolenie, stojąc na gruncie realnym, nie tak prędko, jak my, zbankrutuje... Ha, może to i lepiej; myśmy gonili za ideałami, mamy wróbla na dachu.

Godząc się tedy z duchem czasu, rozpocząłem na wszystkie strony starania, aby biednemu chociażby codziennie zapewnić skromną kolację, no i kiedy niekiedy sposobność odwiedzenia teatru, bo teatr przecie kształci, tembardziej, że Kazio nie skończył uniwersytetu i uzupełnienia edukacji potrzebował. Szło mi jednak gorzej, niż z kamienia. Gdzie przyjdę, powiadają, że trudno posuwać jakiegos tam syna oficjalisty, kiedy tylu mamy synów obywateli, zasłużonych krajowi, którzy łakną chleba i naturalnie należy się pierwszeństwo tradycjom i lepszej krwi. Ot bieda, co tu robić! Hrabina i moja żona wpadły tedy na pomysł, żeby Kazia wyswatać gdzieś w zaможnych sferach mieszczańskich, ma bowiem ujmującą powierzchowność i dystygowane maniere.

Gdzie on się tego nauczył — trudno dociec; jednak w towarzystwie wygląda na hrabiego galicyjskiego i tak samo powłóczy nogami, tak samo je szeroko rozstawa, a w oczy panien i mężatek patrzy z całą filuterną impertynencją, zapominając o owej pokorze chrześcijańskiej, którą ma dla starszych.

Kobiety, jak się wezmą do swatania, to wiadomo, że gorliwość ich przechodzi wszelkie granice. Jakoż wynalazły pannę Minię, córkę zamożnego przedsiębiorcy tutejszego i dalejże ułatwiać młodym sposobność bliższego zapoznania się wzajemnego.

Otóż tym sposobem znalazł się mój Kazio w dzień św. Marcina na wieczorze u rodziców Mini, niejaki h Kobyłkowski, gdzie w ciągu zabawy takie robił postępy w pozyskaniu względów panny Mini, że moja imość powiada mi do ucha:

— Wiesz, zdaje mi się, że Kazimierz musiał się już z panną porozumieć. Przypatrz się tylko, jak ona czule spogląda na niego, jak oczy jej błyszcza, jak główkę przekrzywia i poddaje mu się w końcu... jestem pewna...

— No, no, nie wołaj huf, dopóki nie przeskoczysz rów! Kaźda panna jest w tańcu taka sama... byłoby to za prędko, nawet na Kazia.

— Zobaczysz, że jutro przyjdzie do ciebie prosić, żebyś go oświadczył rodzicom, ja w takich sprawach mam dobre oko...

Po sutej kolacji, na której była także tradycyjna gęś, jako w dzień św. Marcina, tańce szły z werwą, a nasz Kazio z córką gospodarza na czele, jak hetman, prowadził siarczystego mazura. Trzeba jednak tego nieszczęścia, że w domu państwa Kobyłkowskich bawiła daleka i uboga kuzynka, panna Anna, osóbką niewielka, niebogata, niemłoda, ale za to niezmiernie kostyczna, którą właśnie do mazura nie zaproszono. Zastępując gospodynię, biegła często z salonu do kredensowego pokoju i to przez przedpokój, bo taki był rozkład mieszkania. Otóż w ciągu takiej podróży spostrzegła przypadkiem wystający z jednej kieszeni paltota męskiego, wiszącego na kółkach, jakiś papier. Coś ją tknęło, jak sama opowiada, żeby zajrzeć wewnątrz i prosić sobie wyobrazić jej oburzenie, gdy rozwiniawszy zatłuszczonego papier, znalazła kawał świeżej, pieczonej gęsiny.

— A to pięknych mamy gości — pomyślała — wkładając napowrót pakiet do kieszeni i nie tracąc czasu, zameldowała o tem samej gospodyni, a potem panie Maryni.

Rozpoczęła się tedy tajemnicza pielgrzymka do przedpokoju, oglądanie owego kawałka gęsi, szept, nawoływania, a następnie dochodzenia, do kogo ten nieszczęśliwy paltot angielskiego kroju należy. Niestety, był on własnością mego protegowanego, Kazimierza, który właśnie w tej chwili z najlepszą miną prowadził po wszystkich pokojach jak waż skracającego się mazura.

Fakt ten nie mógł się długo utrzymać w tajemnicy; podawano go sobie z ust do ust pod sekretem, a zaindywizowana w swem oburzeniu kuzynka Anna, aby dopełnić miary swej zemsty nad biedną ofiarą łakomstwa, przyniosła jeszcze z kuchni na talerzu kotlet i włożyła go, polewając sosem, do owej kieszeni, mówiąc z ironją:

— Złoto do złota, kotlet do gęsi.

Ja w bocznym pokoju grałem sobie najspokojniej w wista i właśnie deklarowałem pięć w pik, gdy moja żona, odwoławszy mnie na bok, w kilku słowach powiedziała o wszystkim.

— Wystaw sobie, wyniósł się cichaczem, a cała sala trzęsła się od śmiechu. Ładna historia dla nas, którzyśmy go tu wprowadzili.

— Ale to nie może być, to nieprawda! — mówię zakłopotany — ktoś zrobił mu figla, ja znam Kazia...

— Niestety, prawda, — wtrąca gospodarz, zbliżając się ku nam. — Domyślam się, o czym państwo mówicie, lecz sam się przekonałem, że tak jest. Kawałek gęsi obwinęty był w drukowany blankiet towarzysztwa asekuracyjnego, gdzie ten jegomość pracuje... Smutna to rzecz, gdy młodzież dzisiejsza puszcza się na takie polowania na gęsi pieczone...

— Po staropolsku — dodaje złośliwie panna Anna — co nie essen, to w kieszeni.

Nie pamiętam, żebym się kiedy tak zmartwił, jak onego wieczora, i choć byłem wstrzemięźliwym w jedzeniu, coś gniołło mnie całą noc i oka zmrzyć nie mogłem. Otóż to, człowiek stary, a taki jeszcze lekomyślny ze mnie, żeby pierwszego lepszego brata w opiekę, a potem się kompromitować. Oj, brzydko, bardzo brzydko... Zapewne chciał sobie zabezpieczyć na dziś kolację, zrobił to z biedy, co prawda, ale zawsze brzydko.

Nazajutrz, zaledwie zdążyłem wypić kawę, dają mi znać, że jakaś pani i pan Kazimierz pragną się ze mną widzieć. Wychodzę do nich z miną lodowobojętną i marsowatą, gdy naprzeciw niej stają dwie zapłakane miny bezwzględnej pokory. Pani ta jest siostrą stryjecną Kazia, i jako żona kancelisty sądowego mieszka tu, we Lwowie.

— Aaa, brzydko, bardzo nieładnie, panie Kazimierzu — odzywam się tonem surowym, gdy pani przerywając mi opowiada ze wszystkimi szczegółami, jak brat jej przed pójściem na imieniny do państwa Kobyłkowskich był wczoraj u nich na herbacie i ona własną ręką obwinęła mu w papier kawałek pieczonej gęsi, wiedząc, że Kazio to lubi i włożyła do kieszeni.

— Sto razy przysięgnę i ja i mąż mój i dzieci, że tak było. To proszę pana dobrodziej, jest *szkandal*, żeby zabić dobrą opinię młodego człowieka, żeby mu zamknąć przyszłość... pan dobrodziej, jako osoba poważna, raczy mi pozwolić na to...

— I nowy paltot — dodaje płaczącym głosem Kazio — kompletnie na nic... zaplamili kotletem i sosem.

— Otóż, skoro się tak rzecz ma — mówię uradowany — musimy tę sprawę wyjaśnić. Niech pani będzie tak dobra i pofatyguje się ze mną do państwa Kobyłkowskich.

— Choćby przed niewiedzieć jakim sądem, ja stać i przysięgnę...

Siostra Kazia jest osobą dosyć gadatliwą, więc kiedy ja się ubieram, ona wygraża się przeciw złośliwości panny Anny i zaręcza, że skoro spotka ją gdzie na ulicy, to bez żadnej ceremonii potrafi ukarać za tak haniebne oszczerstwo. Mityguję ową niewiastę, jak mogę i idziemy do Kobyłkowskich z tą nadzieją, że cała sprawa pomyślnie się załatwi.

Tymczasem pan i pani w salonie, a panna Minia za uchylonymi drzwiami, przyjmują nas bardzo ceremonjalnie, udając, że ich to wszystko mało obchodzi, a nawet dają do poznania, że tłumaczenie to jest zreczenie ułożonym wykretem między bratem i siostrą.

— Rzecz stała się publiczną — mówię zirytowany — poranny dziennik dzisiejszy już ogłosił całe to zajście, wskazując nazwiska początkowymi literami, więc dla młodego człowieka jest to krzywda...

— Myśmy nie podawali do gazet...

— Ale stało się w domu państwa i za przyczyną państwa kuzynki, zatem do was należy publicznie całe to zajście wyjaśnić.

— Ani myślę — odzywa się na to Kobyłkowski — przecież nie będę prowadził śledztwa i sprawdzał, jak to tam było...

— Skoro państwo nie chcecie, to mąż mój, jako urzędnik sądowy, to zrobi — rzekła porywczo siostra Kazimierza, i pożegnaliśmy niegrzecznych.

Groźba pani kancelistiny widocznie sprawiła pewne wrażenie w rodzinie Kobyłkowskich, bo przysłano, niby to ze strony panny Anny kogoś do Kazimierza, także niby to z przeproszeniem. Ale dziś, po rozgłoszeniu tego faktu i zachwianiu reputacji młodzieńca, już przeprosiny nie wystarczają, jak utrzymuje hrabina, że tu potrzeba większej satysfakcji, któraaby stanowiła plotkom kres położyła, a tą satysfakcją ma być rączka panny Mini.

Czy się hrabina uda — nie mogę zapewnić, ale jest wiele szans zatem, że, o ile słyszałem, Minia gotową byłaby zrobić tę ofiarę ze swego serca, aby tylko ojczulek i mamusia zgodzili się na to...

Albert Wilczyński.

## Z widzeń.

Widziałem chmur żalobnych ruchome całuny,  
Jak się na gwiazdach gasnących wieszały,  
U arf słyszałem pękające struny,  
Na znak, że pieśni swej watek wygrały.  
Chodziłem po cmentarzach bez marmurów  
I przerażałem się trupów bogactwem,  
Cofniętych z życia bez tęcz i lazurów,  
Ażebym zostać, czem były — robactwem.

Jeszcze mi w uszach grają kruków wrzawy,  
Waleśających się nad mogił ciszą,  
Dzień wstaje senny, a zachodzi krwawy,  
Truczną nawet kwiaty wonne dyszą.  
I w proch upadłem przed tą nędzą potęgą  
I błogosławić zacząłem brak słońca;  
Nieszczęście zdało mi się czarną wstęgą,  
Owijającą się o świat bez końca.

Wtedy umilkł szelest burz i gromów,  
Zleniwał konał pospiech i w naturze  
Legły się jakichś zwiastuny przełomów,  
A w zawieszonych pod stropem gwiazd chmurze  
Głos rzekł, niesiony na falach promieni  
Wracającego w dawne progi słońca:  
„Na całej światów stworzonych przestrzeni  
Ja tylko jeden, ja Bóg, trwam bez końca!”

Bronisław Zarwadzki.

## Na czasie.

Chwila tylko oddziela nas od wprowadzenia w życie banku włościańskiego. Opóźnia ją potrzeba specjalnej dla Królestwa Polskiego instrukcji, godzącej przepisy ustawy z prawem hipotecznym. Zanim rozpoczęta już w tym kierunku praca ukończoną zostanie, godzi się rozstrzygnąć pytanie, czy transakcje przedugodne, w obecnej chwili zawarte, będą miały moc obowiązującą po rozpoczęciu przez bank czynności? Ustawa zasadnicza banku i przepisy dodatkowe dla Królestwa Polskiego stały się już obowiązującymi od daty ich ogłoszenia, nastąpiły już nawet nominacje, brak tylko ostatniego słowa.

W tym stanie rzeczy umowy o sprzedaż ziemi na rzecz włościan będą miały moc i znaczenie wszelkich umów pod warunkiem zawieszającym zawartych, czyli że mogą być zawierane ze skutkami prawnymi.

Wyjaśnienie to uważamy za konieczne tembardziej, że manipulacja złożenia dowodów, oszacowania dóbr i przyznania przez bank pożyczki wymagać będzie pewnego czasu, korzystanie więc z chwili obecnej w celu zaopatrzenia się w niezbędne dowody, skróci interesowanym oczekiwanie na ostateczny rezultat transakcji.

Emil Weidel.

## Zagadnienie do rozwiązania.

Kobieta, przynajmniej w świecie sztuki, na brak równouprawnienia uskarżać się nie może, męskiego monopolu ani supremacji nie znano nigdy w rzeczywistej polityce artystów pióra, pędzla i dłuta. Czemże się dzieje zatem, że w literaturze męczyzna wypowiadał się zupełnie, gdy przeczytałwszy wszystko, co kobiety o sobie napisały, znajdujemy zawsze jakieś niedomówienia, odstępy, sprzeczności, a w malowidłach nierzadko mistrzowskich: rozmyślny brak wykończenia szczegółów, zatarcie tendencyjne konturów całości lub ukrycie w cieniu wybitnych często rysów.

Ileż kobiet unieśmiertelnionych pieśnią poetów, dziełem dramaturga lub powieściopisarza! Poczynając od Homera, w całym pochodzie wieków, męczyzna tylko buduje niewzruszony pomnik kobiecie, ona go nigdy nie stawia sobie.

Czyż w całym szeregu bohaterów kobiecych, choć jedna pozostała w pamięci ogółu? Gdzież jest dziś Delfina, gdzie nawet Consuelo lub Indjana; gdy każdy zna Małgosię i Mignon, Lucję, Esmeraldę, nie mówiąc już o większych i piękniejszych. A w naszej własnej literaturze któż nie zna Grażyny, Aldony, Maryli, Zosi, Telimeny, Balladyny, Lilli i Róży Wenedy i tyleż, tyleż innych, gdy największa z poetek polskich, Gabriela, czyż zdołała upamiętnić choćby Helunię tak rzewną lub Białą Różę tak dumnie piękną? W „Pogance” zniknęła Aspazja, zeszła na drugi plan, na pierwszym pozostali Benjamin i Cyprjan — mężczyźni.

Wniosek z tego prosty.

Męczyzna piszący wypowiada wszystko, co wie, a nawet to, czego się tylko domyśla; kobieta autorka

nigdy zupełnie szczerą nie jest. I właśnie dlatego męczyzna tak już jest obrobiony w beletrystyce, że aż znudniał i spowszedniał, gdy kobieta, jako typ, pozostała zawsze nawpół tylko odgadniętym snem.

A teraz co to jest? Taktyka, czy brak ścisłości; niechęć do zbyt drobiazgowej spowiedzi, czy tajemnica profesyjna solidarnej korporacji?

Odpowiedź na to trudna i nie kuszę się o nią w pobieżnym artykule, zaznaczając tylko fakt, stwierdzony praktyką wieków.

Wobec rosnącej obecnie mody kwestjonariuszów, rzucone tu pytanie przedstawiam jako nowy przyczynek do jakiejś literacko-dziennikarskiej ankiety.

Kazimierz Zalewski.

## W KAMIENICY „POD OKRĘTEM”.

Część II-ga. 2)

A. D. milesimo sexagesimo...

W kamienicy „pod Okrętem”  
Mieszka doktor Paweł Rapa.  
„Rzepa” zwać się nie wypada  
Adeptowi Eskulapa;

Ten obyczaj z Niemiec przyszedł  
I ogarnął *totus mundus*;  
Sam król nie chce być Zygmuntem,  
Lecz się przezwiał *Sigismundus*).

Paweł nie wziął po swym dziadzie  
Gustów ciała ani duszy:  
Zamiast suszyć beczki z winem,  
Suszy ziola i mózg suszy.

W lochu, gdzie stał ongi tokaj,  
Alchemicką ma gorzelnię;  
Całe noce w niej przepędza,  
Opatrzywszy zamki szczelnie.

„Kamień medroów” tam przyrządza  
I „eliksir”, lek najrzadszy;  
W dachu zasię wybił dziurę  
I na gwiazdy przez nią patrzy.

(Gwiazd doniosłość w medycynie  
Najciemniejszy zna lekarób;  
Z ich to zbiegu i obiegu  
Płynie przebieg wszystkich chorób.

Równie ważną tutaj rolę  
Grają dobre i złe duchy,  
Kostki z piersi nietoperza,  
Tłuszcz wisielca, krew ropuchy.

Gdzie zaś nie już nie pomaga,  
Tam ostrożnie i potroszku  
Dawać trzeba rzecz najdroższą:  
Faraonów mumję w proszku).

U magnatów i u plebsu  
Doktor Rapa zdobył wziętość,  
Intra muros, extra muros,  
Uważają go za świętość.

Ale bo też niemoc każda  
Cudotwórczą władzą leczy;  
Przytem umie ślicznie gadać:  
I do rzeczy — i od rzeczy...

Poważając astrologię  
I alchemję z magją żeniąc,  
Wskrzesił przodków swych tradycję,  
Bo do skrzyni zgarnia pieniądź.

Za to nie wziął po nich miny,  
Choć to zwykły regulamin:  
Piotr czerwony był, jak szkarłat,  
Paweł żółty, jak pargamin.

Lecz i on się nieodraza  
Lekarskiego jał zawodu;  
O karierze marzac dworskiej,  
Paziem króla był zamłodu.

Ale przyszły smutne chwile...  
Z bojowiska pod Chocimem  
Wstało widmo z siną twarzą,  
Otoczone mgłą i dymem;

Przeleciało przez kraj cały  
I wtargnęło do Warszawy,

1) Część pierwsza drukowana była w numerze noworocznym z roku zeszłego.

Rozwijając po nad miastem  
Swoją proporcję czarno-krwawą...

Nie pomogły krzepkie mury,  
Król nie pomógł i rycerze,  
Bo ten upiór głuchoniemy  
I bez szturmów miasta bierze.

Rozgościła się zaraza  
W każdym dworze, w każdym domu,  
Ludzie marli na ulicach,  
A nie było grzesić ich komu...

Nie oszczędził los i Pawła!  
W jednej chwili wszystko traci:  
Śmierć mu bierze narzeczoną,  
Bierze ojca, bierze braci...

Na ich męki z męką patrzył,  
A ulżyć im nieчем nie mógł;  
Szalał z bólu i rozpacz,  
Potem ból i rozpacz przemógł.

Rzucił króla, rzucił miasto  
I pojechał na wszechświecie,  
Wielkiej sztuki Hipokraty  
Badać ciemne tajemnice.

Długie lata, wśród ksiąg stosu,  
W swych go murach wieził Kraków;  
Wrócił silny w medycynie,  
I gwiazdziarskich świadom znaków.

"Pod Okrętem" odtąd mieszka,  
Leczy mieszczan, leczy ziemian,  
To księgami, to gwiazdami  
Zabawiając się naprzemian.

Sigismundus leży już w grobie,  
Stary, zeschnięty, jak papyrus;  
Przeszło regnum Ladisława,  
Na tron wstąpił Casimirus.

Paweł trzecie widzi rzędy,  
Lecz już bardzo zaszedł w lata;  
Czarną niegdyś jego brodę  
Gęsto srebrna nić przeplata.

Bywa jednak, że przed zimą  
Krzew się suchy zazieleni...  
Doktor bierze towarzyszkę  
W późnej życia już jesieni...

Trzeba przecie nowych Rzepów  
Wesprzeć przodków mieniem świętem;  
Trzeba komuś pozostawić  
Kamienicę "pod Okrętem"...

Więc poślubia pannę znaną  
Ze sławetnych Gizów domu.  
(Dom ten blaskiem i fortuną  
Nie ustąpi bylekomu;

A choć raz tam z niego wyszła  
Zygmuntowa kochanica,  
Za to długim poczem rajców  
I burmistrzów się zaszczyca).

Po dwóch latach, przy pomocy  
Szczęśliwego planet zbiegu,  
Zona darzy go dzieciątkiem,  
Godnem w świętych stać szeregu.

W stare mury nowe życie  
Szczeciobliwy wnosi synek,  
I dla Pawła odtąd niebem  
Cichy w domu odpoczynek.

Wieczorami, gdy w kominie,  
Sypie iskry kłoda smolna,  
Nianczy dziecię, pieści żonę,  
I małmazję ciągnie zwolna...

W puhar wielki, szczyerzoty,  
Szczere złotem nektar płynie...  
Zona śpiewa, synek gwarzy,  
Skry trzaskają na kominie...

Pierś Pawłowa wzbiera szczęściem,  
I nie więcej mu nie trzeba;  
Za te gwiazdy, co mu świecą,  
Wszystkie słońca odda z nieba...

Czasem przeszłość przypomina,  
Gdy się zbiorą doń przy świecie,  
I o dziadziekowi swym,  
Co w świat jeździł na okręcie.

"Mój zaś okręt—kończy z dumą—  
Ziemskich żeglug ma już zadość;  
Do przystani on zawinął,  
Której imię: Trwała radość..."

Lecz czyż w życiu jest co trwałem?  
Gdzież kres pewny ludzkiej biedy?...  
Raz, gdy słowa te powtarza,  
Okrzyk buchnął: „Szwedy! Szwedy!”

Próżno miasto się zasłania  
Waleń paktów, murem ustaw,  
Wśród rajtarii dzikiej wrzasku  
Wjeżdża w bramy krwawy Gustaw.

Ojców miasta wzywa burmistrz  
(Był nim Giza Aleksander)  
„Radźmy—prawi—meże zaeni,  
Jak się szwedzkich pozbyć bander?”

Pan Hieronim nie ustąpi,  
Znaną jest też złość Gustawa;  
Lytrum musi być splacone—  
Co kto może, niechaj dawa.

(Tu, o szwedzkiej ktoś koronie  
Myśląc, jęknął: „Mitrum! mitrum!”  
—Poszło później to w przysłowie—  
Induvisti nobis lytrum!

I zapłakał—z nim tłum cały...)  
O consules! o scabini!—  
Ciągnie Giza, lży wstrzymując—  
Co kto może, niechaj czyni...

Miasto biedne, lecz w sepecie  
Każdy znajdzie coś z pamiątek:  
Niechaj idzie dla Molocha  
I ten lepszych czasów szczątek!..."

Zaczem wszysej do Praetorium  
Pradziadowskie niosą skarby,  
Statki złote, farfurowe  
I kamienie pięknej farby.

Sznury pereł i bursztynów,  
Czasze, misy i kanaki,  
Wszystko biora szwedzcy wodze,  
Szwedzkie duchny i żołdaki.

Kamienica „pod Okrętem”  
Smutną pustką stoi ninie;  
Opróżniony loch Piotrowy...  
Opróżnione Piotra skrzynie...

I zaraz też skarbiec Rapy  
I krwawica z nim mieszczaniska,  
Na berlinkach i galarach  
Płyną Wisłą aż do Gdańska.

Tam już na nie czeka okręt  
Mając żagle rozpostarte,  
Łup porywa i uwozi  
Pod żołdaków szwedzkich wartę

Wróg Pawłowi zabrał wszystko,  
I bogactwo i spożynek—  
Dom mu tylko został stary,  
Smutna żona, chory synek...

Jednak z bólów, w sercu skrytych,  
Nie spowiada się nikomu;  
Czasem tylko, z gorzkim śmiechem,  
Na front patrzy swego domu...

„Dziadzie Pietrze! —wola, sztydząc—  
Co za lichy cię uwiodło,  
Żeś dla naszej kamienicy  
Tak zawodne wybrał godło?

Patrz! Fortuna, niby Saturn,  
Własne swoje niszczy dzieła:  
Przypłynęła na okręcie,  
Na okręcie odpłynęła!..."

Wiktor Gomulicki.

ONO.

A mnie dalej miejsce zrób  
Tylko niezbyt znów daleko,  
Dziecko mi do serca daj  
Niech nas jedno kryje wieko...  
(Faust.—Scena więzienna).

...Więc znów stajesz przedemną z twym wiecznym  
pytaniem na ustach? W białym welonie pytałaś mnie  
o... „niego” — dziś, życie i „on” sam za-pokoili twą  
ciekawość — a te aż o! lana promieniem przyszłego  
macierzyństwa, różowa jak zorza poranna rzuca z  
mi świat i wielkie zagadnienie, bo prosisz, aby ci  
powiedzieć coś o... „niem” — o tym małym sfinksie, któ-  
ry zjawi się nagle w jasnym świetle majowego ranka,  
jak pierwiosnek z pod śniegu rozkwitły.

I światek ten wiosenny zrodzony wśród tchnień  
wielkiej, przeczystej miłości od aniołów pożyczony pro-  
mieni, jakie w jego oczekach zadrzgały i uśmiech, jaki  
zbierzesz z ustek jego, targnie ci w ceru strunę naj-  
świętszego uczucia, jakie w piersi kobiety siedlisko  
ma swoje.

Lży ci nabiegna do oczów, gdy posłyszysz pierwszy  
placz dziecka — lży radości, przywiązania i wielkiej  
dumy, że ty życie tworzyć możesz.. życie ludzkie!

I lży te zbliża cię do Boga—bo choć „ono” od nie-  
go duszę wzięło—tyś dała mu ciało, w które duszę  
Bóg rzekał. Wielka to i... święta pycha.

Gdy „ono”—do ciebie wyciągnie swe małe rącz-  
ka — śpiesz, chwyć je w objęcia... w rączkach tych  
masz skarby, ukojenie bólu i tęsknoty, ucieczkę przed  
pokusą, pociechę po „jego” zdradzie, zajęcie godzin  
bezczylnych. U kołyski szukaj pociechy, gdy serce  
twoje w ranę się przemieni, u kołyski mów jacierz  
twój wieczny, gdy szary welon cieniem ziemię  
owija! Kołyska — to twój ołtarz, „ono” uosobieniem  
najwyższym na świecie potęgi, w „niem” mieści się  
zagadka kobiecego istnienia...

Wielka i święta to istota... kobieta—matka! Czy  
sala balowa kładąc ci na czoło koronę królowej—da  
ci ten urok jaki bije z twojej postaci... gdy pochyłona  
wysłuchujesz się w oddech twego śpiącego dziecka?  
powiedz—czy szelest twej białej jedwabnej szaty  
wlokącej za sobą szmer zdziwionych twą urodą męż-  
czyzn—wyrówna rozkoszy jednej, jedynej chwili?...  
Patrz!... „ono” wyciąga do ciebie rączka! Słuchaj!  
mówi jedno tylko słowo.

— „Mamo!”

Jakże szorstko, boleśnie brzmi wobec tego sre-  
brzystego dźwięku brutalny szept zakochanego w  
tobie mężczyzny, który rad oderwałby cię od ko-  
łyski i zawiódł na bezdroże... po to abyś już do niej  
powrócić nie mogła... nie mogła!

I są czy takie nieszczęśliwe, które odlatają w noc  
ciemną, nie słysząc słowa „mamo”, co jak skarga bo-  
lesna jęczy za nimi w oddali!

Potem czy te konają w bólu i tęsknocie, bo nie  
ma lży więcej gorzkiej, jak lża co matce za dzie-  
ckiem oko przepala!

Mówiłam już dawniej, że często „on” w swej  
pyszałej niestalości od ciebie odbiega, a choć złączony  
obraczką na pozór zostaje—to dusza jego, serce,  
wszystko od ciebie daleko! daleko!

Kochasz twego męża!... ach! tak—prawda, lecz w  
tonie twego listu ja czytam pomiędzy linjami, że  
„on” zaczyna już od ciebie odbiegać... a ty błasz  
się tłumiąc w sobie cierpienie.

I oto—zaczyna się zawód dla ciebie jasnowłosa  
marzycielko, która drżąc z oczyma wzniezionymi  
słuchałaś jak upajającej melodii „jego” ślubnej  
przysięgi!...

I oto przed tobą staje cały szereg długich dni sa-  
motnych, wieczorów jesiennych nieskończonych, w  
których tylko plusk deszczu towarzyszyć będzie tę-  
sknocie twojej, szereg nocy bezsennych, czarnych po-  
mińno błękitnego światła twej jednak płonącej lam-  
py. I patrz nieszczęśliwa... przed tobą—po drugiej  
stronie kominka fotel próżny, wyciąga swe ramio-  
na—a ty przez lży spoglądasz na tę próżnię i w ser-  
cu czujesz ból piekący... To „on” odszedł od ciebie,  
gardząc twą przeczystą, nieskalaną miłością—to  
„on”—odsuwając twe świeże, uśmiechnięte usta, bie-  
ga po świecie szukając innej rozrywki...

Placzesz?... mówiąc, że Bóg jest bezlitosny w swym  
gniewie, i jasnemi, miękkimi jak jedwab splotami  
ścierasz lży, zalewające promienne oczęta...

To pustka pod tobą serce ci rozdziera? mówisz  
co o „śmierci” — biedna opuszczona? Ty mówisz  
o zgonie, ty, która stoisz na progu życia i powinnaś  
być tak szczęśliwa?...

I nagle przed tobą robi się jasność wielka—patrz!  
otrzyj lży... w pustce tej ciemnej majaczy jakieś  
światło... najprzód blade, stopniowo nabierają-  
ce coraz większej światłości.

Nie jesteś już sama!... Przed tobą, na pustym fote-  
lu, porusza się malutka jasnowłosa istotka, nie-  
bieskie pantofelki leżą na dywanie, pantofelki wy-  
tarte, z białymi plamkami na noskach, duża pilka  
tęczy się, rzucona swawolną rączką—woskowa lal-  
ka topi się przed płonącym ogniem kominka...

Dwoje błyszczących oczów śmieje się do ciebie  
z pod gestych, rozrzuconych kędziurów, srebrny  
głos wola jedno, jedyne słowo.

— „Mamo! mamo!”

Lży oschły na twych oczach, uśmiech twarz ci  
rozjaśnia, serce boleć przestaje, tak wielkie napel-  
nia je uczucie serdeczne.

I jasno teraz w tej ponurej przed chwilą pustce—  
jasno, ciepło, wesoło... Bo Bóg ten „niesprawiedli-  
wy”—wynagrodził cię jak król za cierpienia twoje...  
i srebrnopióry anioł przyniósł ci pociechę, która u-  
śmiech na blade twe wargi wywołać musi—powinna!

Ta pociecha—to... ono „ono”!

I „ono” zabiera cię teraz na wyłączną własność—

tyran to, egoista, samolub bezwzględny. „Mama” do niego należy — „mama” w nim tylko istnieje — mówi — żyje — oddycha.

Do... „mamy” nikomu zbliżyć się nie wolno, „mama” ma za ledwie wolność wzroku, ale i to podlega jeszcze silnej kontroli.

O! słodki to despotyzm! rozkoszna to tyranja, która od pokus świata strzeże i kobietę od wypadku chroni!

I przeczysta ta istota, ten pół anioła a pół człowiek, to „ono” — zjawiające się ze swym promiennym uśmiechem w wspaniałej sypialni magnatki czy w ciemnej izdebce nędzarki, — ma także w sobie moc wielką! nieznętną. — Zmazuje błędy przewinienia, modląc się do nielitościwych ludzi — do surowego świata... prosząc o przebaczenie dla Małgorzaty opuszczonej przez Fausta... dla Hagary, dla Leili — dla tylu, tylu innych kobiet, które toną w przepaści, macierzyństwem niemal odkupione zostały! „Ono”, to anioł przebaczenia, odpoczniku, miłości...

„Ono”, to anioł, gołąb spokoju, zjawiający się nagle wśród ciemnej, rozpacznej nocy!

— „Ono” — to jutrzienka odrodzenia!

— „Ono” — to symbol świętości kobiety!

I bardzo, bardzo często istota obłąkana odepchnięta przez wszystkich, która jedynie śmiech rozpusty słyszała dokoła — kona, słysząc głos swego dziecka...

Na tej twarzy zwiednionej, jak kwiat pod upalnym słońcem — na tych ustach, spalonych żarem bezsenności, zjawia się wielki, przeczysty majestat. — Jakies niewysłowione szczęście, rzucane uczucie, miłość do wszelkich pościwiec zdolna, opromienia rysy nieszczęśliwej. — I miłość ta powstaje na stygnącej twarzy i trup matki zimny, nieruchomy zda się jeszcze wsłuchiwać w głos płaczącej dziewczyny, trup, przestoczony nagle... Szacunku się domagający...

„Ono” zostaje wprawdzie rzucone na pastwę losu, nędzy i niedoli, tuła się wśród obojętnych, nie mając gdzie swej drobnej główki złożyć; często zamiera z głodu i zimna, często wyrasta z niego zbrodniarz; lecz w pierwszej chwili swego istnienia „ono”, jak brząsk porannej jutrzienki kładzie promień czystości na czoło matki, śpiącej pod zimną mogiłą. Twoje „ono” — nie będzie miało takiej smutnej doli. Wesołe, uśmiechnięte, szczebiotać będzie od rana do nocy, wiecznie zapłatane w fałdy twej sukni. I ciągle, bezustannie — pytać cię o wszystko będzie.

Zważ dobrze odpowiedzi moje! Nie rzucaj je bezmyślnie. Często bajka, z ust matki o szarej godzinie zasłyszana, kieruje życiem dziecka, wspomnienie pacierza, na kolanach twych zmówionego, ocalić czasem może od moralnej zguby córkę twą, w wir świata rzuconą!

Nie szczedź dziecku pieczęci — nie odsuwaj jego wiecznie zbrakanych rączek pod pozorem splamienia kosztownej sukni; „ono” — to mimosa, byle c, je uraża, chłodzi, odsuwa. Urażone, nie powraca więcej, kryjąc smutek w głębi swej małej istoty. Jest jak kwiat zwrotnikowy, obracający się za słońcem! Słońce, to miłość twoja... nie skąp więc swych promieni. A miłość macierzyńska, to tak wielka potęga! to otchłań pobłażania, pociechy, pomocy, najwyższego piękna! Wszak Stabat Mater, to szczyt muzycznego natchnienia! „Ave Maria”, to najpiękniejszy śpiew Szuberta!... Promienie macierzyńskiej miłości biją z sykstyńskiej Madonny i świat cały przed nią na kolana pada.

Miłość matki — to ideał!

I przed tym ideałem kona uśmiech sceptyka, wobec tkającej matki nad trumną dziecka milknie śmiech rozpusty i czoła się ku ziemi chyla i jęk matki potrafi oddalić śmierć od rana syna i wrócić życie w stygnące piersi córki!

Powiedz więc teraz ty, któraś o śmierci mówiła przed chwilą — czy możesz nazwać się szczęśliwą, mając taką nie złą w przędzy swego życia? Pochyl się niedługo nad kołyską, w której spać będzie „ono” — a troska twoja zniknie, świat cały rajem ci się wyda!

Lecz ty wspominasz mi, że — narzeczoną jeszcze będąc, widziałas przez okienko suterenu obraz, który wpół się w twą duszę i teraz ciągle przed tobą majaczy.

Mówisz, że nad ubogą kołyską, w której śmiało się „ono”, schylało się *dwój* ludzi, obejmując się miłostnym uściskiem. Odeszłaś sploniona cała i drżąca, lecz w głębi duszy uniosłaś odbicie tego jasnego obrazu.

Tak! tam było ich „dwój”, śledzących uśmiech dziecka, dwój ich opromieniały wyraz dumy i radości, we „dwój” snuli plany i marzenia, których celem było... „ono”! Nie trać nadziei! rozpogódź czoło. „Ono”, mówiłam ci, to potęga wielka, „ono” ma władzę cudowną...

Naucz twego syna wołać głośno: „tata!” a kto wie, może „ono” ci „jego” powróci!

Gabryela Zapolska.

Kraków, d. 25-go grudnia r. 1888-go.

## DLA KOBIEC.

Rok obecny przynosi nam nową spółkę.

Sądząc z dotychczasowego — w kole iniejącego, krzątającego się około doprowadzenia projektu do skutku — zainteresowania, będzie ona Benjaminskim publicznosci warszawskiej...

Mówimy tu o zawiązywanej rejentalnie spółce handlowej „Bazaru wyrobów kobiecych”.

Ani pole dziś, ani miejsce wtajemniczone czytelnika w szczegóły kontraktu urzędowego: uczynimy to niebawem, jak tylko umowa spisana zostanie — prawdopodobnie już w pierwszych dniach b. m.

Tu tylko chcieliśmy zwrócić uwagę na fakt dodatni, od którego rozpoczyna rok nowy kronikę działalności kobiecej.

W dziejach naszych stowarzyszeń współdzielczych, niestety, niewiele jeszcze mamy dowodów i przykładów, któreby świadczyły o wyrobieniu ekonomicznym społeczeństwa. Więcej tu prób, w dobrej myśli poczętych, więcej porywów szlachetnych, niż pracy wytrwałej, w przeświadczeniu ważności i dobrych skutków podjętej.

To też większą tych usiłowań nie wytrzymała próba czasu...

Czy nowotworzący się „bazar” pójdzie utartym szlakiem?

Nie sądzimy, a nie sądzimy dla tego, iż wierzymy w wytrwałość zabiegów naszych pań, które nieraz już składały dowody swej energii, gdy szło o dobro ogólne.

Wierzymy też, iż nowa spółka powstaje pod dobrą wróżbą...

Na zakończenie — kilka słów informacji.

Na czele bazaru staje 10 założycielek. Kontrakt, opracowany przez adwokata Kirsztrota-Prawnickiego i spisany przed rejentem, wywieszony będzie w sądzie handlowym.

Bazar przyjmować będzie do sprzedaży komisowej wszelkie artykuły pracy kobiecej i w miarę rozwoju swej działalności — dostarczać pracy kobietom. Towar będzie dobry i po stosunkowo najniższych cenach; zresztą nazwiska założycielek dają rękojmię, iż przedsiębiorstwo wypełni swoje zadanie.

Zapewne już za kilka dni będziemy w możności podać czytelnikom naszym szczegółową organizację spółki.

Tymczasem — dzielimy się dobrą nowiną...

Franciszek Olszewski.

## KTO WYJAŚNI?

(Zadanie do nagrody).

Wczoraj ze zmiętą karteczką w dłoni

Drogo zastąpił mi chłopiec

Doręcza pismo kornie się kłoni

I czeka skutku:

Spojrzą na kartkę dziwaczne słowa

Brak nitki brak więc i nitka

Jakieś po: dalej

nik

piers

W samym zaś końcu dopisek krótki

Ręka kreśliła go stara

Idź na niek i nie pij wódki

Bo zgubna to jest rawa

Pismo to było co dla pamięci

Na wsi kniotkowi skreślono

Lecz co takiego w gloskach się święci

I różno chłop pytał się pono

Próżno się pytał bo podpisany

Choć sam wciąż kreślił zadania

Tego nie odgadł skonfundowany

Wam daje?

Emilian Słowkowski.

Kto pierwszy z Warszawy wyjaśni dokładnie powyższe zadanie, otrzyma w nagrodę komplet powieści historycznych Henryka hr. Rzewuskiego; zaś nadsyłający najpierwej wyjaśnienie z prowinnej, otrzyma komplet powieści Józefa Korzeniowskiego.

Termin nadsyłania wyjaśnień oznacza się na dzień 18 b. m., poczem w dniu 22-im tegoż miesiąca wydrukowane ono będzie wraz z listą nagrodzonych i dobrze wyjaśniających w Kurjerze.

## NEKROLOGJA.

### † S. p. Józefa Głębocka,

przeżywszy lat 64, przeniosła się do wieczności dnia 29-go grudnia 1888 r. W żalu pogrążona siostra, szwagier i siostrzeńcy zapraszają krewnych, przyjaciół i znajomych na żałobne nabożeństwo odbyć się mające w kościele katedralnym św. Jana, w dniu 2-im stycznia, to jest we środę, o godzinie 11-ej zrana, oraz na wyprowadzenie zwłok na cmentarz powązkowski zaraz po nabożeństwie.

3—3940—

† S. p. Zosia Schroeder, po długiej i ciężkiej chorobie, powiększyła grono aniolków, przeżywszy lat 21½. Stroskani rodzice zapraszają krewnych, przyjaciół i znajomych na wyprowadzenie zwłok z domu przy ulicy Twardej № 6 w dniu 1-ym stycznia, to jest we wtorek, o godzinie 2-ej po południu, na cmentarz ewangelicko-augsburski odbyć się mające.

—3949—

† S. p. Stanisław Pac-Pomarnacki, po krótkiej chorobie, zmarł w majątku swym Staninie, w pow. łukowskim, dnia 30-go grudnia 1888 r., przeżywszy lat 62. W smutku pozostała rodzina zaprasza krewnych, przyjaciół i znajomych na żałobne nabożeństwo odbyć się mające w dniu 3-im stycznia, tj. we czwartek, w kościele parafialnym w Staninie, oraz na wyprowadzenie zwłok na cmentarz miejscowy.

—3954—

† S. p. Karol Eberlein, obywatel m. Warszawy, zmarł w dniu 30-ym grudnia 1888 roku. W smutku pozostała żona wraz z dziećmi zaprasza krewnych, przyjaciół i znajomych na wyprowadzenie zwłok dnia 2-go stycznia 1889 roku, to jest we środę, o godzinie 2-ej i pół po południu z kaplicy przy ulicy Myłej na cmentarz ewangelicko-augsburski. Osobne zaproszenia rozsyłane nie będą.

2—3944

† Dnia 2-go stycznia, to jest we środę, jako w pierwszą rocznicę śmierci S. p. Alojzy Moszyński, odbędzie się o godzinie 8-ej i pół zrana, w kościele Wszystkich Świętych na Grzybowie, żałobne nabożeństwo, na które pozostali syn zaprasza krewnych i znajomych.

—3946

† Za duszę S. p. Franciszka Leszczyńskiego, b. urzędnika kontroli II d. z. warsz.-wied., odbędzie się przed wielkim ołtarzem msza święta, o godzinie 9-ej i pół rano, w kościele Przemienienia Pańskiego (po-kapucyńskim) przy ulicy Miodowej, dnia 2-go stycznia, na którą pozostała żona i syn zapraszają krewnych i przyjaciół.

—3947—

† W dniu 2-im stycznia 1889 r., to jest we środę, o godzinie 8-ej zrana, w kościele powązkowskim odprawiona zostanie msza święta za duszę S. p. Henryka i Jana Wołowski, a to z legatu przez niegdyś Jana Wołowskiego uczynionego, o czym rektor kościoła powązkowskiego interesowanych zawiadamia.

—1825—

† Wszystkim życzliwym, którzy w licznym gronie raczyli doprowadzić drogę nam szczytów syna naszego S. p. Franciszka Sowińskiego, na miejsce wiecznego spoczynku, składamy serdeczne podziękowanie.

I wyżni koledy, co w wysokim poczuciu szczerzej przyjaźni, na własnych ramionach ponieśliście go dnia 27-go grudnia z domu do kościoła, a 28-go z kościoła aż do samego grobu, przyjmując wdzięczne „Bóg zapłać” od żalobnych rodziców i braci.

—3942—

## NADEŚLANE.

Tytonie odeskie „Skutari” mocne i wyżej średnie do 15 rs. za funt polecają: **Kalinowski i Prępiórkowski** (Hotel Europejski).

## Telegramy „Kurjera Warszawskiego”

**Petersburg** 31-go grudnia. (Tel. pr. K. W.) — Poseł austriacki, hr. Wolkenstein, powrócił tu wczoraj z dłuższego urlopu. (Aj. półn.)

**Włno** 31-go grudnia. (Tel. pr. K. W.) — Znany zapis S. p. dra Orzechowskiego, uczyniony na rzecz warszawskiego Towarzystwa dobroczynności, przyjął pomyślny obrót, zaprotęstowanie bowiem przez rodzinę zapisu nie odniosło spodziewanego skutku, gdyż ostatecznie w izbie sądowej wileńskiej zapis rzeczony w zupełności Towarzystwu dobroczynności przysadzony został.

**Wiedeń** 31-go grudnia. (Tel. pr. Kurj. W.) — Celem ustanowienia zasad, w których duchu regulamin ćwiczeń dla wojsk pieszych ze względu na nową broń miałby ulec rewizji, odbędzie się w ciągu stycznia w Wiedniu pod przewodnictwem arcyksięcia Albrechta obrady komisyjne, w których uczestniczyć będą także niektórzy komendanci korpusów. (Aj. półn.)

**Berlin** 31-go grudnia. (Tel. pr. K. W.) — Parowiec „Henryka”, pływający na linii Rewel-Lubeka z załogą 13 ludzi, zginął bez wieści.

**Rzym** 31-go grudnia. (Tel. pryw. Kurj. W.) — Papież polecił, aby do programu Academia Apollinaris wciągnąć naukę języków: polskiego, rosyjskiego, bułgarskiego i czeskiego. (Aj. półn.)

**Bukareszt** 31-go grudnia. (Tel. pr. K. W.) — Poseł rosyjski Hitrowo udał się na dłuższy urlop do Rosji. (Aj. półn.)

## TELEGRAMY HANDLOWE.

**Berlin** 31-go grudnia. (Tel. prywatny Kurjera Wars.) — Pomimo gorszych szacowań petersburskich, początkowe usposobienie giełdy było dobre, i dzięki tej okoliczności, że dzisiejsze notowania obowiązują banki niemieckie przydokonywaniu bilansów, kursa były podtrzymane przez strony interesowane, skutkiem czego dążność zwyżkowa przez cały czas obrania się utrzymała. Po zamknięciu czynności kursa odniosły dalsze zwyżki, aczkolwiek nieznaczne. Ruble w transakcjach natychmiastowych zyskały 65 fen., a dostawowe, które notowane w chwili dokonywania urzędowych notowań 208.75,



— Sympatyczne **Belle-Vue** będące obecnie w dzierżawie kupca Dziegielewskiego znanego z uprzejmości, zaczyna się ożywiać. Już od dni paru i na kilkanaście, urozmaica wieczory pan

## Faustyni Dutkiewicz

**Prestidigitator, Warszawiak.**

Uwzględniając prócz duchowych, żołądkowe, prawo, dzięki p. Dziegielewskiemu mieć będziemy przedział dla papierosów, potrzebnej szklanki herbaty, lub piwa.

3951

**Wasilewski.**

W czwartek d. 3 stycznia 1889 r., o godzinie 8-ej wieczorem

**W sali Resursy Obywatelskiej Koncert JOZEF SŁIWIŃSKIEGO fortepianisty.**

**Bilety po cenie rs. 4 k. 5, rs. 3 k. 5, rs. 2 k. 5, rs. 1 k. 55, wejście po rs. 1.** nabywać można w księgarniach pp. Gebethnera i Wolffa, Hübscha, oraz w redakcjach Kurjera Porannego i Warszawskiego. 3933

## Cyrk Skandynawski p. Busch.

Codziennie wielkie przedstawienia; między innymi numerami: występ braci Possenti, nazwanych latającymi ludźmi, występ muzykalno-ekscentrycznych clownów, braci Gerom-Gerard; wyprowadzenie 8 słoni-olbrzymów. Codziennie wielki balet, wykonany przez cały corps de ballet, występ pań Marie Doré, Jenny, Henrietty, Rosy, Flory Hogivi, pp. Gaberel, Arnold, Wallet, Alfons, Jules a także clownów Tony Grice, Rogers, Henri, Alberto i James Guion.

**Uwaga!** W każdą niedzielę i święto o godz. 4 po południu przedstawienia dla dzieci, na które każda osoba dorosła może wprowadzić jedno dziecko bezpłatnie. 1302

## KWIATY

**bardzo piękne po cenach przystępnych,** poleca Szanownej Klienteli fabryka pod firmą „**ELISA**” w **Magazynie Mottier Schnage, Nowy-Swiat nr 69.** 11

— **Lekarz-d-ta Aleksander Walter,** Nowy-Swiat 37. Przyjmuje od 10 r. do 2 po poł. i od 3—7 wiecz., leczy, plombuje i wstawia sztuczne mineralne zęby podług najnowszych metod. 3785

## Dom Bankierski

# RADZISZEWSKI I S

**w Hotelu Europejskim.**  
Asekuruje Pożyczki Premjowe z r. 1864 na losowanie w dniu 1 (13) stycznia 1889 r.

**po rs. 1 od sztuki.** 3903

— Młody wdowiec z pięciorgiem odchowanych dzieci, zajmujący niepodrzedne stanowisko w świecie, mający rocznego utrzymania 2,000 rs. i fundusz zapewniony dla dzieci, życzy sobie wstąpić w związki małżeńskie z osobą lat od 25—35, panną lub wdową bezdzietną, wykształconą, wyznania ewangelickiego lub katolickiego i posiadającą odpowiedni kapitał do jego procentu. Osoba ogłaszająca się chce widzieć ze swej strony w tym rodzaju ogłoszenia, nie jakiś hańbiący żart, ale drogę jedyną do swego przyszłego szczęścia, którą obrała może dla... oryginalności. Oferty z fotografiami poste-restante Aleksandrów Pograniczny pod nr 99—A. 3902

## Z powinszowaniem Nowego Roku.

Czuając się być wdzięcznym Jaśnie Wielmożnym i Wielmożnym PP. Klietom moim za łaskawe i uprzejme nawiedzanie mnie sobą, za co daj Boże dobrego zdrowia i powodzenia we wszelkich dobrych zamiarach, polecając się nadal łaskawej pamięci, pozostaje z szacunkiem krawiec **Chmureczynski,** Marszałkowska 94. 3941

— **Kakao mielone** holenderskie van Houten'a, powszechnie ze swej dobroci znane, Biskopaty angielskie rozmaite, polecają **Handle Wł. F. Nowickiego** przy ul. Marszałkowskiej nr 122 i Senatorskiej nr 3. 1209

— **Dr F. Ficki,** akuszer, przeprowadził się na ulicę Marszałkowską nr 111. 3837

— Zakład dla syfilitycznych i skórnych dra **Ka-dera,** Bielańska 6. 3948

— **Gabinet leczenia masażem** F. Bielickiego, Nowy-Swiat 34. 3950

## OGŁOSZENIE.

### Kantor Banku Państwa

**w Warszawie.**

ma honor podać do wiadomości powszechnej, że z powodu nadchodzących świąt Bożego Narodzenia, kasy kantoru będą zamknięte dla wszystkich operacji, podczas pierwszych trzech dni świąt na Nowy-Rok i na Trzech Króli, według starego stylu. W inne zaś dni operacje będą się odbywały zwykłym porządkiem, z wyjątkiem 24 grudnia (5 stycznia), 31 grudnia (12 stycznia) w które to dni kasy kantoru Banku będą otwarte tylko od 10-ej rano do godziny 1 po południu.

Czynności kasy oszczędności będą zawieszane w centralnej kasie, egzystującej przy warszawskim kantorze od 24 grudnia (5 stycznia) do 4 (16) stycznia włącznie; w miejskich oddziałach kasy, mianowicie na Pradze i przy ulicach Chłodnej, Nowogrodzkiej i Nowym-Swiecie, operacje nie będą się odbywały od 24 grudnia (5 stycznia) do 2 (14) stycznia 1889 r. włącznie. 12

### KORESPONDENCJA PRYWATNA.

— Drogiej K.—Przyjm z Nowym Rokiem serdeczne życzenia.—M. 3946

— Do najpierwszego złotego i drogiego motylka, przesyła noworoczne najserdeczniejsze życzenia tobie zawsze oddana **Tygrysica.** 3953

# Zaproszenie do przedpłaty

**na rok 1889,**

**na wydawnictwa perjodyczne S. LEWENTALA**

**w Warszawie, Nowy-Swiat 41.**

## „KŁOSY”

**CZASOPISMO ILLUSTROWANE TYGODNIOWE,**

**liczące rok 24 istnienia,**

i nadal wychodzić będą w objętości 16-tu kolumn wielkiego formatu tygodniowo wraz z dodatkiem powieściowym, przy współpracownictwie najpierwszych sił literackich i artystycznych. Zaufanie, jakie Kłosa w czytającej publiczności przez ów wiek sobie wyrobiły, nakazuje nam, nie ustając na drodze postępu, **przedsięwziąć cały szereg ulepszeń tak w części literackiej jak i rysunkowej,** które stopniowo wprowadzane będą.

**Cena Kłosów pozostaje i nadal niezmienną,** a mianowicie: **w Warszawie** rocznie rs. 8; półrocznie rs. 4; kwartalnie rs. 2; miesięcznie kop. 67½.

Na prowincji **w Królestwie i w Cesarstwie** wraz z przesyłką pocztową rocznie rs. 12; półrocznie rs. 6; kwartalnie rs. 3.

## „Tygodnik Romansów i Powieści.”

**liczący rok 20 istnienia**

wychodzić będzie i nadal raz na tydzień w Sobotę, obejmując 16 kolumn we dwie szpalty ścisłego garmontowego druku. Każdy Numer zawiera powieść oryginalną najcenniejszych autorów polskich; jedną lub dwie powieści wyborowych i zajmujących tłumaczonych z obcych języków, oraz kronikę tygodniową, w której się omawiają ważniejsze fakta społeczne, literackie, artystyczne, polityczne i naukowe, zaszły w ubiegłym tygodniu tak w kraju jak i zagranicą.

Od czasu do czasu ozdabiamy Numer rysunkiem artystycznie wykonanym.

**Wszystkie powieści będą w tym roku skończone; o ile by zaś druk ich się nie skończył, początki na żądanie bezpłatnie nowym prenumeratorom udzielone będą.**

Cena prenumeraty wynosi w Warszawie rocznie rs. 3; półrocznie rs. 1 kop. 50; kwartalnie kop. 75. Na prowincji i w Cesarstwie rocznie rs. 4; półrocznie 2; kwartalnie rs. 1.

## „Biblioteka Najcenniejszych Utworów Literatury Europejskiej,” licząca rok 16 istnienia,

wychodzić będzie i nadal raz na tydzień w objętości dwu lub trzech arkuszy druku w formie większej ósemki, mieszcząc w sobie najznakomitsze plody poetyckie, dramatyczne, powieściowe, historyczne i moralno-filozoficzne, wszystkich narodów Europy, ze szczególnem jednak uwzględnieniem literatury ojczystej. Staraniem Biblioteki jest, ażeby uprzystępnienie nabywcie najcenniejszych dzieł obecnej i własnej literatury, ażeby szerzyć zdrowe poglądy, poczucie piękna i miłość ideałów prawdziwych.

Cena prenumeracyjna wynosi w Warszawie oraz na prowincji i w Cesarstwie rocznie rs. 6; półrocznie rs. 3; kwartalnie rs. 1 kop. 50.

Prenumeratorom wydawnictw S. Lewentala, służy prawo nabywania

## powieści Elizy Orzeszkowej po cenie niższej,

a mianowicie: w Warszawie zamiast po 1 rublu po 65 kop., a na prowincji z przesyłką pocztową zamiast rs. 1 kop. 15 po 85 kop. za tom. Dotychczas w tanim zbiorowym wydaniu dzieł Elizy Orzeszkowej wyszło tomów 44, **które nabywać można dowolnie, bądź pojedynczemi tomami, bądź po kilka tomów razem,** lub też serjami po 12 tomów za rs. 7.80 w Warszawie, a 9.60 z przesyłką pocztową na prowincję. Nabywający od razu 24 tomy, lub więcej, jeszcze większe mają ustępstwo, bo płać tylko rs. 15 w Warszawie, a z przesyłką pocztową rs. 18 kop. 60; za 36 tomów zaś rs. 21 kop. 60 w Warszawie, a z przesyłką pocztową rs. 27; za 48 tomów rs. 28 kop. 80 w Warszawie, a 36 z przesyłką na prowincję.

**Tanie zbiorowe wydanie dzieł Orzeszkowej,** zawiera następujące prace tej znakomitej autorki: „Ostatnia miłość.”—Z życia realisty.”—W klatce.”—Na prowincji.” tomów 2.—„Pamiętnik Wacławy,” tomów 4.—„Pan Graba,” tomów 3.—„Cnotliwi.”—„Wesoła teoria i smutna praktyka.”—„Na dnie sumienia,” tomów 4.—„Marta.”—„Eli Makower,” tomów 3.—„Rodzina Brochwiczów,” tomów 2.—„Pompałiński,” tomów 2.—„Marja.”—„Meir Ezołowicz,” tomów 2.—„Sylwek Cmentarnik.”—„Zygmunt Ławicz i jego koledzy.”—„Niziny,” z ilustracjami E. M. Andriollego.—„Dziurdziowie,” z ilustracjami E. M. Andriollego.—Nowelle: „Z pożogi.”—„Za doliną róż.”—„Echo.”—„Sen Abarysa.”—„Pokociło się i dam nogę.”—„Stare obrazki: „Turia,” „Hasło,” „Asylum,” „Legenda,” „Nieśmiertelny,” „Myszy morskie,” „Kassandra,” „Perła szczęścia,” „Z greckich podań.”—O kobiecie („O kobiecie polskiej,” „O kobiecie indyjskiej,” „Listy o kobietach”).—„Kilka słów o kobietach.”—„Patryjotyzm i kosmopolityzm,” studjum społeczne.—„Cham.”

Nowelle i obrazki: z różnych sfer, tomów 5, które mieszczą: Tom I: „Początek powieści.” „Rozstajne drogi.”—„Syn stolarza.”—„Obrazek z lat głodowych.”—„Szara dola.” Tom II: „Stracony.”—„Dziwak.”—„Pani Luiza.”—Tom III: „Sielanka nie różowa.”—„Daj kwiatek.”—„Zefirek.”—„Złota nitka.” Tom IV: „Juljanka.”—„Czternasta część.”—„Silny Samson.”—Tom V: „Milord.”—„Widma.”—„Bańka mydlana.”

Zlecenia z prowincji Księgarnia nakładowa skuteczniejsza nie tylko za uprzednim przesłaniem pieniędzy, ale także i za zaliczeniem pocztowem.

Prenumeratę na wydawnictwa S. Lewentala, przyjmują wszystkie znaczniejsze księgarnie i kantory pism.

**Numera okazowe przesyłają się bezpłatnie.**

1826r

Na Karnawal 1889. **ALBUM TAŃCÓW „ECHO KARNAWAŁOWE”** Na Karnawal 1889.  
zebrane i ułożone przez  
**L. LEWANDOWSKIEGO.**  
Z KOLOROWYM RYSUNKIEM OKŁADKOWYM STAN. LENCA.  
Grywane przez orkiestry w teatrach oraz na balach.

1. L. GANNE. Marsz „Boulangera”	kop. 20.
2. D. ERTL. „Sen miłosny” wale	40.
3. L. LEWANDOWSKI. Kadryle z op. Delibes’a „Król powiedział”	40.
4. K. ROZALSKI. Polka z motywów op. „Kapelusz bandyty”	20.
5. L. LEWANDOWSKI. „Rozmarzona” polka-mazurka	20.
6. A. CZIBULKA. „Rycerz szczęścia” wale	40.
7. L. LEWANDOWSKI. „Smieszka” polka	20.
8. D. ERTL. „Donna Klara” kadryle	40.
9. L. LEWANDOWSKI. „Strzeżeni” mazur	20.
10. L. LEWANDOWSKI. „Przedświt” mazur	20.
11. L. LEWANDOWSKI. „Graj-że grajku” oberok	20.
12. A. WRONSKI. „Do Krynicy” galop	20.

2054R Cena Albumu Rubli dwa.  
Do nabycia w Redakcji „ECHA MUZYCZNEGO” i księgarniach.

## Przegląd Pedagogiczny.

DWUTYGODNIOWE CZASOPISMO POŚWIĘCONE  
sprawom wychowania w szkole i w rodzinie.

Przegląd pedagogiczny będzie zawierał:

1) Artykuły wstępne, wyjaśniające kwestje wychowawcze ze stanowiska zasad pedagogiki.

2) Prace odnoszące się do higieny wychowawczej.

3) Artykuły i rozprawy z dziedziny psychologii, stosowanej do wychowania.

4) Artykuły z zakresu ogólnej i szczegółowej dydaktyki oraz metodyki.

5) Artykuły z historii pedagogiki.

6) Kroniki krajowe i zagraniczne, odnoszące się do bieżącego stanu edukacji.

7) Bibliografia i sprawozdania z literatury pedagogicznej.

8) Korespondencje krajowe i zagraniczne.

Niezależnie od tego, Przegląd pedagogiczny będzie w dalszym ciągu prowadził wydawnictwo podręczników naukowych, opracowanych popularnie, a poświęconych różnym działom nauczania, z czego powstanie z czasem popularna biblioteka, wspierająca postępy wychowania.

### Warunki prenumeraty:

Cena „PRZEGŁADU PEDAGOGICZNEGO”, czasopisma dwutygodniowego z podręcznikami i przewodnikami wynosi:

w Warszawie:

Rocznie . . . . . Rs. 6 kop. —  
Półrocznie . . . . . 3 „ —  
Kwartalnie . . . . . 1 „ 60

Na prowincji, tak w kraju jak i za granicą:

Rocznie . . . . . Rs. 7 kop. —  
Półrocznie . . . . . 3 „ 50  
Kwartalnie . . . . . 1 „ 75

Skład główny i ekspedycja pisma naszego znajduje się w Księgarni Gebethnera i Wolfa w Warszawie, Krakowskie-Przedmieście Nr 15, dokąd nadsyłać należy prenumeratę i wszelką korespondencję tyczącą się redakcji; oprócz tego prenumerować można nasze pismo we wszystkich znaczniejszych księgarniach tak w kraju, jakoteż za granicą. W Krakowie Skład główny utrzymuje Księgarnia G. Gebethnera i S-ki.

Redaktor i Wydawca Florjan Łagowski.

2130r

**WYSZŁY Z DRUKU**  
nakładem Redakcji „Gazety Rolniczej”  
**Klemensa Junoszy 1918r**  
**SZKICE**  
z Antropologii Wiejskiej  
z rysunkami Franciszka Kosińskiego.  
Cena rs. 1 kop. 20.  
Nabywający w redakcji „Gazety Rolniczej”  
kosztów przesyłki nie ponoszą.

**Pomocnik do Geometrii**  
potrzebny jest z wczesną wiosną, zupełnie  
obeznany z pomiarami większych dóbr, jak  
również z pomiarami wsi szlacheckich, mogą-  
cy powołać się na dobrą opinię znanych Geo-  
metrów przysięgłych. Wynagrodzenie korzy-  
stne. Życzącego uprasza się o wymienienie wa-  
runków i odniesienie się pod adresem Płocki  
(gub. Płocka) Geometra przysięgły Kargow-  
ski. 1840

**Potrzeba napelnić  
BWIE ŁOBOWNIE**  
w Szpitalu Ujazdowskim; życzący podjąć się  
tej roboty, winni zgłosić się do Komisarza  
Prokurina 20, 21 i 22 Grudnia (1, 2, 3 Stycz-  
nia), od godziny 8 do 11 przed południem.

**OBWIESZCZENIE.**  
W gub. Czernihowskiej, w pow. Gluchow-  
skim, znajduje się grunt obfitujący najbar-  
dziej ze wszystkich miejscowości Rosji  
w caoline. Właściciel proponuje założenie  
fabryki fajansu i otworzenie w tym celu  
spółki lub entrepryzy.  
Interes nader korzystny; robocizna bardzo  
tania; okolica nie posiada fabryki, łatwość  
komunikacji i bliskość większych miast.  
Adresować się do p. Józefa Ciechanowicza,  
Petersburg, Furchtattskaja № 14. 51R

**PLENIPOTENT.**  
Byli plenipotent znacznych firm handlo-  
wych w Rosji i Niemczech, znający grun-  
townie język russki i niemiecki, buchalte-  
rję, oraz kupiectwo całej Rosji, posiadający  
naddo chlubne świadectwa od firm przemy-  
słowych kaucejonowanych pragnie przyjąć miej-  
sce subiekta, buchaltera lub korespondenta,  
w Warszawie lub na prowincji. — Łaskawe  
oferty przyjmuje Biuro Ogłoszeń, Senatorska  
26, pod lit. K. L. 54R

**MUZYKA FORTEPIANISTA  
CYPRJAN CENTKOWSKI,**  
zaszczycony chlubnymi rekomendacjami, przy-  
jmuje zamówienia na wieczorki, bale i wesela,  
wykonując grę fortepianową z najsumien-  
niejszą akuracją, z czem ma honor polecić  
się Szanownej Publiczności.  
58 Mokotowska № 57.

Belgijskie Towarzystwo „Merbe le  
Chateau” w Petersburgu, Srednij Prospekt  
№ 10. Sprzedaż marmuru w kawałkach, ply-  
tach i desek 52R  
poszukuje agentów na  
Warszawę.

**W drodze działów**  
sprzedanych, zostanie w dniu 4 (16) Stycznia  
1889 r. w Wydz. III. Sąd Okręg. Warszaw.  
Dom targowy Sułkowski zwany przy ulicy  
Nowy-Swiat № 1315/60. — Bliższa wiadomość  
u Adwokata Przysięgłego St. Bełzy, ulica  
Hr. Kotzebue № 2. 1534

**Farbiarnia parowa**  
przydzy i garderoby, z wyrobioną klien-  
telą, z całym inwentarzem jako to: u-  
urządzeniem, furgonami, koniem włas-  
nym sklepem, za przystępną cenę do  
sprzedania. Wiadomość ulica Stawki  
№ 79, w kantorze garbarni. 2144R

**DOM**  
№ 35—202 przy ulicy Brzozowej w Warsza-  
wie położony, zostanie sprzedany przez pu-  
bliczną licytację w d. 4 (16) Stycznia 1889 r.  
w III Wydziale Sądu Okręgowego w War-  
szawie. Licytacja rozpocznie się od rubli  
czterechset (400). — Bliższe wiadomości u  
Adwokata przysięgłego Siemiradzkiego, ulica  
Smolna № 23. 1841

Są do nabycia w księgarniach dzieła  
utwora **Plato v. Reussner:**

**NAJLEPSZA METODA**  
do nauczania się języka niemieckiego w 3-ch  
miesiącach bez nauczyciela. — Cena:  
kurs niższy kop. 60, kurs wyższy rs. 2. Me-  
toda angielska kop. 75.

**Najnowszy Elementarz**  
polski do bardzo prostej nauki rysunków,  
pisania, czytania i rachunków nawet bez na-  
uczyciela. Kosztuje z wzorkami rysunków i me-  
todyką k. 25, tylko z wzorkami k. 10, —  
bez wzorków k. 5.  
Myśliwi. Giezm, powieść romantyczna  
kop. 10.

**Powiadki niemiecko-polskie, kop. 18.**  
Skład główny w księgarni Gebethnera  
i Wolfa w Warszawie. 1837

**Prawo Harmonii Sztuki gre-  
ckiej i jego zastosowanie do nowoży-  
tnych budowli. J. Swieciański-  
go, architekta. Paris 1888 chez André  
Daly fils et Comp.**  
Dzieło uwieńczone nagrodą, listem  
gratulatoryjnym komitetu I. dla dzieł sztuki  
na Międz. Wyst. w Brukseli i uzna-  
niem europejskich akademii Sztuk i  
Wiedzy. Warszawa, Wende et. Comp.  
Cena rs. 5.  
**Harmonizowanie stylowe pro-  
jektów i szkiców według szkoły gre-  
ckiej, udzielanie wszelkich wskazówek  
celu jej użycia, restauracje pomniko-  
wych budowli, skuteczniejsza architekto-  
niczna Atelier autora.**  
Warszawa, ul. Sienna 25, od go-  
dziny 10—12 i od 4—5. 55R

**MASZYNY**  
do Szycia  
i do FOCZOGH.  
najlepszej konstruk-  
cji, z gwarancją, sta-  
nowiące dobry i ko-  
rzystny zarobek.  
Sprzedaje na tygo-  
dniowe lub mie-  
sieczne raty.  
**JULJAN BERG**  
Mazowiecka Nr 16.

**Krajowa Spółkowa Serownia.**  
Kruszyna Borowno przez Kłomnice,  
dr. żel. Warsz.-Wied. poleca:  
Ser „Zbytkowe” miękie,  
Ser „Romadour” łagodny, znany z dobroci,  
Ser „Schwarzenberg” ostry pikant,  
Ser „Kälbach” posredni, bardzo smaczny,  
Ser „Neuf-Chatel” delikatny.  
nieustępujące w niczem oryginalnym zagranic-  
nym, a przewyższające elegancją opakowa-  
niem. 2031R

**FABRYKA  
STANIKÓW**  
trykotowych „Jersey”  
i wyrobów północzno-  
wych, poleca najlepsze  
i najtansze Jersey.  
Ceny niskie.

**Gustaw Maehle, 5-to Krzyska 11.**  
**POSADY i obowiązki dla szukają-  
cych pracy.** Największą ilość  
takowych rekomendują trzy kaucejonowane  
kantory **Bron. Gillern**, przy ulicach: **Mar-  
szalskiej № 136** rog Świętokrzyskiej  
i **Bagno № 5** od frontu, a **Chmielnej №  
44** rog Marszałkowskiej w podwórzu. —  
Tamże przyjmują zapisy od Państwa na  
służbę wszelkiego rodzaju, którą to powyż-  
sze kantory dostarczają li tylko z rekomen-  
dacją lub świadectwami.  
1693 **Bron. GILLERN.**

**Bardzo ważne dla pp. Zdunów.**  
W majątku **Chrzanów Mały**, odległym  
o 9 wiorsty drogi bitej od stacji Grodzisk  
znajduje się na przestrzeni 10 wiorst nadwy-  
czaj dobra **GLINA GARNCARSKA**, zwa-  
na szlufem, zdatnym na dreny, cegły ognio-  
trwałe, kafele, garnki kamienne itp. Szluf  
ten uznany został przez znaczniejszych fa-  
brykantów jak pp. Braneckiego i Brückmana  
za najlepszy w Królestwie.  
Nabywać można na pojedyncze fury lub  
na mógi. 2125R

**Na wyprawy ślubne  
Piekne Serwisy Stołowe**  
na 12 osób z najlepszej porcelany Kra-  
jowej ozdobnie w kwiaty malowane, na  
zadanie z monogramami lub herbami,  
składające się ze 116 przedmiotów, po  
rs. 50. Serwisy też same z dodaniem 86  
przedmiotów ze szkła kryształowego po  
rs. 60. Serwisy do kawy i herbaty z 30 szt.  
złożone po rs. 16. Serwisy do herbaty ze  
slicznymi deseniami, składające się z 16  
szt. po rs. 6. Garnitury na umywalnie  
w wielkim wyborze od rs. 4, oraz wszel-  
ką porcelanę malowaną po cenach tak  
zadziwiająco niskich, sprzedaje wyłącz-  
nie główny skład i malarnia porcelany  
**RYSZARDA FIJAŁKOWSKIEGO**  
w Warszawie,  
**Krakowskie-Przedmieście Nr 2,**  
wprost Kopernika, dawny pałac Karasia,  
w lokalu prywatnym. R2124

**MYDŁO HYGIENICZNE  
Borno-Tymolowe,**  
Prowizora  
**C. F. JURCENS,**  
przeciw opaleniu, pryszczom, wyrzutom,  
żółtym plamom i zbytecznemu poceniu  
się. Poleca się jako mydło pachnące  
wyższego gatunku. Dostać można we  
wszystkich aptekach i składach aptecz-  
nych w Rosji.  
Cena 1 kawałka 50 kop., 1/2 kawałka  
30 kop.  
Skład główny u K. J. Ferreina w Mo-  
skwie— w Warszawie  
u Karpińskiego. 2128R

**APTEKA  
K. LEROWSKIEGO**  
133 Marszałkowska 133  
Z pozwolenia Departamentu  
Medycznego wyrabia  
**COPAHON**  
niezawodny przeciww-  
Rzerzaczce  
Cena Rs. 1.  
**COPAHON**

**Kawa higieniczna**  
MIELONA  
**S. Stanisławski pod Teatrem.**  
Sklepy spożywcze „Merkury”.  
Ceny niższe. 1859R

**PIOTR ŚLIŻYŃSKI**  
udziela lekcji tańców salo-  
nowych u siebie w domu  
sposobem najkrótszym wyucza w 20tu lek-  
cjach 6-ciu tańców najpotrzebniejszych. **Stare**  
**Miasto 19, obok Apteki.** 1839

## PAPIEROSY

**„KRAKOWSKIE” i „KUPIDYN,”**

w cenie rs. 1 za 100 sztuk,

**TYTONIE OBSTALUNKOWE**

na różne ceny,

Fabryki BRACI SZAPSAŁ w Petersburgu,

polecamy

**W. Muśnicki i S-ka,**

Marszałkowska № 138.—Telefonu № 163.

2116R

# NOWOŚĆ!

**PAROWA FABRYKA**

**PATENTOWANEJ GALANTERJI TEKSTUROWEJ**

imitującej drzewo i skórę

# „MONOPOL”

ul. Leopoldyny Nr 10,

zawiadamia niniejszem Szanowną Publiczność,

iż z dniem 20 Grudnia r. b.

nasza fabryka parowa wszelkich opa-  
kowań teksturowych, zastępujących drze-  
wo i blachę, z patentowaniem okuciem niklowem,

**została otwarta**

i wszelkie obstalunki przyjmuje i jak najrychlej wykonywa.

Wyroby rzeczony fabryki odznaczają się tem szczególnie, że są  
eleganckie, nadto mocniejsze i trwalsze aniżeli metalowe, nie łamią się  
nawet pod naciskiem wielkich ciężarów i są znacznie tańsze aniżeli po-  
dobna galanterja ze wszelkich innych materiałów wyrabiana.

Wszelkie próby obejrzyć można w fabryce w każdej porze. 2131R



**SLYNNA W ŚWIECIE**  
**Menażerja Graila**

na Placu Koszar Mirowskich  
wprost Żelaznej-Bramy.

Na szczególniejszą uwagę zasługują: **Koń rzeki Nilu** (Hippopotam) **Gnu** czyli koń rogaty,  
prawdziwe **Zebra**, i jeszcze przeszło 100 sztuk wszelkich innych zwierząt.

Pierwsze przedstawienie oraz karmienie zwierząt, odbywa się o godz. 4, drugie o go-  
dzinie 7.—**Występ** najodważniejszego **pogromcy** zwierząt **J. Gray!** ze lwami, nie mniej  
występ **pogromcy** zwierząt **panny Gray!** z hyenami, szakalami, wilkami, z podziwu  
godnym **sloniem Jambo**. — **CENY MIEJSC:** I-e miejsce 60 kop. — II 40 kop.  
III 20 kop. Dzieci w towarzystwie dorosłych osób płać za I-e i II miejsce połowę.

2137R

**KAROL GRAIL, właściciel Menażerji z Węgier.**

## Nauka i wychowanie.

**Adres** biura nauczycielskiego **Zaleski, Ma-**  
**rowska 16, rekomenduje nauczycieli, na-**  
**uczycielki, tony.** 2254

**Angielka** rodowita, mająca wyższy patent,  
udziela lekcji pojedyncze i zbiorowe, u sie-  
bie i na mieście, oraz na pensjach. **Zurawia 3,**  
**mieszkania 24.** 25483

**Angielka** z Londynu, z wysokim wykształ-  
ceniem, (gruntownie niemiecki, francuski,  
muzyka), szuka odpowiedniej pracy na godzi-  
ny. **Jezniaka 6, (Kanonja).** 25672

**Buchalterji** wyucza z upoważnienia władzy  
b. wieloletni zastępca **Danilewicz, autora**  
**buchalterji, Chmielewski, Bracka 5.** 15

**Buchalterji** podwójną sposobem prakty-  
cznym, wyucza znany specjalista **Dawison**  
**Dzielnia 27.** 2705

**Konwersacja** zbiorowa francuska, angielska,  
niemiecka, dwa ruble miesięcznie. 6 Je-  
zyczna (Kanonja). 25670

**Niemka** udziela konwersacji. **Chmielna 76,**  
**mieszkania 27.** 25667

**Nauczycielka** z niemiecką konwersacją i  
muzyką dobrą jest żądana. **Biuro nauczyciel-**  
**skie Anny Damerau, Krakowskie-Przedmie-**  
**ście № 88, wprost Saskiego Placu.** 25686

**Na cytrze** udzielam lekcji według metody  
przystępnej. **Bolesław Kowalski, Piękna**  
**№ 4, m. № 3 bis.** 25614

**Oficer** H. Kunicki przygotowuje na zasa-  
dzie pozwolenia p. kuratora okręgu nauko-  
wego warszawskiego do egzaminów na uzy-  
skanie praw wolnowstępujących i do kor-  
pusu kadetów. **Piękna 32.** 25604

**Potrzebny** jest nauczyciel na wies. **Pensja**  
**200 rs. rocznie. Ulica Rozbrat № 9, miesz-**  
**kania 6.** 25669



## MASZYNY DO SZYCIA

**„SINGERA,”**

Z FABRYKI

Towarzystwa Akcyjnego dawniej Seidel & Nauman  
z członkiem bez nawlekania, szyjące lekko i cicho.  
Z przyrzędą do **ochrania dziurek** wykonywają-  
cym 1,500 dziurek dziennie.

**Zadatek mały, spłata tygodniowa**  
**po Rs. 1.**

**Dwuletnia gwarancja.**

Do nabycia tylko w moim sklepie  
przy ulicy Senatorskiej Nr 22, róg Bielańskiej.  
**K. Koperski.**

1549R

## SKŁAD NIOCI

## i TOWARÓW GALANTERYJNO-NORYMBERGSKICH

## HELENY BONICZKOWSKIEJ,

Krakowskie-Przedmieście 41, naprzeciwko ulicy Bednarskiej,

**POLECA:**

**Bawełnę, Crepe-lisse (Kryzy), Chustki jedwa-**  
**bne, sznelowe i włóczkowe, Fartuchy, Gorse-**  
**ty, Guziki, Grzeblenie, Galanterję, Hafty,**  
**Halki, Igły, Jedwab, Krawaty, Kamasze**  
**włóczkowe, Koszulki bawełniane i wełniane, Kanwę,**  
**Mydła toaletowe, Nioi, Pończochy, Podszew-**  
**ki, Rękawiczki, Skarpetki, Spinki, Spódnice**  
**i Kaftaniki włóczkowe, Szpilki do włosów, Staniki**  
**„Jersey”, Woalki, Wstażki, Wyroby weł-**  
**niane i włóczkowe, Wodę Kolońską i Pudry.**

Ceny przystępne.

2127R



**Z Hamburga, pierwszy raz w Warszawie,**

Senatorska 12, w b. pałacu Blanka,  
znane powszechnie

## Wielkie Panoptikum Historyczne

i Anatomiczno-naukowe

## MUZEUM „BOZWA,”

składające się z 4-eh wielkich oddziałów, otwarte codziennie od 11 r. do  
10 wieczór.

**Od Wtorku d. 25 Grudnia: NOWOŚCI!**

**Druga zmiana Panoramy!**

**AUTOMATY MUZYCZNE Z PARYŻA!**

Wejście 30 kop.; dzieci 15 kop. — Oddział anatomiczny 10 kop.

**Dla Dam—Piątki.**

**Dyrektor „BOZWA.”**

1821

## „FOKSAL”

## WARSZAWSKA MLECZARNIA CENTRYFUGALNA

„pod kontrolą Laboratorium Szpitali Miejskich.”  
mieści się przy ulicy **Foksal**, w domu JW. Hr. Zamoyskich. Uskutecznia sprzedaż  
**Mleka niezbieranego** 10 kop. kwarta, **Smietanki** odseparowanej centryfuga,  
najlepszej więc jaka mieć można 20 i 30 kop. **Mleka zebranego** 5 kop., **Mleka**  
**zsiadłego i Smietany** 40 kop.—Sprzedaż na miejscu od 6 rano do 12 w noc.  
Zakład otwarty dla zwiedzających od 10 rano do 12. Centryfuga czynna jest od 10  
do 11 rano. Obstalunki przyjmują się na miejscu i w Handlu Nabiałowym, Chmielna  
10.—Sprzedaż na mieście (w sklepach) odbywa się w sklepach szklanych, zamknię-  
tych metalicznymi korkami z lit. P. W. M. C. i opatrzonych plombą z lit. M. C.,  
na co prosimy zwracać uwagę. 1830

**Szkola** męska, prywatna, 2-klasowa, przygo-  
towująca do szkół rządowych, przyjmuje  
uczniów przychodnich i pensjonarzy. Elektro-  
nalna 17. — Przełożony **Pigłowski.** 25631

**Student** uniwersytetu, posiadający grunto-  
wnie matematykę, języki starożytne poszu-  
kuje lekcji. Oferty dla N. W. przyjmuje kan-  
tor **Kurjera.** 25457

**Za konwersację** niemiecką życze sobie wy-  
kładu matematyki. Oferty pod „**Akademik**”  
przyjmuje **Kurjer.** 25671

## Posady i prace.

**Dozantarnik** i leśnik, dokładnie obeznany  
z hodowlą bażantów, gospodarstwem leśnem,  
połowaniem, posiadający chlubne świadectwa  
i rekomendacje z pierwszych domów w kraju  
i za granicą, poszukuje posady w Królestwie  
lub Cesarstwie. Oferty pod lit. **J. H.** w kan-  
torze **Kurjera.** 25688

**Bufetowa** młoda, powierchności, z języ-  
kiem niemieckim, potrzebna na wyjazd. Ho-  
norarium rs. 20 miesięcznie z utrzymaniem i  
podróżą. Wiadomość w restauracji wiedeń-  
skiej Krakowskie-Przedmieście № 79, od 10  
do 4-ej. 25643

**Do składu** nasion potrzebny jest subjekt  
dłub ogrodnik. Oferty uprasza się składać w  
biurze ogłoszeń, Senatorska 26, pod litera-  
mi Cm. 13

**Fabryka** kwiatów **Ewy Lapińskiej.** Potrze-  
bne panny podręczne zaraz. Tamże wydają  
się różę na grossy do roboty do domu. Nieca-  
ła 7. 25665

**Kobieta** praktyczna, niestara, potrzebuje na do-  
posługi osoby pojedynczej. Oferty dokładne  
dla L. S. W. w kantorze **Kurjera.** 25679

**Młody** subjekt kantorowy, posiadający chlubne  
świadectwa, poszukuje zajęcia, za wyrobie-  
nie którego może oharować wynagrodzenie.  
Oferty do **Kurjera „Subjektowi”.** 2559.

**Magazyn** Pariset Nowy-Swiat 41, potrzebuję panien zdolnych do staników i uczennic. 25331

**Majster** ceglarski poszukuje miejsca, obeznany w swoim fachu dobrze, jak wyroby cegły, dachówek, dren itp. Wiadomość Tamka 21, m. 17. A. Jabłoński. 25548

**Osoba** znająca się na kantorze guwernantek, poszukuje takiego to zajęcia. Oferty w Kurjerze pod lit. P. A. 25546

**Osoba** młoda, inteligentna, szuka towarzysztwa do osób starszych, pragnie także być lektorką w każdym języku. Wiadomość kiosk róg ulicy Marszałkowskiej i Hożej. 2957

**Osoba** młoda, inteligentna, znająca szycie i robotki ręczne, życzy przyjąć miejsce bony polki, sklepowej lub inne odpowiednie zajęcie. Wiadomość pod literami M. S. w Kurjerze Warszawskim. 25674

**Osoba** w średnim wieku, znająca krawiecczyznę, poszukuje miejsca do zarządu domu. Wielka 52, m. 4. od 12—3. 25640

**Poszukuję** zdolnego i przedsiębiorczego ogrodnika z kaucją lub poważnymi rekomendacjami. Proszę się zgłosić Chłodna 37, mieszkania 2, do 10 rano, oraz między 2 a 3 po południu. 25653

**Potrzebna** panna do maszyn pończoszniczych Senatorska 10, m. 29. 25648

**Potrzebna** jest panna zdolna do staników i do spódnic zaraz. Podwale 1, drugie piętro, m. 2. 25632

**Potrzebna** zaraz młoda osoba do dzieci i gospodarstwa. Solna 17, m. 5. Wiadomość od 6 po południu. 25628

**Potrzebna** zaraz panna zdolna do staników, może być z obiadem. Ziota 30, m. 15. 25627

**Potrzebne** są panny podręczne do krawiecczyny damskiej, porcelana. Grzybowska 27, mieszkania 11. 25637

**Potrzebny** ekonom z kaucją od rs. 600—1000 do folwarku 15-włokowego w gubernji Radomskiej. Bliższa wiadomość ulica Sienna 91, m. 3. 25660

**Potrzebna** jest bona niemka lub szwajcarka z dobrymi świadectwami do dwójga dzieci, która zna krawiecczyznę. Bliższa wiadomość Leszno 44, m. 6. 25666

**Panny** uzdolnione i uczennice do fabryki gorsetów Joanny. Nowy-Swiat 38, potrzebne zaraz. 25689

**Potrzebne** są panny do prasowania białynz męskiej. Prózna 7 i Bracka 13. 25693

**Potrzebna** maszynistka do męskich koszuł, podręczna i dziurkarka. Mostowa 16, mieszkania 18. 25587

**Potrzebna** jest zaraz osoba w średnim wieku, znająca krawiecczyznę, do przyjmowania i wydawania białynz w pralni. Wiadomość Miodowa 1, restauracja. 25545

**Potrzebne** są panny do haftu za dobrem wynagrodzeniem do pracowni Karoliny. — Elektoralska 11, m. 12. 25349

**Rządztwa** poszukuje urzędnik z kaucją za mieszkanie. Oferty przyjmuje kantor Kurjera Warsz. pod lit. J. F. 25404

**Uzdolniony** subiekt handlowy poszukuje uposady w handlu kolonialnym, papieru lub farb. Oferty sub. „Subiekt” w kantorze Kurjera W. 26641

**Z powodu** zamieszkania właściciela w Warszawie, potrzebny rzadca do dużego majątku z kaucją około 2,000 rs. Adresy w Kurjerze Warsz. pod literami J. S. 25661

### Kupno i sprzedaż.

**Adres** wielkiego wyboru łyżew, wyrobów Anozownicznych, łożek żelaznych, maszynek naftowych, benzynowych najtaniej. Skład towarów żelaznych Wisniewskiego, Marszałkowska 108, róg Chmielnej. 25625

**Do sprzedania** garnitur mebli orzechowy pluszem kryty rs. 180, kredens, lustro, konsola, lampy, krzesła. Zienna 16, m. 11, od 12 rano. Handlarze wyłączają się. 2926

**Do sprzedania** maszyna szewska mało używana, zdolna do łatków szycia. Ulica Książęca 19, m. 3. 25638

**Do sprzedania:** szafa do sukien, szkatułka samograjaca, kredens biurkowy, taborety, lustro w złotych ramach, stolik orzechowy sprzęt kuchenne. Jerozolimka 80, mieszkania 8, od 10—3. 25644

**Fortepian** nowej konstrukcji, wyrównujący koncertowemu rs. 360. Podwale 8, mieszkania 7. 25612

**Fortepian** krótki Małeckiego, mało używany, do sprzedania za rs. 330. Marszałkowska 136. Wiadomość u stróża. 25383

**Fortepian** czarny, krótki od C do A za przystępną cenę, oraz przyjmuje się reperacje i strojenia. Senatorska 10, u Millera. 25351

**Garnitur** mebli, łożka, szafy, biblioteki, krzesła, otomana, biurko, kredens, stoł. — Ulica Świętokrzyska 39, m. 2. 25589

**Garnitur** mebli orzechowy kryty utrechttem, do sprzedania. Smolna 15, mieszkania 8, od 1—3 godziny. 25662

**Kasy** ogniotrwałe, o 25 procent taniej od innych cenników. — Marszałkowska 125. Sikorski. 19397

**Meble** za bezcen! Garnitur czarny orzechowy, lustra, rozmaite inne meble, szafy, kredens, stoł, krzesła, łożka, biuro, szeslongi, firany. Róg Chmielnej 37 i od ulicy Marszałkowskiej 108, m. 30. 25639

**Meble** tania do sprzedania. Garnitur czarny orzechowy, szafy, komoda, biurko, umywalka, otomana, biblioteka, łożka, garnitur gabinetowy. Mokotowska 59, róg placu św. Aleksandra, stróż wskaże. 23904

**Meble** gustowne z całkowitego urządzenia salonu, jadalni i sypialni, oraz lustra, mogą być razem lub częściowo sprzedane. Cena ułaskawiana. Marszałkowska 148, mieszkania 9, parter, wejście również od Zielonego Placu, 13. 2894

**Meble**, garnitury, otomany, szeslongi, szafy, komody, biurka, sofy, umywalki i inne po niepraktykowanie niskich cenach. Krak.-Przedmieście 10, m. 6, obok Kopernika. 25678

**Meble** używane rozmaite, tania poleca zakład wyłącznie używanych przedmiotów. Makow, Solna 9. 25681

**Meble** z kilku pokoiów bardzo tania. Ulica Chmielna 58, stróż wskaże. 25691

**Nowość!** Dywanowe obrusy jutowe 2 rs., koldry 2.65, dywaniki 95 kop. Towar elegancy, nadzwyczaj trwałe. Skład fabryczny. Makow, Solna 9. 25682

**Pojedyncze** sanki petersburskie i dorożka pojedyncza do sprzedania. Ulica Litewska 8. 25266

**Pianino** najnowszej konstrukcji, czarne i fortepian palisandrowy 7 oktav, do sprzedania. Nowy-Swiat 52. Nowicki. 25425

**Pies** ceter czarny podpalany do sprzedania nie mający roku. Cena rs. 30. Mokotowska 57, m. 12. 25552

**Pudel** do sprzedania. Ulica Wiejska 14. Wiadomość u stróża. 2941

**Sprzedaje** się różne meble po cenie niżej kosztu, w magazynie mebli. Nowy-Swiat 28. 25541

**Szafy** sklepowe są do sprzedania. Wiadomość w składzie win M. I. Zurabowa, Senatorska 25—27. 18

**Tanio!** Sprzedaje ser szwajcarski i wieprzowinę. Zienna 11, m. 7. 25650

**Tabio** do sprzedania para szaf i para łożek. Krakowskie-Przedmieście 40, u stolarni. 25646

**Z powodu** nagłego wyjazdu do sprzedania garnitur mebli aksamitem kryty, duży, oraz dwie maszyny nożne Whelera Wilsona i jedna ręczna. Nowy-Swiat 12, m. 14. 25634

### Interesa handl. i majątk.

**Dystrybucja** i sklepik wiktuałów jest do sprzedania, w dobrym punkcie, z powodu słabości. Ulica Podwale 32. 25649

**Do sprzedania** dwa wodne młyny razem z przysobą stojące na rzecze Ner, w wsi Mirosławice, o półtoręj mili od miasta Łodzi, 2 wiorsty od miasta Lutomska, a 5 wiorst od Konstantynowa, droga szosa, urządzenie młynów następujące, w jednym mieszczą się dwa cylindry i żubrownik, w drugim dwa kłapieranki, jagielnik i stępy do kasy, gruntu mórg 18, dom mieszkalny, zabudowania gospodarskie i ogród owocowy. Wiadomość na miejscu wiosk Mirosławice. 25630

**Do sprzedania** piekarnia polska jedna na całe miasto, dom drewniany wraz z oficyną przy ulicy Warszawskiej w Zakroczymiu. — F. Kyn. 25664

**Dystrybucja** do sprzedania, miejsce bardzo ruchliwe, komorne tania. Wiadomość w biurze ogłoszeń. Senatorska 26. 2946

**Kawiarnia** do odstąpienia. Wiadomość ulica Leszno 9. 25347

**Na pierwszy** numer hypoteki po Towarzystwie rs. 13,500, potrzebna jest suma rubli 2,000 na spłatę. Wiadomość u właściciela domu przy ulicy Zielnej 39. 25442

**Na folwark** w Płockiej gubernji potrzeba na spłatę wierzyciela rs. 3,500, na umiarkowany procent. Poprzedni dług Tow. Kredyt. Ziemi. rs. 6,300, innych zaś długów nie będzie. Gospodarstwo w stanie dobrym, prowadzone jest przez ludzi pracowitych i rzędnych, których ta pożyczka uchroni od wywłaszczenia i ruiny. Oferty w kantorze niniejszego piśmie pod N. N. Z. 25375

**Poszukuje** się współnika do bardzo korzystnego i nowego interesu. Wiadomość Sienka 13, m. 34. 25652

**Rubli** 15,000 do ulokowania na hypotekę domu lub majątku gub. Warszawskiej. Bez pośrednictwa. Wiadomość u Michała Siemradzkiego, adwokata przysięgłego, ulica Smolna 23. 25668

**Rubli** 10,000 potrzebne jest na umiarkowany procent, na spłatę takiejże sumy, obciążającej dom murowany, położony w mieście powiatowym, 3 godziny jazdy koleją, wartości rubli 40,000. Oferty skład węgla Leszno 34. 25257

**Sklep** spożywczy i dystrybucja z mieszkaniem w dobrym punkcie. Wiadomość Kruca 49, w sklepie. 25602

**Sklep** wiktuałów do sprzedania. Elektoralska 20. 25317

**Sklep** spożywczy z dystrybucją, maerjalami spiennymi i norymberszczyną zaraz do sprzedania. Świętokrzyska 3. 25386

**Sklep** mączny, dobrze procentujący, w miejscu targowem, jest zaraz do odstąpienia za cenę przystępną. Wiadomość na miejscu, bazar p. Janasza, ulica Gnojna 11, M. Wesolowski. 25531

**Sklep** spożywczy i dystrybucja do sprzedania za 450 rs. Jeżeli przed Nowym Rokiem ruskim, to sprzedający opłaci patent. 48 ulica Kruca. 25311

**Sklep** spożywczo-dystrybucyjny do sprzedania bardzo tania. Chłodna 37. 25300

**Sklep** dystrybucyjno-wiktuałowy, dobrze procentujący, jest do sprzedania zaraz. Ulica Świętojerska 2. 25512

**Skład** węgla do sprzedania zaraz. Róg Leszczyńskiej i Topiel 18, z wozem i bryczką lub bez. 25437

**Sklep** zabawek i norymberski. w wybornym punkcie, do sprzedania. Potrzeba od 3,000 do 4,000 rs. Wiadomość Marszałkowska 143, w zakładzie reparacyjnym. 25599

**Sklep** spożywczo-dystrybucyjny do sprzedania zaraz. Ulica Grzybowska 39. 25633

**Sklep** wiktuałów do sprzedania. — Bracka 21. 25635

**Sklep** spożywczo-dystrybucyjny do sprzedania. Piwna 40. 17

**Traf** dla poszukujących składu węgla w b. ruchliwym punkcie, zaraz do odstąpienia. — Wiadomość w sklepie spożywczym na Prowarnej 6. 25663

**Ulica** Pańska 50, magle do odstąpienia dla prędkiego wyjazdu 25320

**Ulica** Solna 13, sklepik wiktuałów do sprzedania. 25657

**Wyrobione** miejsce felczerskie jest zaraz do wynajęcia. Ulica Żelazna 38. 25559

### Lokale.

**Do wynajęcia** pokój elegancko umeblowany, z obiadem. Hortensja 5.—7. 25645

**Daniłowiczowska** 10, mieszkania 13, (gdzie teatr), pokój oddzielny, o 2-ach oknach, ze wspólnym przedpokojem zaraz do wynajęcia. 25623

**Jeden** lub dwa eleganckie pokoje umeblowane, z usługą do wynajęcia zaraz. Krakowskie-Przedmieście 30, mieszkania 5. 25324

**Lokal** na skład wódek. Ktoby z panów właścicieli domów miał do wynajęcia lokal odpowiedni na skład wódek, zechce złożyć ofertę do biura ogłoszeń, Senatorska 26, pod wyrazem „Lokal na skład.” 2935

**Lokal** na restaurację z ogródkiem i lodownią, przy ulicy Bednarskiej 8, do wynajęcia od Nowego Roku. Wiadomość u właściciela domu. 25687

**Mieszkanie** dla panienki lub nauczycielki, przy osobie pojedynczej, ul. Hoża 14, m. 8. Wiadomość: do 10 stycznia. Lipowa 12, m. 2, potem na miejscu. Może być całodziennym utrzymaniem i fortepianem. 25656

**Na Aleksandrji** pomieszczenie dla uczennicy instytutu muzycznego lub nauczycielki. Wiadomość: Hortensja 5, mieszkania 14, do 12-tej. 25647

**Na wsi** — cztery wiorsty od kolei, do wynajęcia mieszkanie z utrzymaniem lub bez, dla pojedynczej osoby lub rodziny, na żądanie cały dwór z ogrodem. Wiadomość: Wspólna 42, mieszkania 1, od 4 do 9-jej; tamże do wynajęcia zaraz salon umeblowany, z całodziennym utrzymaniem lub bez i pomieszczenie dla dystrygowanej panienki. 25321

**Pokoik** z przedpokoikiem, meblami, opałem, wejście oddzielne. Długa 6, mieszkania 5. Tamże pianino do egzercytowania. Zastać można od 5-jej do 6-jej. 25505

**Pokój** do wynajęcia przy rodzinie, zaraz. Uł. Chmielna 62, mieszkania 6. 25511

**Pokój** dla kobiety za rs. 4. Ulica Włodzimierska 4—18. 25447

**Potrzebny** od 1 kwietnia lub marca p. r. duży, ładny lokal, na kantor i skład, z remizami i piwnicami, a także z obszernym placem, w środku miasta, jako to: ulice: Marszałkowska, Nowy-Swiat, albo Krakowskie-Przedmieście. Oferty pod H. S. Z. 16 w kantorze Kurjera Warszawskiego. 25436

**Pokój** umeblowany, dla mężczyzny lubiącego spokój. Szkolna 5, Marszałkowska 140, parter, mieszkania 10. 25676

**Pokój** przy ulicy Orlej do wynajęcia każdego czasu, z usługą, opałem, może być z całodziennym utrzymaniem. Na miejscu można pobierać lekcje muzyki od młodej osoby, z patentem z instytutu muzycznego. Oferty pod X. W. P. przyjmuje biuro ogłoszeń, Senatorska 26. 2952

**Pokój** umeblowany do wynajęcia, przy angielskiej rodzinie. Może być z całodziennym utrzymaniem. Ziota 32, m. 1. 25675

**Poszukuję** oddzielnego pokoju, przy porządnej rodzinie, w stronie Krakowskiego-Przedmieścia, Senatorskiej lub Miodowej. Oferty pod H. B. z oznaczeniem ceny, przyjmuje kantor Kurjera. 25680

**Pokój** do wynajęcia przy rodzinie, z meblami lub bez. Wiad.: Leszno 33, u stróża 25658

**Z powodu** wyjazdu zagranicę, jest do oddania czasowo lokal elegancko umeblowany, składający się z 2-ech salonów, 2-ech sypialnych, jeden stołowy, 2 przedpokoje, 1 pokój dla służby i kuchni. Oferty proszę złożyć do kantoru Kurjera Warsz. pod lit. H. P. 25624

**Zaraz** 3 duże pokoje, balkon, przedpokój, kuchnia z wodą, oficyna, 1-e piętro, rocznie 350 rs. Żurawia 43. 25659

### Doniesienia rozmaite.

**Akuszerka**, b. starsza Instytutu położniczego, przyjmuje panie spodziewające się słabości, udziela porad w zakresie swej specjalności, słabości, umieszczenie dziecka od 15 rs., pokoje wspólne i oddzielne. Zienna 9, pierwsze piętro, mieszkania 3. 25250

**Akuszerka** B. J. przyjmuje osoby spodziewające się słabości, pokoje oddzielne i wspólne. Włodzimierska 3, m. 6. 25147

**Akuszerka** Bukowska dla pań spodziewających się słabości, ma pokoje oddzielne i wspólne. Umieszcza dzieci. Opłata względna. Bednarska 21. 25423

**Akuszerka** S. P. z dyplomem Warszawskiego uniwersytetu, zaopatrzona utensyljami gwarantującymi zdrowie położnic, udziela porady w zakresie swej specjalności. Przyjmuje panie na słabość. Dla niezamożnych robi ustępstwa. Chmielna 33, mieszkania 17. 25651

**Akuszerka** przyjmuje na słabość i kurację. Chłodna 21, m. 15. 25636

**Wróblewski** i S-ka, Tręcka 11, załatwia przeprowadzki na wozach resorowych. 11

**Browar** Głodowski pod Lipnem zawiadamia szanownych konsumentów, że skład piwa Głodowskiego w Włocławku od dnia 1 (13) grudnia r. b. objęty został panu Heimanowi Fraenkiel, a z dniem 1 (13) stycznia 1889 sprzedaż i skład tego piwa w Włocławek i okolice powierzono panu An. Nowackiemu, mieszkającemu przy ulicy Piekarskiej, obok oddziału Banku Państwa, — K. P. 25579

**Deseenie** i próby do koronek klockowych. Marszałkowska 83, m. 14. 25353

**Karety** wynajmuje, tania na śluby, spacery, pogrzeby. Nowy-Swiat 32. 25126

**Kopę** paczków wygrałem onegdaj w zakładzie cukierniczym Nowy-Swiat 4. Fran. Walcz. Ziota 40. 25692

**Losy** loteryjne przyjmuję w subkolektę, na dogodnych warunkach. Senatorska 22. Skład wyrobów tabaczknych. 25118

**Magik** salonowy przyjmuje zamówienia prywatne. Ziota 55, mieszkania 20. 25629

**Maszyny** do szycia reperuje prędko i tania, w fabryce przy sklepie optycznym mechanik Frankowski, Nowy-Swiat 61; tamże pozostawiona do sprzedania maszyna Singera za rs. 26. 25415

**Nowy-Swiat** 25. Eleganckie powozy, karety w każdym czasie wynajmują najtaniej. 25562

**Osoba** pragnie wziąć dziecko na garnuszek. Żelazna 78, m. 15. 16

**Pracownia** krawatów „Louise” wyucza w trzech tygodniach wszelkich fasonów krawatów i przyjmuje robotę z danego materiału. Orla 10. 2931

**Stara** Praga, pod 24—154, udaje się do szanownej publiczności, przy otwarciu nowej pralni przyjmując rozmaita białynę, o wiele taniej jak w innych pralniach. 25642

**Sobieska** akuszerka przyjmuje panie spodziewające się słabości. Ceny niskie. Bednarska 17. 25192

**Zgubiono** w drodze od rogu Próźnej i Zielnej do Zabiej paczkę, którą znalazca zechce oddać za wynagrodzeniem na Zielnej 41, u stróża. 25690

**29 grudnia** zagubiono: pugilares z biletem rocznym bezpłatnej jazdy № 148 na drogę Nadwiślańską na imię Aleksandra Jakubowskiego, oraz innemi dowodami. Łaskawego znalazcę uprasza się o złożenie pugilaresu na ulicę Wspólną 17, do mieszkania W-jej Hawszyl. 14

IV cres.

„KURJERA WARSZAWSKIEGO.”

ЯНВАРЬ.		STYCZEŃ.		ФЕВРАЛЬ.		LUTY.		МАРТЪ.		MARZEC.		АПРѢЛЬ.		KWIECIEŃ.	
1	Дек. 1888 Н. п. Р.	1 W	NOWY ROK Fulgen.	20 II.	Январь Пр. Евф.	1 P	† Ignacego i Brygidy	17 II.	Февр. Мч. Θεοδωρα	1 P	Albina i Antoniny	20 II.	Марта Пр. Ιωαννα	1 P	Teodory M. i Hugona
2	Мч. Ιουλιανъ	2 S	Narcyza i Makarego	21 C.	Пр. Максима	2 S	† OCZYSZCZ. N. M. P.	18 C.	Св. Якова папы Рим.	2 S	Heleny cesarzow.	21 B.	Пр. Ιακωβα	2 W	Franciszka a Paulo
3	Вмч. Анастасіи	3 C	Daniela i Genowefy	22 B.	Ап. Тимофея	3 N	Błażeja B. M.	19 B.	Ап. Архимпа	3 N	Kunegundy cesarzow.	22 C.	Смч. Βασιλία	3 S	Ryszarda Bisk.
4	Ар. Пилатова	4 P	Tytusa i Grzegorza	23 II.	Смч. Климента	4 P	Andsgarego i Andr.	20 II.	Св. Якова и Агафона	4 P	Kazimierza królewicza	23 Ч.	Пр. Νικωνα	4 C	Izydora B. D. Kk.
5	Пр. М. Евгенія	5 S	Teleforsa i Symeona	24 B.	Пр. Кесіи и М.	5 W	Agaty panny M.	21 B.	Св. Тимофея	5 W	Teofilia B.	24 II.	Св. Артемона	5 P	Wincentego Ferre.
6	† РОЖ. ХИС. ХР.	6 N	† TRZECH KRÓLI	25 C.	Св. Григорія В.	6 S	Doroty p. i Teofila	22 C.	Пр. Аванасія	6 S	† Popielec Wiktoryna	25 C.	БЛАГ. МР. БОГ.	6 S	Wilhelma i Dyoge.
7	СОБОР. МР. БО.	7 P	Lucyana i Juliana	26 Ч.	Пр. Кривофонт.	7 C	Romualda Opata	23 Ч.	Смч. Поликарпа	7 C	Tomasza z Akwi.	26 B.	Соб. Арх. Гаврила	7 N	Rufina i Donata
8	Мр. М. СТЕФАНА	8 W	Seweryna Opata	27 II.	Мр. Монт. с. Іоа.	8 P	Jana z Matty Wyzn.	24 II.	Обр. чес. гл. Іоан.	8 P	Jana Bożego i Beaty	27 II.	Мч. Матроны	8 P	Dionizego i Herod.
9	Мч. Петра	9 S	Marcyanu p. M.	28 C.	Пр. Еврема	9 S	Apalonі p. M.	25 C.	Св. Тарасія	9 S	Franciszki wdowy	28 B.	Пр. Παριωνα	9 W	Maryi Kleofy
10	14,000 млад. муч.	10 C	Agatona i Wilhel.	29 B.	Мр. м. Игнатія	10 N	Scholastyki panny	26 B.	Св. Порфирія	10 N	† 40 Meczennіków	29 C.	Свят. Марка	10 S	Ezechela P. M.
11	Мр. Анисія	11 P	Higna i Honoraty	30 II.	3 Свят. Βασιλία	11 P	Saturnina kap.	27 II.	Пр. Προκοпія	11 P	Herakliusza M.	30 Ч.	Пр. Ιωανна	11 C	Leona Wiel.
12	Пр. Меланія Р.	12 S	Arkadyusza M.	31 B.	Св. Кира и Іоан.	12 W	Eulalii P. M.	28 B.	Пр. Βασιλία	12 W	Grzegorza Pap.	31 II.	Св. Игнатія Іон.	12 P	Zenona i Wiktora
13	† 1889 НОВОГОДЪ	13 N	† Weroniki panny	1 C.	Февр. Трифона	13 S	Juliana i Eurofrozny	1 C.	Марта С. мч. Евд.	13 S	† Krystyny Pan. M.	1 C.	Апрѣль II. Маріи	13 S	Zermenegilla Kr.
14	С. Сильвестра	14 P	Hilarego B. Feliksa	2 Ч.	СРѢТЕНІЕ ГОС.	14 C	Walentego kap.	2 Ч.	Смч. Θεοδοτα	14 C	† Matyldy kr.	2 B.	Пр. Тита	14 N	Tyburecysza i Waler.
15	Пр. Малахія	15 W	Jm. J. Pawla i pust.	3 II.	Св. Симеона	15 P	Faustyna	3 II.	Мч. Евтропія	15 P	† Longina M.	3 II.	Пр. Никиты	15 P	Anastazy i Bazyl.
16	Соб. св. 70 Апос.	16 S	Matcellego P.	4 C.	Пр. Исидора	16 S	Julianu panny M.	4 C.	Пр. Герасима	16 S	† Eurofrozny P.	4 C.	Пр. Πατονα	16 W	Lamberta M.
17	Мч. Θεοφωмта	17 C	Antonego Opata	5 B.	Мч. Агапіи и Θεοδ.	17 N	Sylwina i Donata	5 B.	Мч. Ковнона	17 N	Józefa z Arymatei	5 C.	Вел. Св. Евтхія	17 S	Amleeta P. M.
18	БОГОБЪЗ. ГОС.	18 P	Boguchwała Opata	6 II.	Пр. Вуклоа Св.	18 P	Symeona Biskupa M.	6 II.	Мч. Константина	18 P	Gabryela Archanioła	6 Ч.	Вел. Св. Евтхія	18 C	Wiel. Apoloniusza B.
19	Соб. св. Іоан. II.	19 S	Henryka i Kanuta	7 B.	Пр. Паревсія	19 W	Komrada Wyzn.	7 B.	Смч. Βασιλία	19 W	Józefa Obł. N. M. P.	7 II.	Вел. Св. Γεοργία	19 P	Wiel. Hermogenes M.
20	Пр. Георгіи	20 N	Fabiana i Sebastiana	8 C.	Вмч. Θεοδωра	8 C	Eucharysta i Leona	8 C.	Пр. Θεοφιλαкта	20 S	Eugeniusza M.	8 C.	Вел. Ап. Προδρόμα	20 S	Wiel. Sulpicyusza M.
21	Мч. Πολіевкта	21 P	Agnesiecki p. M.	9 Ч.	Мч. Никифора	21 C	Maxymiliana B.	9 Ч.	Св. 40 мч. Севаст.	21 C	Benedykta Opata	9 B.	ВОСКРЕС. ХРИС.	21 N	WIELKANOC Anz. B.
22	Св. Григорія	22 W	Wincentego i Anast.	10 II.	Мч. Харалама.	22 P	Katedry с. Piotra	10 II.	Св. Кондрата	22 P	Bogusława i Oktaw.	10 II.	СВѢТЛ. Максима	22 P	WIELKI Soter i Kaja
23	Пр. Феодосія	23 S	Zaś. N.M.P. i Hedefon.	11 C.	Смч. Βασііа	23 S		11 C.	Св. Софронія II.	23 S	† Nikona i Pelagii	11 B.	Св. Антіппа	23 W	Wojciecha B. M.
24	Вмч. Таціана	24 C	Tymoteusza B.	12 B.	Св. Алексія и М.	24 N	Macieja Apost.	12 B.	Пр. Θεοφана	24 N	Aleksandra M.	12 C.	Св. Βασііа	24 S	Fidelsa Kap. i Bonu
25	Мч. Ерма	25 P	Nawrócenіе с. Pawła	13 II.	Пр. Мартиніана	25 P	Sygfryda Bisk.	13 II.	Св. Никофора	25 P	ZWIASTOW. N. M. P.	13 Ч.	Св. М. Артемѡна	25 C	Makela Ewangellisty
26	Св. Іосифа	26 S	Polkarpa B. M.	14 B.	Пр. Кирилла	26 W	Aleksandra Bisk.	14 B.	Св. Євѡгноста	26 W	Emmanuel M.	14 II.	Св. Мартіна	26 P	Marcelina i Kleta
27	Пр. Павла Оув.	27 N	Jana Złotoustego	15 C.	Ап. Овисима	27 S	Leandra B.	15 C.	Мч. Агапіи и Алек.	27 S	Lidy i Ruperta	15 C.	Ап. Арстарха	27 S	Teofila B.
28	Ап. Петра	28 P	Karola W. i Leonarda	16 Ч.	Мч. Памфила и Пав.	28 C	Romana Opata	16 Ч.	Мч. Савина	28 C	Doroteusza M.	16 B.	Мч. Агапіи	28 N	Witalisa i Pawła
29	Пр. Антонія Вел.	29 W	Franciszka Salzego					17 II.	Пр. Алексіи	29 P	Cyrylla M.	17 II.	Смч. Симеона	29 P	Piotra M.
30	Св. Аванасія	30 S	Martyny p. M.					18 C.	Св. Кирилла	30 S	Kwiryна	18 B.	Пр. Іоанна Козл.	30 W	Katarzyny Seneńsk.
31	Пр. Макарія	31 C	Piotra Nol. i Marcel.					19 B.	Мч. Хрисаифа	31 N	Balbyny P.				
					Озн. табельный ден.		✠ Oznacza dzień galowy.								
							✠ Oznacza wigilie i posty.								

☿ Nów	dnia 1 o god. 10 rano	♈ Pierw. kw. "	7 " 10 wiecz.	☿ Nów	dnia 1 o god. 11 wiecz.	♈ Pierw. kw. dnia 8 o god. 3 wiecz.	
♈ Pierw. kw. "	9 " 2 "	♉ Pełnia "	15 " 11 "	♈ Pierw. kw. "	9 " 7 "	♉ Pełnia "	15 " 11 "
♉ Pełnia "	17 " 7 "	♊ Ostat. kw. dnia 23 o god. 1 rano		♉ Pełnia "	17 " 1 "	♊ Ostat. kw. "	22 " 3 "
♊ Ostat. kw. "	24 " 5 wiecz.			♊ Ostat. kw. "	24 " 8 rano	♋ Nów	" 30 " 3 rano
♋ Nów	31 " 10 rano			♋ Nów	31 " 1 wiecz.		

МАЙ.		МАЈ.		ІЮНЬ.		CZERWIEC.		ІЮЛЬ.		ЛІПІЕЦ.		АВГУСТЪ.		SIERPIEŃ.	
19 С.	Апрѣль С. Іоанна	1 Ś	Fillpa i Jakóba	20 C.	Май Алекс. Мит.	1 S	Fortunata i Prokula	19 П.	Іюль Ал. Іуды	1 P	Najśw. Krwi J. Chr.	20 Ч.	Іюль Пр. Іаіа	1 N	Piotra w Okowach
20 Ч.	Мч. Феодора	2 C	Zygmunta Kr.	21 В.	Св. Константина	2 N	Blandyny p. M.	20 В.	Смч. Меодія	2 W	Nawiedz N. M. P.	21 П.	Пр. Симеона	2 P	N. M. P. Anielski
21 П.	Мч. Іахуарія	3 P	Znal. & Krz i Alek.	22 В.	Мч. Василіа	3 P	Erazma B. Klotyldy	21 С.	Мч. Терентія	3 S	Heliodora B. W. P.	22 С.	См. Магдалины	3 W	Знал. Ś Szczep.
22 С.	Ап. Климента	4 S	Floryana i Monki	23 В.	Пр. Микхана Е.	4 W	Franciszka W.	22 П.	Смч. Евсеія	4 C	Józefa Kalasancja	23 В.	Мч. Трофіма	4 N	Dominka Wyzn.
23 В.	Вм. Георгія	5 N	Piusa V. Papieża	24 С.	Прп. Симеона	5 S	Walery i Bonifacego	23 П.	Мч. Агриппы	5 P	Cyryla i Metodego	24 П.	Мч. Христіа	5 P	N. M. P. Śnieżn.
24 П.	М. Савви	6 P	Jana Apost. w Oleju	25 Ч.	С. Крес. Іоанна	6 C	Norberta i Bonifacego	24 С.	Рож. Св. Іоанна	6 S	Dominka Panny	25 В.	Успеніе Св. Анны	6 W	Przemienienie Pańskie
25 В.	Ап. п Ев. Марка	7 W	† Domicel panny	26 П.	Ап. Карпа	7 P	Roberta Opata	25 В.	Пр. м. Феовроніа	7 N	Apoloniusza i Willbal.	26 С.	Смч. Ермолая	7 S	Kajetana Wyznawcy
26 С.	С. м. Василія	8 S	† STANISŁAWA B.	27 С.	Смч. Ферафонта	8 S	† Maksymilia i Med.	26 П.	Пр. Давида	8 P	Jana z Duk. Elźbie.	27 Ч.	Вм. Пантелеймона	8 C	Sewera Kapłana
27 Ч.	Смч. Симеона	9 C	Grzegorza Naz. D. K.	28 В.	СВ. ТРОИЦЫ	9 N	ZESŁAN. DUCHA Ś.	27 В.	Пр. Сампсона	9 W	Weroniki i Zenona	28 П.	Ап. Прохора	9 P	Romana M.
28 П.	Мч. Максима	10 P	Izld. Or. i Antonina B.	29 П.	СВ. ДУХА	10 P	ŚWIĄTECZNY	28 С.	Пер. м. С. Кира	10 S	7 br. MM. synów Fel.	29 С.	Мч. Калиника	10 S	Wawrzyńca M.
29 С.	С. 9 м. въ Киз.	11 S	Mamerta Bisk.	30 В.	Прп. Ісаакія	11 W	Barbary Apostoła	29 Ч.	Петра і ПАВЛА	11 C	Pelagii i Piusa Pap.	30 В.	Ап. Силы і Сидра	11 N	Zuzanny i Dygny
30 В.	Ап. Іакова	12 N	Pankracego M.	31 С.	Ап. Ермія	12 S	† Onufrego P.	30 П.	Соб. 12 Апостол.	12 P	Jana Gwralberta	31 П.	Св. Евдокіа	12 P	Klary panny
1 П.	Май Пр. Іереміа	13 P	N. P. M. Z. Serwace.	1 Ч.	Іюль Мч. Іустина	13 C	Antoniego Pad.	1 С.	Іюль Св. Космы	13 S	Malgorzaty p. M.	1 В.	Агустъ Пр. Дре.	13 W	Hipolita i Kassyana
2 П.	Св. Аванасія В.	14 W	Bonifacego M.	2 П.	ВОЗНЕС. ГОС.	14 P	† Bazylego D. K.	2 В.	Полож. Ризы Г.	14 N	Bonawentury B.	2 С.	Пер. Мч. Стефана	14 S	† Euzebiusza Wyznaw.
3 С.	Мч. Тимоѳея	15 S	Zofii wdowy	3 Ч.	Мч. Клавдіа	15 S	† Wita i Modesta	3 П.	Мч. Іакинфа	15 P	Henryka i Rozest. Ap.	3 Ч.	Пр. Ісаакія	15 C	WNEBOWZ. N. M. P.
4 Ч.	Мч. Пелагія	16 C	Jana Nepomucena	4 В.	ВСѢХЪ СВ., Митр.	16 N	TRÓJCY ŚW. Beno. B.	4 В.	Св. Андрея Кр.	16 W	N. M. P. Szkaplerz.	4 П.	Св. 7 отр. въ Ефесѣ	16 P	Rocha Wyznawcy
5 П.	Мч. Прини	17 P	Paschalis M.	5 П.	Св. Доротея	17 P	Marcyana	5 С.	Пр. Афанасія	17 S	Aleksiego Wyzn.	5 С.	Мч. Евсеія	17 S	Mirona i Pawła
6 С.	Іова многостр.	18 S	† Feliksa kapł.	6 В.	Пр. Іларіона	18 W	Marka i Marcelina	6 Ч.	Пр. Сисоя	18 C	Szymona z Lipnicy	6 В.	ПРЕОБР. ГОСП.	18 N	Agapita M.
7 В.	М. Акакія	19 N	Piotra Celestyna	7 Ч.	Мч. Феодота	19 S	Gwrazego i Protaz.	7 П.	Пр. Фомы і Ак.	19 P	Wincentego a Paulo	7 П.	Пр. м. Дометія	19 P	Jacka i Maryana
8 П.	Ап. п Ев. Іоан. Б.	20 P	Bernardyna	8 В.	В. М. Феодора С.	20 C	BOŻE CIAŁO Sylwetr.	8 С.	Казан. ІКОНЫ Б. М.	8 С.	Czesława i Eliasza	8 В.	Св. Емилиа	20 W	Bernarda Opata
9 В.	СВ. ПНК. Чуд.	21 W	Donata i Wiktora	9 П.	Св. Кирилла	21 P	Alozego Gonzagi	9 С.	См. Панкратія	9 N	Praksedy i Daniela	9 С.	Ап. Матея	21 С	Joanny Fremiot Wd.
10 С.	Ап. Симона Зн.	22 S	Dezyderjusza B.	10 С.	Св. Тимоѳея	22 S	Paulina Biskupa	10 П.	Мч. Леонтія	22 P	Maryi Magdaleny	10 Ч.	Мч. Лаврентія	22 C	Symfonyana i Tym.
11 Ч.	Св. Кирилла	23 C	Joanny i Zuzanny	11 В.	П. 2 Меодія	23 N	Agrýpiny p. M.	11 В.	Вм. Евфимія	23 W	Apolinárago Biskupa	11 П.	Мч. Сосанны	23 P	Filipa Benecyusa
12 П.	Св. Епифанія	24 P	Joanny i Zuzanny	12 П.	Ап. Варооломея	24 P	Naródz. & Jana Chrz.	12 С.	Мч. Прокла	24 S	Krystyny p. M.	12 С.	Мч. Фотія	24 S	Bartomieja Apostoła
13 С.	Мч. Александра	25 S	Grzego. VII i Urba.	13 П.	Ап. Варооломея	24 P	Naródz. & Jana Chrz.	13 Ч.	Ар. Гавриіла	25 C	Kryštofa i Jakóba	13 В.	Пр. Максима	25 N	Ludwika Króla
14 В.	Мч. Исидора	26 N	Filipa Nereusza	14 С.	Ап. Анны і Іоанна	25 W	Prospera Bisk.	14 П.	Ап. Акилы	26 P	Anný Matti N. M. P.	14 П.	Пр. Михея	26 P	Zefirny p. M.
15 П.	Пр. Нахомія В.	27 P	† Magdaleny	14 Ч.	Пр. Елпсея	26 S	Jana i Pawła MM.	15 С.	Св. Владимира	27 S	Natalii P. M. i Pantal.	15 В.	УСПЕНІЕ ПР. БОГ.	27 W	Przenies. św. Kazim.
16 В.	Пр. Феодора	28 W	† Germana	15 Ч.	Пр. Амоса	27 C	Wladyslawa Kr.	16 В.	Амниогена	28 N	Bolwida i Innocentego	16 С.	Пер. пер. 06. Іис. Ч.	28 S	Augustyna B. W.
17 С.	Св. Стефана	29 S	† Teodozyi M.	16 П.	Св. Тихона	28 P	† Serc. Jez Leona II	16 В.	Вм. Марны	29 P	Marty	17 Ч.	Мч. Митрона	29 C	Ściegień. Ś. Jana Chrzcio.
18 Ч.	БОЗ. ГОС. Пр. Оео.	30 C	WNEBOWST. PAŃS.	17 С.	Мч. Мануіла	29 S	PIOTRA i PAWŁA	18 В.	Мч. Емилиа	30 W	Julity i Donatylli	18 П.	Мч. Флора	30 P	Róży L. i Feliksa
19 П.	Смч. Патрікія	31 P	Pietrorelli	18 В.	Мч. Леонтія	30 N	Emilli i Lucyny M.	19 С.	Пр. Макримы	31 S	Ignacego Łojoli	19 С.	Мч. Андрея С.	31 S	Rajmunda i Pauliny

Ⓐ Pierw. k. dnia 8 o god. 8 rano	Ⓐ Pierw. kw. dnia 6 o god. 9 wiecz.	Ⓐ Pierw. kw. dnia 6 o god. 7 rano	Ⓐ Pierw. kw. dnia 4 o god. 3 wiecz.
Ⓑ Pełnia " 15 " 8	Ⓑ Pełnia " 13 " 3	Ⓑ Pełnia " 12 " 10 wiecz.	Ⓑ Pełnia " 11 " 6 rano
Ⓒ Ostat. kw. " 21 " 11 wiecz.	Ⓒ Ostat. kw. " 20 " 9 rano	Ⓒ Ostat. kw. " 19 " 9 wiecz.	Ⓒ Ostat. kw. " 18 " 0 wiecz.
Ⓓ Nów. " 29 " 6	Ⓓ Nów " 28 " 10	Ⓓ Nów " 28 " 1 rano	Ⓓ Nów " 26 " 3 rano

СЕНТЯБРЬ.		WRZESIEŃ.		ОКТАБРЬ.		PAŹDZIERNIK.		НОЯБРЬ.		LISTOPAD.		ДЕКАБРЬ.		GRUDZIEŃ.	
20 В.	Августъ Пр. Сам.	1 N	Idziego Opat	19 В.	Сентяб. М. Троф.	1 W	Remigiusza Biskupa	20 П.	Октяб. Мч. Арт.	1 P	WSZYSTKICH ŚWIE.	19 В.	Ноябрь Пр. Авдѣя	1 N	1 Ad. Eligiusz Bisk.
21 П.	Ап. Бабаѣя	2 P	Sere. N. M. P. Stefana	20 С.	Вм. Евстаѣя	2 S	Aniolów Stróżów	21 С.	Пр. Платона	2 S	Дзѣхъ Здзиславъ	20 П.	Пр. Григорій	2 P	Bibiani p. M.
22 В.	Мч. Агафоника	3 W	Bronislawy panny	21 Ч.	Св. Димитрій Р.	3 C	Kandyda M.	22 В.	КАЗ. ИК. ПР. Б.	3 N	Huberta i Sylwii	21 В.	ВНЕД. ВО ХР. ПР. Б.	3 W	Franciszka Ksawerog
23 С.	Св. м. Евтхія	4 S	Rozalii panny	22 П.	Смч. Фокс	4 P	Franciszka Serafic.	23 П.	Ап. Иакова	4 P	Karola Boromeusza	22 С.	Ап. Филимон	4 S	+ Barbary p. M.
24 Ч.	П. Георгія	5 S	Wawrzynca i Just.	23 С.	Зач. Св. Иоанна	5 S	Placyda i Galli	23 П.	Ап. Иакова	4 P	Karola Boromeusza	23 Ч.	Ап. Амфилохія	5 C	Sabby Opat
25 П.	Ап. Варооломея	6 P	Zacharyasza Pror.	24 В.	Св. Фоксы	6 N	N. M. P. Różane i Brun.	24 В.	Мч. Ареы	5 W	Zachary i Elzbiety	24 П.	Вм. Екаторины	6 P	+ Mikolaja Bisk.
26 С.	Мч. Адриана	7 S	+ Reginy p. M.	25 П.	Пр. Сергія Рад.	7 P	Justyny P. M.	25 С.	Мч. Маркіяна	6 S	Leonarda Wyzn.	25 Ч.	Смч. Климентя	7 S	+ Ambrożego Bisk.
27 В.	Пр. Пимена	8 N	NARODZEN. N. M. P.	26 В.	СВ. ИОАННА БО.	8 W	Brygidy Widowy	26 Ч.	Вм. Дмитрія	7 C	Willibranda Biskupa	26 В.	Пр. Алимпія	8 N	2 Ad. NIEP. P. N. M. P.
28 П.	Пр. Моисея	9 P	Georgiusza W.	27 С.	Мч. Калистрата	9 S	Bogdana Opat	27 П.	Мч. Нестора	8 P	Godyfra Bisk.	27 П.	Мч. Иакова	9 P	Leokady i Waleryj
29 В.	УСВѢ. Г. М. ИОАН.	10 W	Mikolaja z Tolentyu	28 Ч.	Пр. Харитона	10 C	Franciszka Borg.	28 С.	Мч. Терентія	9 S	Teodora Mecz.	28 В.	Пр. Мч. Стефана	10 W	N. M. P. Lorentaskiej
30 С.	С. К. Алекс. Н.	11 S	+ Prot a i Jacka M.	29 П.	Пр. Кириака	11 P	Placydy p.	29 В.	П. М. Анастасія	10 N	Andrzeja z Aweliny	29 С.	Мч. Парамона	11 S	+ Damazego P. W.
31 Ч.	Св. Кириака	12 C	Walerego i Salezka M.	30 С.	Смч. Григорія	12 S	Maksymiliana Bis.	30 П.	Смч. Зиновія	11 P	Op. N. M. P. Marcina	30 Ч.	Ап. Андрея	12 C	Aleksandra M.
1 Ч.	Сентябрь Пр. Сам.	13 P	Maurylusza	1 В.	Окт. ПОК. П. Б.	13 N	Edwarda Króla	31 В.	П. М. Анастасія	10 N	Andrzeja z Aweliny	1 П.	Декабрь П. Паума	13 P	+ Eucy panny M.
2 С.	Мч. Мамонты	14 S	Podwyż. & Krzyża	2 П.	Смч. Кириана	14 P	Wincencego Kadlubka	1 С.	Ноябрь Св. Космы	13 S	Dydaka W.	2 С.	Пр. Аввакума	14 S	+ Spirydona B. W.
3 В.	Смч. Анолм	15 N	7 Bol. N. M. P. Nikod.	3 В.	Смч. Діонисія	15 W	Jadwigi i Teresy	2 Ч.	Мч. Акиндина	14 C	Serapiona M.	3 В.	Пр. Софронія	15 N	3 Ad. Waleryana M.
4 П.	Смч. Вавилы	16 P	Cypryana Biskupa	4 С.	Смч. Героева	16 S	Florentyna Bis.	3 П.	Мч. Агнесмы	15 P	Leopolda W.	4 П.	Вм. Варвары	16 P	Euzebiusza Biskupa
5 В.	Пр. Захарія	17 W	5 blizn s. Franciszka	5 Ч.	Св. Петра	17 C	Wiktora Biskupa Mecz.	4 Ч.	Пр. Иоанникия	16 S	Edmunda Bisk.	5 В.	Пр. Саввы	17 W	Lazarza Biskupa
6 С.	Ап. Михаила	18 S	+ Jozefa Wyznawcy	6 П.	Ап. Фомы	18 P	Eukasza Ewan.	5 В.	Мч. Гадакціона	17 N	Stanisł. Kostki Salomei	6 С.	С. НИКОЛАЙ	18 S	+ Gracyana Bisk.
7 Ч.	Мч. Созонта	19 C	Januariusza Bisk.	7 С.	Мч. Сергія	19 S	Piotra z Alkantary	6 Ч.	Св. Павла	18 P	Maksyma B.	7 Ч.	Св. Алевросія	19 C	Faustyny wdowy
8 П.	РОЖД. ПР. БОГ.	20 P	+ Eustachyusza M.	8 В.	Пр. Пелагія	20 N	Pr. Św. Woj. Jana Kan.	7 В.	Мч. Герона	19 W	Elzbiety Kr.	8 П.	Ап. Софена	20 P	+ Teofila Mecz.
9 С.	Св. Іоакима	21 S	+ Mateusza Apost.	9 П.	Ап. Іакова Альф.	21 P	Urszuli panny	8 С.	СОБ. АРХ. МНХ.	20 S	Feliksa Walczynska	9 С.	Зачат. Св. Анны	21 S	+ Tomasza Apostola
10 В.	Пр. Минодоры	22 N	Maurycego Mecz.	10 В.	Мч. Евланнія	22 W	Korduli panny M.	9 Ч.	Мч. Оппефора	21 C	Oskarow. N. M. P.	10 В.	Мч. Миня и Ер.	22 N	4 Ad. Zenona Z. i Flaw.
11 П.	Пр. Феодоры	23 P	Ladyslaw a z Giel.	11 С.	Ап. Филиппа	23 C	Jana Kapistrana	10 П.	Мч. Олимпія	22 P	Cecylii panny	11 П.	Пр. Данила	23 P	Wiktoryi panny
12 В.	Смч. Автонома	24 W	N. M. P. od wyk. niewol.	12 Ч.	Космы и Андрон.	24 S	Rafała Archaniola	11 Ч.	Мч. Миня и Викт.	23 S	Klemensa Arch.	12 В.	Св. Спиридона	24 W	+ Wigilia Zenobiusza
13 С.	Мч. Корнилія	25 S	Aurelii panny	13 П.	Мч. Карпа и Фл.	25 P	Kryspa i Kryspjanina	12 В.	Св. Иоанна	24 N	Jana od Krzyża	13 С.	Мч. Евстратія	25 S	NARODZEN. CHR. P.
14 Ч.	ВОЗДВІ КР. Г.	26 C	Cypryana i Justyny	14 С.	Мч. Назарія	26 S	Ewarysta p.	13 Ч.	Св. Иоанна Зат.	25 P	Katarzyny p. M.	14 Ч.	Мч. Фірея	26 C	SZCZEPANA 1 M.
15 В.	Мч. Икиты	27 P	Prien. & Stanisława	15 В.	Пр. Ефимія	27 N	Sabiny M.	14 В.	Ап. Филиппа	26 W	Piotra Alex. B.	15 П.	Смч. Елевверія	27 P	Jana Ewangelisty
16 С.	Мч. Евфимія	28 S	Waclawa króla Czes.	16 П.	Мч. Лонгина	28 P	Szymona i Tadeusza	15 С.	Ап. Филиппа	27 S	Józefata Pust.	16 С.	Пр. Аггея и Мариня	28 S	Młodzianków
17 В.	Мч. Софія Вары	29 N	Michała Archaniola	17 В.	Пр. Осція	29 W	Narcyza i Euzebił	16 Ч.	Ап. и Ев. Матвея	28 C	Mansweta i Rufa	17 В.	Пр. Данила	29 N	po N. Ch. Tomasza Kant.
18 П.	Св. Евменія	30 P	Zoñi z 3 córkami	18 С.	Ап. и Ев. Луки	30 S	Zenobii i Zenobiusza	17 П.	Св. Григорія Не.	29 P	Saturnina M.	18 П.	Мч. Севастіана	30 P	Eugeniusza Biskupa
				19 Ч.	Пр. Юлія, Иоанна	31 C	+ Lucylii panny M.	18 С.	Мч. Платона	30 S	Andrzeja Apostola	19 В.	Мч. Вонифатія	31 W	Sylwestra Papieża

☿ Pierw. kw. dnia 2 o god. 9 wiecz.	☿ Pierw. kw. dnia 2 o god. 3 rano	☿ Pełnia dnia 7 o god. 5 wiecz.	☿ Pełnia dnia 7 o god. 11 rano
☿ Pełnia " 9 " 3 "	☿ Pełnia " 9 " 3 "	☿ Ostat. kw. " 15 " 10 "	☿ Ostat. kw. " 15 " 4 wiecz.
☿ Ostat. kw. " 17 " 6 rano	☿ Ostat. kw. " 17 " 2 rano	☿ Nów " 23 " 3 rano	☿ Nów " 22 " 2 "
☿ Nów " 25 " 4 "	☿ Nów " 24 " 4 wiecz.	☿ Pierw. kw. " 29 " 7 wiecz.	☿ Pierw. kw. " 29 " 6 rano
	☿ Pierw. kw. " 31 " 10 rano		

